

# Stručný přehled Gigaset DA611



## Displej a tlačítka

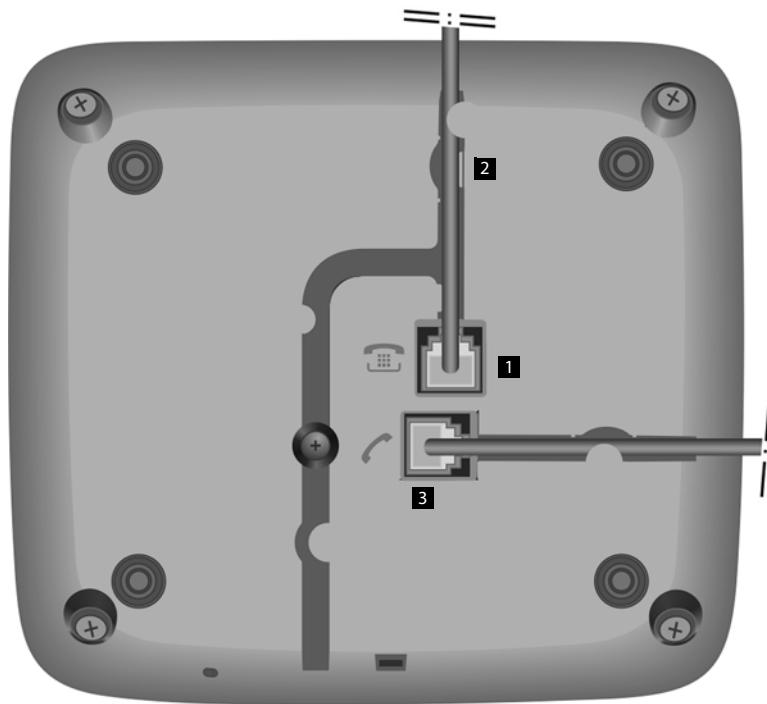
- 1 Displej (→ str. 4)
- 2 Ovládací tlačítko (→ str. 5)
- 3 Tlačítka zkrácené volby
- 4 Tlačítko Menu
- 5 Tlačítko opakované volby /pauzy
- 6 Tlačítko zpětného dotazu
- 7 Tlačítko vypnutí zvuku
- 8 Tlačítko s hvězdičkou, zapnutí/vypnutí vyzvánění (dlouhý stisk)
- 9 Tlačítko s křížkem, zapnutí/vypnutí blokování tlačítek (dlouhý stisk)
- 10 Tlačítko hlasitého telefonování

- 11 Tlačítka k nastavení hlasitosti sluchátka, reproduktoru a vyzvánění
- 12 Mikrofon hlasitého telefonování

## Elektroluminiscenční displej (LED)

- ▶ Tlačítko hlasitého telefonování
  - ▶ při příchozím volání bliká
  - ▶ svítí, pokud je hovor veden přes reproduktor

## Připojení telefonu



- ▶ Telefonní přípojku telefonu (1) propojte s domovní telefonní přípojkou. Použijte dodaný telefonní kabel. V některých zemích je případně nutný telefonní adaptér. Ve většině případů je součástí dodávky. Napájení probíhá přes telefonní kabel. Síťový zdroj není nutný.
- ▶ Telefonní kabel vedte kanálem na kabel (2).
- ▶ Spojte sluchátko a telefon krouceným kabelem (3).

### Upozornění

#### ◆ První uvedení zařízení do provozu

1. Sluchátko zvedněte na 5 sekund a znovu ho položte.

2. Znovu zvedněte sluchátko: slyšíte oznamovací tón, přístroj je připraven.

Telefon je napájen elektrickou energií z telefonního vedení. Pokud by napájení bylo přerušeno (například v důsledku vypnutí telefonní ústředny v noci), musíte tento postup zopakovat. Položky telefonního seznamu a čísla pro rychlou volbu se ukládají na neurčito.

#### ◆ Přístroj je určen k použití na jedné lince (na hlavní přípojce nebo v telefonním systému).

Nemůže být zapojen jako druhý telefon na rozvojce linek.

#### ◆ Provoz s pobočkovou ústřednou (Router)

Pobočková ústředna (PBX) (Router) musí telefon napájet nepřetržitým stejnosměrným napětím, a to i při zvonění. Pokud telefon napájen není, při zvonění se může na chvíli vypnout. Při tom může dojít ke ztrátě uložených informací. Další informace získáte v návodu k obsluze pobočkové ústředny (Router) nebo u výrobce.

## Obsah

---

<b>Stručný přehled Gigaset DA611</b> .....	<b>1</b>
<b>Připojení telefonu</b> .....	<b>2</b>
Upozornění .....	2
<b>Bezpečnostní pokyny</b> .....	<b>4</b>
<b>Uvedení telefonu do provozu</b> .....	<b>4</b>
<b>Ovládání telefonu</b> .....	<b>4</b>
Displej .....	4
Ovládací tlačítko .....	5
Psaní a úprava textu .....	5
Menu .....	5
Telefonní seznam, seznam volajících a seznam opakování volání .....	5
Struktura menu .....	6
<b>Telefonování</b> .....	<b>6</b>
Volání .....	6
Příchozí volání .....	7
Hlasitý poslech/ hlasité telefonování .....	8
Nastavení v průběhu hovoru .....	8
<b>Použití telefonní seznamu</b> .....	<b>8</b>
<b>Využití seznamu volání (CLIP)</b> .....	<b>9</b>
<b>Používání tlačítek zkrácené volby</b> .....	<b>9</b>
<b>Nastavení telefonu</b> .....	<b>10</b>
Základní nastavení .....	10
Nastavení hlasitosti .....	10
Nastavení vyzvánění .....	11
<b>Bezpečnostní nastavení</b> .....	<b>11</b>
Blokování telefonu .....	11
Tísňové volání .....	12
Přímé volání (dětské volání) .....	12
Blokování čísel .....	12
<b>Služby sítě</b> .....	<b>12</b>
Zobrazení telefonního čísla (CLIP) .....	12
Tlačítko zpětného dotazu .....	12
Nastavení předvolby .....	12

<b>Provoz s domácí telefonní ústřednou</b> .....	<b>13</b>
Tlačítko zvláštní funkce / zpětného dotazu .....	13
Změna typu volby/délky signálu Flash .....	13
Stanovení předčíslí externích telefonních linek (AKZ) .....	13
<b>Ostatní nastavení</b> .....	<b>13</b>
<b>Standardní znaky</b> .....	<b>14</b>
<b>Příloha</b> .....	<b>15</b>
Péče .....	15
Kontakt s kapalinou .....	15
Otázky a odpovědi .....	15
Ochrana životního prostředí .....	15
Prohlášení o shodě .....	15
Kontakt .....	15
<b>Rejstřík</b> .....	<b>16</b>

## Bezpečnostní pokyny

Při instalaci, zapojování a obsluze telefonu bezpodmínečně respektujte následující pokyny:

- ◆ Používejte pouze zástrčky a kabely, které byly dodány s přístrojem!
- ◆ Připojovací kabel zapojujte pouze do určené zdířky/zásuvky.
- ◆ Připojovací kabel umístěte tak, aby nemohl způsobit úraz!
- ◆ Přístroj položte na neklouzavý podklad!
- ◆ Kvůli vaší bezpečnosti a ochraně telefonu nepoužívejte v koupelně ani ve sprchách (vlhké prostory).  
Telefon není odolný proti stříkající vodě.
- ◆ Telefon nikdy nevystavujte působení zdrojů tepla, přímému slunečnímu záření nebo vlivu jiných elektrických přístrojů.
- ◆ Telefon chraňte před vlhkem, prachem, agresivními kapalinami a parami.
- ◆ Nikdy telefon sami neotvírejte!
- ◆ Kontaktů zástrčky se nedotýkejte ostrými nebo kovovými předměty!
- ◆ Telefon při přenášení nedržte za kabely!
- ◆ Telefon Gigaset DA611 předávejte jiným osobám vždy pouze s návodem k použití. Telefon Gigaset DA611 disponuje stálou pamětí. Při předání zařízení třetí osobě byste měli příp. uložená telefonní čísla vymazat.

## Uvedení telefonu do provozu

Doporučený způsob instalace telefonu:

- ◆ Telefon nevystavujte slunečnímu záření ani účinkům jiných zdrojů tepla.
- ◆ Přípustné rozmezí provozní teploty je +5 °C až +40 °C.
- ◆ Mezi telefonem a rádiovými zařízeními, například radiotelefony, bezdrátovými pagery nebo televizními přijímači, dodržujte vzdálenost nejméně jednoho metru. Jinak by mohlo dojít ke zhoršení kvality telefonních hovorů.
- ◆ Telefon neinstalujte v prašných místnostech, jelikož by to způsobilo zkrácení jeho životnosti.
- ◆ Laky a leštidla na nábytek mohou poškodit součásti přístroje (například podstavce přístroje), které se s nimi dostanou do styku.

## Ovládání telefonu

Telefon Gigaset DA611 lze ovládat pomocí pole tlačítek a displeje. Nabídka na displeji společně s ovládacím tlačítkem nabízí navíc přístup ke konfiguraci a využívání rozmanitých funkcí telefonu. V příručce jsou popsány všechny možnosti ovládání.

### Upozornění

Některé funkce vašeho telefonu jsou neomezeně k dispozici jedině v případě, že je podporuje poskytovatel a provozovatel sítě volajících – například funkce, při kterých jsou třeba informace k číslu volajících.

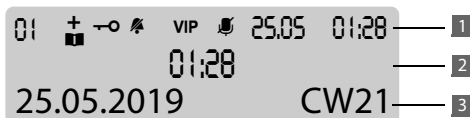
To platí například u těchto funkcí:

- ◆ Zobrazení telefonního čísla příchozího volání (→ str. 7)
- ◆ Signalizace volajících melodii VIP (→ str. 7)
- ◆ Seznam volání (→ str. 9)

### Displej

Podle provozní situace zobrazuje displej různé informace, například datum a čas. Datum a čas a také formát zobrazení si lze nastavit (→ str. 10).

Symbyly na displeji poskytují informace o stavu telefonu.



- 1 Panel nástrojů: Ukazatel stavu; datum a čas (v závislosti na situaci)
- 2 Čas (v klidovém stavu); doba trvání hovoru, telefonní čísla, nastavení (v závislosti na situaci)
- 3 Datum a kalendářní týden, zmeškané hovory (v klidovém stavu); výběr z nabídky, možnosti, jména, (v závislosti na situaci)

### Symbyly na displeji

- 01 Číslo záznamu v telefonním seznamu nebo v seznamu volání nebo tlačítko rychlé volby
- + Bliká při novém záznamu v seznamu volání, pokud je aktivní funkce přenosu telefonního čísla (CLIP) volajících (→ str. 12)
- ☐ Otevřený telefonní seznam
- ⊖ Aktivní blokování tlačítek
- 🌿 Vypnutí vyzvánění
- 🔇 Aktivní funkce ztlumení zvuku
- VIP Bliká při příchozím volání VIP  
Zobrazí se, pokud je v telefonním seznamu uložena nejméně jedna položka s aktivním režimem VIP (→ str. 13).

### Jazyk na displeji

Při dodání telefonu je jako jazyk nastavena angličtina. Na výběr jsou další jazyky. V případě potřeby můžete jazyk změnit (→ str. 10).

## Ovládací tlačítka

Ovládacím tlačítkem lze aktivovat funkce telefonu a procházet jeho menu. Nabízené funkce závisí na situaci při obsluze.



V klidovém stavu:

- Otevřít seznam volání
- Otevřít telefonní seznam



### V menu a seznamech:

Přechod na nejbližší další záznam nahoru/dolů.  
Dlouhé stisknutí: rychlé listování seznamem nahoru/dolů.

### Při úpravách nastavení času:

Přesun kurzoru doleva/doprava.

### Při úpravách jmen a čísel:

Přesun kurzoru doleva/doprava  
Dlouhé stisknutí: Rychlý přesun kurzoru doleva/doprava.



### V menu a seznamech:

Opuštění menu resp. seznamu.

### Při změně nastavení:

Zrušení akce bez provedení změn

### Při úpravách jmen a čísel:

Smazat znaky vlevo od kurzoru.  
Dlouhé stisknutí: Smazat řádek.  
Je-li záznam prázdný: Opustit režim úprav.



### Zadat telefonní číslo:

Volba telefonního čísla.

**V nabídkách a seznamech:** Otevření dílčí/kontextové nabídky.

### Při úpravách záznamů / změně nastavení:

Uložení zadání nebo aktivace zvoleného nastavení.

## Psaní a úprava textu

### Při zadávání textu:

Zadejte jméno a číslo pomocí pole tlačítek.

Každému tlačítku od do a také , a icon"/> je přiřazeno několik písmen a čísel. Zadání určitého znaku se provádí opakovaným stisknutím příslušného tlačítka.

Tabulka použitelných znaků je uvedena na (→ str. 14).

### Pohyb kurzoru

Ovládací tlačítko stisknete nahoře/dole, kurzor se v textu posune doleva/doprava.

### Mazání/korekce znaku

**C** Stisknete ovládací tlačítko vlevo . Smaže se znak vlevo od kurzoru. Dlouhé stisknutí smaže celý řádek.

## Menu

Funkce telefonu jsou dostupné prostřednictvím víceúrovňové nabídky.

▶ Stisknutím tlačítka otevřete menu.

Funkce nabídky a popř. dílčích nabídek se zobrazují ve spodním řádku displeje.

▶ Pomocí ovládacího tlačítka nalistujte požadovanou funkci a poté stisknete ovládací tlačítko vpravo (OK), tím svoji volbu potvrdíte.

▶ K návratu na nejbližší vyšší úroveň nabídky stisknete tlačítko (C).

▶ K návratu do počátečního menu stisknete tlačítko .

### Upozornění

Jestliže chcete menu opustit ihned, aniž byste uložili provedené záznamy, stačí telefon zvednout a znovu položit. Displej se zanedlouho vrátí zpět do klidového stavu.

## Zobrazení postupu ovládání menu

Kroky ovládání při výběru funkce menu jsou v tomto návodu k použití zobrazeny následovně:

→ **Phone setup** → **Language**

Znamená:

▶ Tlačítkem otevřete menu.

▶ Pomocí ovládacího tlačítka nalistujte položku **Phone setup** a poté stisknete ovládací tlačítko vpravo (OK).

▶ Pomocí ovládacího tlačítka nalistujte položku **Language** a poté stisknete ovládací tlačítko vpravo (OK).

## Telefonní seznam, seznam volajících a seznam opakování volání

Telefonní seznam, seznam volajících a seznam opakování volání lze otevřít prostřednictvím menu nebo tlačítkem.

### Prostřednictvím menu

▶ Stisknutím tlačítka otevřete menu.

▶ Požadovaný seznam zobrazíte stisknutím **Call list (CLIP)** nebo **Phonebook** nebo **Redial**.

### Tlačítkem

Seznam volání otevřete ovládacím tlačítkem .

Telefonní seznam otevřete ovládacím tlačítkem .

Otevřete seznam opakování volby.

Na displeji se zobrazí vždy první položka v seznamu.



▶ Pomocí ovládacího tlačítka nalistujte požadovanou položku a poté stisknete ovládací tlačítko vpravo (OK), tím otevřete kontextové menu.

## Struktura menu

Dále je uvedena celá struktura obrazkového menu telefonu.



<b>Call list (CLIP)</b>	Položka 1-50	<b>Call back</b>	→ str. 7
		<b>Save number</b>	→ str. 9
		<b>Delete entry</b>	→ str. 9
		<b>Delete all</b>	→ str. 9
<b>Phonebook</b>	<b>New entry</b>		→ str. 8
	Položka 1-100	<b>Dial entry</b>	→ str. 6
		<b>Edit entry</b>	→ str. 9
		<b>New entry</b>	→ str. 8
		<b>Delete entry</b>	→ str. 8
		<b>Delete all</b>	→ str. 9
<b>Security</b>	<b>Key lock</b>		→ str. 11
	<b>Emergency</b>		→ str. 12
	<b>Direct call</b>		→ str. 12
	<b>Call block</b>		→ str. 12
<b>Phone setup</b>	<b>Language</b>		→ str. 10
	<b>Date/time</b>		→ str. 10
	<b>Dial mode</b>		→ str. 13
	<b>Flash time</b>		→ str. 13
	<b>PABX code</b>		→ str. 13
	<b>Date/Time format</b>		→ str. 10
	<b>Area code</b>		→ str. 12
	<b>Speaker LED</b>		→ str. 10
<b>Audio setup</b>	<b>Ring tones</b>		→ str. 11
	<b>VIP Melody</b>		→ str. 11
	<b>Handset Volume</b>		→ str. 10
	<b>Speaker Volume</b>		→ str. 10
	<b>Mute mode</b>		→ str. 11
	<b>Ringer mode</b>		→ str. 11
<b>Redial</b>	Položka 1 - 5	<b>Dial entry</b>	→ str. 7
		<b>Save number</b>	
		<b>Delete entry</b>	
		<b>Delete all</b>	



## Telefonování

Kromě sluchátka můžete telefonovat také prostřednictvím reproduktoru (funkce hlasitého telefonování). V dalším textu znamená symbol  vždy současně také .


### Volání

#### Telefonní číslo zadejte pomocí tlačítek telefonu


  Zvedněte sluchátko, zvolte volané číslo.

**nebo**  
  Zvedněte sluchátko, zvolte volané číslo.

#### Místo zvednutí sluchátka:



 Stisknutím tlačítka hlasitého telefonování zahájíte telefonování prostřednictvím reproduktoru. Přepnutí je možné i kdykoliv během hovoru.

#### Oprava zadávaného telefonního čísla (možná jen se zavěšeným sluchátkem):


**C** Stisknutím ovládacího tlačítka  vymažete chybně zadanou číslici vlevo od kurzoru.

#### Volba z telefonního seznamu


Jestliže již máte uložená telefonní čísla v telefonním seznamu ( → str. 8), můžete zahájit volání přímo z telefonního seznamu.

 Telefonní seznam otevřete ovládacím tlačítkem .

#### Vyhledání záznamu

 Zvolte záznam.  
Chcete-li rychle listovat seznamem, stiskněte dlouze tlačítko nahoře nebo dole.

**nebo**


 Zadejte písmeno ( → str. 5). Zobrazí se první záznam začínající daným písmenem.

#### Volba telefonního čísla

 Zvedněte sluchátko.

**nebo**

**OK** Otevřete kontextové menu.

 **Dial entry** zvolte a tlačítkem **OK** zahajte volání prostřednictvím reproduktoru. Pokud pak zvednete sluchátko, povedete hovor přes sluchátko.

#### Upozornění

Můžete také nejdříve zvednout sluchátko a pak teprve otevřít telefonní seznam.

## Volba ze seznamu volání

Seznam volání obsahuje posledních 50 příchozích volání.

**Předpoklad:** je možné zobrazit telefonní číslo příchozího volání (→ str. 12).

Vícenásobná volání jednoho čísla se zobrazí jen jednou (s informacemi o posledním volání). Je-li číslo uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se také příslušné jméno, je-li k dispozici.

 Seznam volání otevřete ovládacím tlačítkem .


 Vyberte telefonní číslo nebo jméno.

**buď...**

 Zvedněte sluchátko.

**...nebo**

**OK** Otevřete kontextové menu.

 **Call back** zvolte a tlačítkem **OK** zahajte volání prostřednictvím reproduktoru.

Pokud pak zvednete sluchátko, povedete hovor přes sluchátko.



### Upozornění

Můžete také nejdříve zvednout sluchátko a pak teprve otevřít seznam volání.


## Opakování volby

Pět naposledy volaných telefonní čísel se automaticky ukládá (po max. 32 číslicích).

### Vyberte naposledy uložené číslo:


  Zvedněte sluchátko, stiskněte tlačítko opakování volby.

### Vyberte jedno z pěti uložených čísel:

 Stiskněte tlačítko opakování volby.


**ou**

 → **Redial**

 Zvolte telefonní číslo.


 Zvedněte sluchátko.

**nebo**



 Tlačítkem **OK** zahajte volání prostřednictvím reproduktoru.

## Zkrácená volba

Na číselná tlačítka 0...9 lze uložit 10 telefonních čísel zkrácené volby (→ str. 9).

 Stiskněte tlačítko zkrácené volby.

 ... 

 Zvedněte sluchátko nebo stiskněte tlačítko hlasitého odposlechu .

**nebo**

**OK** otevřete kontextovou nabídku



 otevřete kontextovou nabídku zvolte **Dial entry** a potvrďte tlačítkem **OK**.

Zobrazí se telefonní číslo uložené pod daným číselným tlačítkem.

### Upozornění


Můžete také nejdříve zvednout sluchátko a pak teprve otevřít telefonní seznam.

## Pausa ve volbě

Pomocí tlačítka  můžete zadat jednu i více pauz ve volbě (avšak nesmí se jednat o první znak). Pauzy ve volbě se uloží do paměti. Tyto pauzy jsou nutné pro určité pobočkové ústředny (např. 0  2368). Délku pauzy (1, 3 nebo 6 sekund) lze nastavit (→ str. 13).

## Příchozí volání

Příchozí volání jsou signalizována vyzváněním a na displeji.

Při zobrazení telefonního čísla volajícího (→ str. 12) vidíte telefonní číslo na displeji a bliká symbol . Tento symbol zmizí, pokud volání přijmete nebo (při nepřijetí volání) vyvoláte seznam volání.


U volajících, kteří jsou uloženi v telefonním seznamu nebo na tlačítkách zkrácené volby se jménem, se navíc zobrazí také jejich jméno.

Je-li aktivován režim VIP (→ str. 11), bliká na displeji symbol VIP a volání je signalizováno vyzváněním VIP.

## Přijmutí hovoru


 Zvedněte sluchátko.


**nebo**

 Stisknutím tlačítka hlasitého telefonování zahájíte telefonování prostřednictvím reproduktoru.

## Čekající hovor

Během hovoru je signalizován příchozí hovor. Uslyšíte upozornění na čekající hovor. Na displeji se zobrazí číslo volajícího, pokud je jeho zobrazení povoleno, a jeho jméno, je-li volající uložen v telefonním seznamu nebo jako rychlé vytáčení (→ str. 8).


 Tento hovor lze přijmout stisknutím tlačítka zpětného dotazu.

 Opakovaným stisknutím tlačítka zpětného dotazu lze druhý hovor ukončit a vrátit se zpět k prvnímu hovoru

## Hlasitý poslech/ hlasité telefonování

### Zapnutí a vypnutí hlasitého poslechu



Osoby přítomné v místnosti mohou poslouchat hovor přes reproduktor. V průběhu hovoru přes sluchátko:

-  Stisknete tlačítko hlasitého telefonování, tím se zapíná nebo vypíná hlasitý poslech.

Se zapnutým reproduktorem a zvednutým sluchátkem je zapnutý hlasitý poslech. Mikrofon hlasitého telefonování je v tomto případě vypnutý.

Se zapnutým reproduktorem a zvednutým sluchátkem je zapnuté hlasité telefonování přes mikrofon hlasitého telefonování.



### Přepnutí z režimu hlasitého poslechu do režimu hlasitého telefonování:

-   Podržte stisknuté tlačítko hlasitého telefonování a položte sluchátko.

### Zapnutí a vypnutí hlasitého telefonování

Telefonovat lze i se zavěšeným sluchátkem, a to přes mikrofon. Optimální vzdálenost od mikrofonu činí asi 50 cm.


### Zapnutí během hovoru

-   Podržte stisknuté tlačítko hlasitého telefonování a položte sluchátko.


### Zapnutí před volbou telefonního čísla

-  Tlačítko hlasitého telefonování, počkejte na oznamovací tón.

### Vypnutí hlasitého volání

-  Během hovoru zvedněte sluchátko. Hovor se přepne do sluchátka.

### Ukončení hovoru



-  V průběhu hovoru vedeného přes reproduktor stisknete tlačítko hlasitého telefonování.

## Nastavení v průběhu hovoru

Nastavení popsaná dále lze měnit také prostřednictvím menu (→ str. 10).



### Nastavení hlasitosti sluchátka

Nastavit lze tři stupně.

-  /  Hlasitost nastavte pomocí tlačítek hlasitě/tiše. Na displeji se zobrazí nastavená hlasitost.


### Nastavení reproduktoru


Nastavit lze sedm stupňů.

-  /  Hlasitost nastavte pomocí tlačítek hlasitě/tiše. Na displeji se zobrazí nastavená hlasitost.

### Vypnutí zvuku



Podle nastavení funkce vypnutí zvuku (→ str. 11) lze během hovoru vypnout mikrofon nebo sluchátko a mikrofon telefonu:



-  Stisknutím tlačítka ztlumení zvuku se zapne nebo vypne ztlumení zvuku.

V průběhu ztlumení mikrofonu se může přehrávat nahraná melodie. Pokud je zvuk telefonu ztlumený, na displeji se zobrazuje symbol .


## Melodie a hlasitost vyzvánění

Když telefon vyzvání, můžete měnit hlasitost a melodii vyzvánění.

-  /  Tlačítky Hlasitě/tiše nastavte hlasitost vyzvánění (5 stupňů; 0=bez zvuku).



-  ..  Pomocí číselných tlačítek vyberete melodii vyzvánění (10 různých).

## Použití telefonní seznamu


V telefonním seznamu telefonu Gigaset DA611 můžete uložit až 100 položek (max. 32 číslic na telefonní číslo a 16 znaků na jméno). Prostřednictvím telefonního seznamu lze zahájit volání (→ str. 6), vkládat nové záznamy (→ str. 8) a záznamy spravovat či měnit. Telefonní čísla a jména lze zadávat ručně nebo přenášet ze seznamu volání (→ str. 9). Kromě toho lze telefonnímu číslu přiřadit režim VIP. Pokud je telefonní seznam otevřený, na displeji se zobrazuje symbol . Kromě toho se na displeji zobrazuje číslo záznamu v telefonním seznamu (01.. 99; místo čísla 100 se zobrazuje 00). Pokud telefonní seznam obsahuje nejméně jeden záznam VIP, na displeji se zobrazuje prostřednictvím symbolu VIP.

### Otevření telefonního seznamu

V klidovém stavu:

-  Stisknete ovládací tlačítko .


ou

-  → Phonebook


### Vyhledání záznamu

-  Zvolte záznam.

nebo

-  Zadejte písmeno (→ str. 5). První záznam s tímto písmenem se zobrazí.

### Upozornění

Stisknutím tlačítka  se záznam označí jako VIP nebo se toto označení odebere.


### Uložení telefonního čísla

-  Otevřete telefonní seznam.

Zobrazí se první položka seznamu.

-  **New entry** vyberte a potvrďte tlačítkem **OK**.

Zadejte telefonní číslo a potvrďte je tlačítkem **OK**.

-  Zadejte jméno a potvrďte je tlačítkem **OK**.




Na displeji se zobrazí údaj **Save to PBK?**

### Buď: Uložení do telefonního seznamu

- OK** Stisknete ovládací tlačítko

-  Zvolte Režim VIP a potvrďte ho **OK**.






### Nebo: Uložení na tlačítko rychlého vytáčení

-   .. 

Stisknete tlačítko rychlého vytáčení a číselné tlačítko. Na displeji se zobrazí údaj **Saved**.




## Změna záznamu


-  Otevřete telefonní seznam.  
Zobrazí se první položka seznamu.
-  Vyberte záznam a tlačítkem **OK** otevřete kontextové menu.
-  **Edit entry** vyberte a potvrďte tlačítkem **OK**.
-  Změňte telefonní číslo a změnu potvrďte **OK**.
-  Změňte jméno a změnu potvrďte **OK**.
- OK** Potvrďte uložení záznamu do telefonního seznamu.

Na displeji se zobrazí údaj **Save to PBK?**




### Bud': Uložení do telefonního seznamu

- OK** Stiskněte ovládací tlačítko
-  Zvolte Režim VIP a potvrďte ho **OK**.

### Nebo: Uložení na tlačítko rychlého vytáčení

-  **0** ... **9** 9999
- Stiskněte tlačítko rychlého vytáčení a číselné tlačítko
- Na displeji se zobrazí údaj **Saved**.

### Smazání záznamu / Smazání všech záznamů

-  Otevřete telefonní seznam.  
Zobrazí se první položka seznamu.
-  Vyberte záznam a tlačítkem **OK** otevřete kontextové menu.
-  **Delete entry** nebo **Delete all** vyberte, chcete-li vymazat zobrazený záznam nebo všechny záznamy; požadavek potvrďte tlačítkem **OK**.
- OK** Stiskněte ovládací tlačítko a potvrďte tak akci.

## Využití seznamu volání (CLIP)

Je-li předáváno telefonní číslo (→ str. 12), příchozí volání se ukládají. V telefonu se uloží až 50 volání; jestliže se telefonní čísla shodují, uloží se jen poslední příchozí volání. Při překročení počtu 50 volání se nejstarší čísla automaticky vymažou. Jestliže se předává jméno volajícího, zobrazí se. Je-li jméno uloženo v telefonním seznamu nebo jako rychlé vytáčení, zobrazí se také jméno z telefonního seznamu. Jestliže se v seznamu nacházejí nepřijatá volání, symbol **+** blíká. Seznamy volání lze použít v následujících funkcích:

- ▶ Volání telefonního čísla ze seznamu (→ str. 7).
- ▶ Uložení v telefonním seznamu nebo jako zkrácená volba






### Otevření seznamu volání

Seznam volání otevřete vklidovém stavu nebo se zvednutým sluchátkem.

-  Stiskněte ovládací tlačítko 


- ou**
-  → **Call list (CLIP)**

## Přenos telefonního čísla ze seznamu volání do telefonního seznamu


-  Otevřete seznam volání.
-  Vyberte záznam a tlačítkem **OK** otevřete kontextové menu.
-  **Save number** vyberte a potvrďte tlačítkem **OK**.
-  Telefonní číslo (případně změňte a) potvrďte **OK**.
-  Zadejte jméno a potvrďte je tlačítkem **OK**.

Na displeji se zobrazí údaj **Save to PBK?**




### Bud': Uložení do telefonního seznamu

- OK** Stiskněte ovládací tlačítko
-  Zvolte Režim VIP a potvrďte ho **OK**.

### Nebo: Uložení na tlačítko rychlého vytáčení



-  **0** ... **9** 9999
- Stiskněte tlačítko rychlého vytáčení a číselné tlačítko
- Na displeji se zobrazí údaj **Saved**.

### Smazání záznamu / Smazání všech záznamů

-  Otevřete seznam volání.
-  Vyberte záznam a tlačítkem **OK** otevřete kontextové menu.
-  **Delete entry** nebo **Delete all** vyberte, chcete-li vymazat zobrazený záznam nebo všechny záznamy; požadavek potvrďte tlačítkem **OK**.
- OK** Stiskněte ovládací tlačítko a potvrďte tak akci.

## Používání tlačítek zkrácené volby




Na číselná tlačítka lze uložit až 10 telefonních čísel (každé s max. 32 znaky pro číslo a 16 znaky pro jméno).

-  Stiskněte tlačítko rychlého vytáčení.
-  **0** ... **9** 9999 Stiskněte tlačítko rychlého vytáčení.

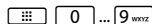
Pokud je tlačítko již obsazeno, zobrazí se obsah, jinak **Empty**.

Vytočení telefonního čísla: → str. 7

### Uložení/změna telefonního čísla

- OK** Otevřete kontextovou nabídku
-  Zvolte **Edit entry** a potvrďte tlačítkem **OK**.
-  Zadejte nebo změňte telefonní číslo a potvrďte je tlačítkem **OK**.
-  Zadejte nebo změňte jméno a potvrďte je tlačítkem **OK**.
- OK** Stisknutím ovládacího tlačítka uložte záznam.

## Smazání tlačítek rychlého vytáčení



Stisknete tlačítko rychlého vytáčení a číslo rychlého vytáčení.

**OK** Otevřete kontextovou nabídku.

Zvolte **Delete entry/Delete all** a potvrďte tlačítkem **OK**.

**OK** Stiskem ovládacího tlačítka potvrďte akci.

## Upozornění

Při ukládání tlačítek zkrácené volby:

- ◆ Znak a budou uloženy bez ohledu na nastavený typ volby, avšak k jejich zadání dojde pouze v případě tónové volby (→ str. 13).
- ◆ Je-li zadané telefonní číslo delší než 32 číslic, uloží se jen prvních 32 číslic.

## Nastavení telefonu

### Základní nastavení

Všechna základní nastavení lze vyvolat prostřednictvím menu **Phone setup**.

Aktuálně nastavená hodnota je na displeji označena vpravo znakem \*.

### Language (Jazyk) změna

Telefon umožňuje změnit jazyk displeje. Na výběr jsou čtyři jazyky.

→ **Phone setup** → **Language**

Zvolte požadovaný jazyk a potvrďte ho **OK**.

**OK** Chcete-li nastavení uložit, stiskněte ovládací tlačítko.

### Nastavení data a času

Aktuální údaje lze změnit ručně a změnit lze i formát jejich zobrazení. Čas se aktualizuje příchozími voláními se zobrazeným telefonním číslem. Toto nastavení můžete případně změnit (→ str. 15).

→ **Phone setup** → **Date/time**

Zadejte datum 6místně (DDMMRR).

Čas zadejte 4místně (HHMM).

**OK** Potvrďte zadání.

Zadání se provádí vždy podle popisu uvedeného zde, nezávisle na nastaveném formátu data a času.

## Nastavení režimu zobrazení data a času Date/Time format

→ **Phone setup** → **Date/Time format**

Vyberte požadovaný formát data a potvrďte ho **OK**. Příklad: 31. prosinec 20119

YYYY.MM.DD: 2019.12.31  
DD.MM.YYYY: 31.12.2019  
DD/MM/YYYY: 31/12/2019  
MM/DD/YYYY: 12/31/2019

**OK** Nastavení uložte stisknutím ovládacího tlačítka.

Vyberte formát zobrazení času a potvrďte ho **OK**.  
**24h:** 24hodinový formát  
**12h:** 12hodinový formát

**OK** Chcete-li nastavení uložit, stiskněte ovládací tlačítko.

## Nastavení kontrolky na tlačítku hlasitého telefonování

Můžete určit, kdy má blikat světlá signalizace telefonu (tlačítko ).

→ **Phone setup** → **Speaker LED**

Zvolte požadované nastavení a potvrďte ho **OK**.

**Off:** nikdy (kromě příchozích hovorů)  
**Incoming Call:** u nových zmeškaných hovorů  
**Messages:** u nových, dosud nevyslechnutých zpráv (pokud je doručení zpráv signalizováno provozovatelem sítě)  
**On:** u nových zmeškaných hovorů a zpráv

**OK** Chcete-li nastavení uložit, stiskněte ovládací tlačítko.

## Nastavení hlasitosti

Hlasitost sluchátka a reproduktoru lze nastavit v nabídce nebo ji lze změnit v průběhu telefonického hovoru přímo tlačítky (→ str. 8).

### Nastavení hlasitosti sluchátka

Nastavit lze tři stupně.

→ **Audio setup** → **Handset Volume**

Upravte hlasitost a změnu potvrďte **OK**.  
Na displeji se zobrazí aktuální hodnota.

### Nastavení hlasitosti reproduktoru

Nastavit lze sedm stupňů.

→ **Audio setup** → **Speaker Volume**

Upravte hlasitost a změnu potvrďte **OK**.  
Na displeji se zobrazí aktuální hodnota.

### Upozornění

Namísto tlačítka lze použít rovněž tlačítka / .

## Vypnutí zvuku

Telefon umožňuje vypnout zvuk pouze u mikrofonu nebo u reproduktoru a mikrofonu.

 → **Audio setup** → **Mute mode**



Zvolte požadovanou funkci a potvrďte ji **OK**. **Microphone off**: svého partnera v telefonickém hovoru ještě slyšíte, on vás ale již neslyší.

**Micro&Spk. Off**: telefon má zvuk zcela ztlumený.

**Mute melody**: během ztlumení zvuku slyší váš partner v telefonickém hovoru melodii.

Nastavenou funkci lze aktivovat v průběhu hovoru také tlačítkem ztlumení zvuku (→ str. 8).

## Nastavení vyzvánění

K dispozici jsou následující možnosti nastavení:

- ▶ Melodie a hlasitost
- ▶ VIP Melody
- ▶ Vypnutí vyzvánění

### Nastavení hlasitosti/melodie

Telefon umožňuje nastavit melodii a hlasitost vyzvánění nebo vypnout vyzvánění. K dispozici je 10 různých melodií vyzvánění; hlasitost lze nastavit v 5 stupních (0 = bez zvuku).

#### Upozornění

Pokud zvednete sluchátko, než začnete s nastavováním, melodie se přehrávají přes reproduktor.



V průběhu vyzvánění telefonu lze obě nastavení provést také přímo pomocí tlačítek (→ str. 8).


 → **Audio setup** → **Ring tones**



Vyberte požadovanou melodii vyzvánění.

 ...  Tón vyzvánění 1 - 10

 /  Nastavte hlasitost právě vybrané melodie vyzvánění.

 Změna rychlosti přehrávání vyzvánění (1 = pomalu, 3 = rychle).

**OK** Chcete-li nastavení uložit, stiskněte ovládací tlačítko.

#### Upozornění

Melodie vyzvánění může zaznít jen tehdy, když je přijat impulz vyzvánění z telefonní sítě. Délka impulzu se může v jednotlivých sítích lišit. Proto je možné, že některé melodie vyzvánění, které jsou na výběr, budou odškrtnuté. V takovém případě si vyberte jiný tón vyzvánění.

## Nastavení vyzvánění VIP Melody



Některé melodie vyzvánění lze stanovit jako **VIP Melody**. Jestliže jste v telefonním seznamu přiřadili některým telefonním číslům stav **VIP mode** (→ str. 8), příchozí volání daného telefonního čísla se signalizuje melodií vyzvánění **VIP Melody**.


 → **Audio setup** → **VIP Melody**



Vyberte požadovanou melodii vyzvánění.

 ...  Melodie vyzvánění 1 - 10

 /  Nastavte hlasitost právě vybrané melodie vyzvánění.

 Změna rychlosti přehrávání vyzvánění (1 = pomalu, 3 = rychle).

**OK** Chcete-li nastavení uložit, stiskněte ovládací tlačítko.

## Nastavení režimu vyzvánění

Nechcete-li být rušeni, můžete melodii vyzvánění telefonu vypnout. K dispozici jsou tři možnosti nastavení: **All tones off**, **VIP only** (viz výše), **All tones on** (přednastavení).


 → **Audio setup** → **Ringer mode**




Zvolte požadované nastavení a potvrďte ho **OK**.

**OK** Chcete-li nastavení uložit, stiskněte ovládací tlačítko.

## Vypnutí vyzvánění tlačítkem

 Tlačítko stiskněte dlouze, tím se melodie vyzvánění vypne a opět zapne.

Je-li melodie vyzvánění vypnutá, na displeji se zobrazuje symbol .

## Bezpečnostní nastavení

### Blokování telefonu

Telefon lze zajistit proti neoprávněnému použití. K tomu slouží blokování tlačítek

### Zablokování tlačítek

S aktivní funkcí Key lock jsou všechna tlačítka zablokována s výjimkou tlačítka hlasitého odposlechu a uložených čísel tísňového volání (→ str. 12).

### Key lock aktivace


 Vklidovém stavu telefonu **dlouze** stiskněte blokovací tlačítko.

nebo

 → **Security** → **Key lock**

### Key lock deaktivace

 **Dlouze** stiskněte blokovací tlačítko.

Je-li zapnuté blokování tlačítek, na displeji se zobrazuje symbol .

## Tísňové volání

V systému jsou jako přednastavení uložena dvě tísňová volání (110, 112). Do telefonu lze možné uložit jedno další číslo tísňového volání o max. 28 číslicích. Tato čísla tísňového volání lze volit i při zapnutém blokování tlačítek.

### Volba tísňového volání



Zvedněte sluchátko.



Zadejte telefonní číslo tísňového volání.

Na displeji se zobrazí **Emergency**.

### Uložení čísla tísňového volání

→ Security → Emergency

0 ...  9  Zadejte číslo tísňového volání a potvrďte ho **OK**.

### Přímé volání (dětské volání)

S aktivovaným přímým voláním se uložené telefonní číslo volí po zvednutí sluchátka po stisknutí kteréhokoliv tlačítka (s výjimkou tlačítek    a ).

### Aktivace přímého volání

→ Security → Direct call

0 ...  9  Zadejte číslo přímého volání a potvrďte ho **OK**.

Přímé volání se aktivuje a zobrazuje se na displeji.

### Deaktivace přímého volání

Stiskněte tlačítko Menu.

### Blokování čísel

Telefon umožňuje zablokovat volání na určitá čísla předvoleb (například na placená telefonní čísla); zadat lze max. 3 čísla po 5 číslicích.

→ Security → Call block



Call block 1 (resp. 2 nebo 3) vyberte a potvrďte **OK**.

0 ...  9  Zadejte blokované číslo a potvrďte ho **OK**.

## Služby sítě

Veřejné telefonní ústředny nabízejí – některých případech však pouze po objednání – celou řadu užitečných doplňkových služeb (například přeměrování volání, zpětné volání při obsazené lince, potlačení telefonního čísla atd.). Tyto služby lze vyvolat stisknutím určité kombinace tlačítek, kterou vám sdělí poskytovatel sítě.

### Zobrazení telefonního čísla (CLIP)

Je-li aktivní služba zobrazení telefonních čísel, při příchozím volání se na displeji zobrazí číslo volajícího a uloží se také do seznamu volání.

**Předpoklad:** poskytovatel sítě podporuje následující výkonové charakteristiky a volající nepotlačil přenos telefonního čísla:

- ◆ CLI (Calling Line Identification): číslo volajícího se přenáší.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): číslo volajícího se zobrazuje.

Toto číslo lze uložit do telefonního seznamu a upravovat (→ str. 8). Máte-li uložené místní číslo předvolby (→ str. 12), při volání se stejným číslem předvolby se na displeji automaticky zobrazí telefonní číslo bez předvolby.

### Tlačítko zpětného dotazu

Ve veřejných telefonních ústřednách je tlačítko zpětného dotazu (Flash) využíváno v různých doplňkových službách; například k funkci „Zpětné volání, je-li linka obsazena“.

V případě potřeby je nutné nastavit v telefonu délku signálu Flash podle požadavků veřejné telefonní ústředny (→ str. 13).

### Nastavení předvolby

Místní předvolbu vaší přípojky, která může být případně uložena v telefonu, lze změnit. Zde uložené číslo se použije k tomu, aby se u volajících se stejnou předvolbou zobrazovalo v seznamech volání jen telefonní číslo bez předvolby.


→ Phone setup → Area code

Zobrazí se přednastavené číslo.

0 ...  9  Zadejte novou předvolbu (max. 6 číslic) a potvrďte ji **OK**.

## Provoz s domácí telefonní ústřednou

### Tlačítko zvláštní funkce / zpětného dotazu

Během externího hovoru můžete vytvořit zpětný dotaz nebo hovor přeměrovat. Toho docílíte stisknutím tlačítka zpětného dotazu . Další postup závisí na funkcích vaší pobočkové ústředny. Aby bylo možné použít tlačítko zpětného dotazu, musí být délka signálu Flash (doba přerušení) nastavena podle vaší telefonní ústředny. Tyto informace naleznete v návodu k obsluze telefonní ústředny.

### Změna typu volby/délky signálu Flash

Telefon podporuje tyto typy volby:

- ◆ Tónová volba
- ◆ Pulzní volba

Podle telefonní ústředny je někdy nutné změnit typ volby a délku signálu telefonu. (Přednastavení: tónová volba).


### Změna typu volby


 → Phone setup → Dial mode

 Tone nebo Pulse vyberte a potvrďte OK.

### Nastavení délky signálu flash

Délku signálu flash lze změnit, je-li jako typ volby nastavena tónová volba (viz výše; přednastavení 90 ms).

 → Phone setup → Flash time

 Zvolte délku signálu flash; k dispozici jsou následující hodnoty: 90, 120, 270, 375, 600 ms, volbu potvrďte OK.

### Dočasné přepnutí pulzní volby na tónovou

Využití některých funkcí vyžaduje použití tónové volby (například dialkový dotaz hlasového záznamníku). Během hovoru je možné telefon přepnout na tónovou volbu, aniž byste změnili polohu přepínače. Po navázání spojení:

 Stiskněte tlačítko s hvězdičkou.

Po ukončení spojení dojde k opětovnému nastavení pulzní volby.



### Stanovení předčísli externích telefonních linek (AKZ)

Je-li telefon připojen k domácí pobočkové ústředně, musíte za určitých okolností uložit do jeho paměti předčísli externích telefonních linek (AKZ). V telefonu lze uložit až tři čísla AKZ.


Pokud telefon při volbě rozpozná AKZ, automaticky nastaví prodlevu při volbě. Délku prodlevy při volbě lze případně upravit (→ str. 15).

 → Phone setup → PABX code

Zobrazí se aktuální nastavení.

 .....  Zadejte předčísli externích telefonních linek (1 až 3 číslice) a potvrďte je OK.

Mezi jednotlivými čísly AKZ lze přepínat stisknutím ovládacího tlačítka:


 Ovládací tlačítko stisknete nahoře/dole, kurzor se posune doleva/doprava.

## Ostatní nastavení

Kromě možností popsaných v částech Nastavení telefonu (→ str. 10) můžete pomoci provádět další nastavení (například nastavení vrátit do stavu, v jakém bylo při dodání). Tato nastavení jsou uvedena v následující tabulce.

Přednastavení je zobrazeno **tučně**. Nemá-li některé nastavení označeno tučně žádnou hodnotu, závisí přednastavení na dané zemi.

  Stiskněte tlačítko Menu a 1

 Zadejte posloupnost tlačítek pro Feature code a potvrďte ji OK.

Posloupnost tlačítek	Hodnota	Popis	
02	0 1 2	1 s <b>3 s</b> 6 s	Nastavení délky pauzy vyvolávané tlačítkem Pauza
25	0 1 2 3 4	Vrátit zpět všechna nastavení Smazat všechna tlačítka přímé volby Smazat všechna čísla předvolby Vynulovat všechna čísla síťových služeb Smazat všechna uložená čísla (ne v telefonním seznamu)	
50	0 1 2	žádné zobrazení času <b>24hodinový formát</b> 12hodinový formát	Nastavení formátu času
57	0 1 2	deaktivovat 500 ms/500 ms <b>30 ms /70 ms</b>	Nastavení taktu světelné signalizace (tlačítko hlasitého odposlechu) při příchozím volání
70	0 1	deaktivovat <b>aktivovat</b>	Potlačení zvuku kliknutí na začátku nebo na konci melodie vyzvánění. Jestliže síť vysílá jen velmi krátký impulz vyzvánění, může deaktivace (hodnota 0) zabránit kliknutí.
83	0 1 2	deaktivovat aktivovat <b>automaticky</b>	Potlačení prvního zavonění. To umožňuje stanovit, zda je příchozí volání voláním VIP. V takovém případě se místo normální melodie vyzvánění použije melodie vyzvánění VIP.
88	0-9	Hodnoty 0–9 0 = nízký kontrast <b>5 = výchozí nastavení</b> 9 = maximální kontrast	Nastavení kontrastu displeje.
91	0 1	1,5:1 2:1	Nastavení poměru impulzů u pulzní volby
92	0 1 2 3 4	<b>85 / 85 ms</b> 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Nastavení doby signálu/pauzy signálu u tónové volby
#2	0 1	aktivovat <b>deaktivovat</b>	Automatická aktualizace času podle informace CLIP
#4	0 1	<b>Melodie vyzvánění</b> AC	Spouštěcí signál rozpoznání CLIP Jestliže CLIP s přednastavením 0 nefunguje, nastavte hodnotu „AC“.

Posloupnost tlačítek		Hodnota	Popis
#6	0-9	Sekundy Hodnoty 0 (3 s) – 9 (12 s) <b>Výchozí nastavení: 5 (8 s)</b>	Čas pro odmítnutí příchozího hovoru. Příklad: Nastavení 5 znamená 8 sekund.

## Standardní znaky

Následující znaky lze zadávat pomocí tlačítek telefonu:

Tlačítko	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	1	1	€	£	§	¥	¤							
2	A	B	C	2	À	Á	Â	Ã	Ç					
3	D	E	F	3	È	É	Ê	Ë						
4	G	H	I	4	Ì	Í	Î	Ï						
5	J	K	L	5										
6	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ó	Ô	Õ					
7	P	Q	R	7										
8	T	U	V	8	Ù	Ú	Û	Ü						
9	W	X	Y	Z	9	ÿ	Æ	Ø	À					
0	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
*	*	/	(	)	<	=	>	%						
#	#	@	\	&	§									

\*) Mezera

### Péče

Zařízení otírejte **vlhkým hadříkem** nebo **antistatickou utěrkou**. Nepoužívejte rozpouštědla ani utěrky z mikrovlákna.

**Nikdy** nepoužívejte suchý hadřík. Hrozí riziko elektrostatického výboje.

### Kontakt s kapalinou

Pokud se zařízení dostane do kontaktu s kapalinou:

- 1 Nechte kapalinu vytéct ze zařízení.
- 2 Všechny díly utřete do sucha. Poté zařízení nechte (s klávesnicí otočenou směrem dolů) schnout **alespoň 72 hodin** na suchém a teplém místě (**nesušit**: v mikrovlnné troubě, troubě na pečení apod.).
- 3 **Po úplném vyschnutí zařízení můžete znovu zapnout.** Po úplném vyschnutí je zařízení v mnoha případech i nadále funkční. Při kontaktu telefonu s některými chemickými látkami může dojít ke změnám na jeho povrchu. Vzhledem k velkému množství chemikálií, které jsou na trhu k dostání, nebylo možné otestovat všechny látky.

### Otázky a odpovědi

#### **Zvednete sluchátko, ale není slyšet oznamovací tón:**

Sluchátko zvedněte na 5 sekund, opět ho položte a znovu zvedněte

#### **Zvednete sluchátko, ale nezní oznamovací tón:**

Je spojovací kabel správně zasunut v telefonu i v telefonní přípojce?

**Zní oznamovací tón, ale telefon neprovede volbu:** připojení je v pořádku. Je správně nastaven způsob volby? Není zapnuto blokování tlačítek? Není toto číslo blokováno?

**Druhá strana hovoru vás neslyší: nestiskli jste tlačítko ztlumení zvuku?**

**Během hovoru se ozývají pravidelné pulzující zvuky:** spojení přijímá od zprostředkovatelny počítač impulzy, které telefon nedokáže interpretovat. Obráťte se na poskytovatele připojení.

### Ochrana životního prostředí

#### **Naše představa ideálního životního prostředí**

Společnost Gigaset Communications GmbH se hlásí ke své společenské odpovědnosti a angažuje se v boji za lepší svět. Ve všech oblastech naší činnosti, ať již se jedná o plánování výroby a procesů, výrobu, distribuci nebo likvidaci, klademe velký důraz na to, abychom plnili náš závazek šetrnosti k životnímu prostředí.

Další informace o ekologických výrobcích a postupech naleznete na webových stránkách na adrese [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

#### **Systém zajištění ochrany životního prostředí**



Společnost Gigaset Communications GmbH je certifikována v souladu s mezinárodními normami ISO 14001 a ISO 9001.

**ISO 14001 (životní prostředí):** certifikát vydaný zkušebnou TÜV SÜD Management Service GmbH, platný od září 2007.

**ISO 9001 (kvalita):** certifikát vydaný zkušebnou TÜV SÜD Management Service GmbH, platný od 17.2.1994.

### Likvidace

Veškeré elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst stanovených vládou nebo místními úřady.



Tento symbol škrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.

Správná likvidace a samostatný sběr starých přístrojů pomůže prevenci před negativními důsledky na životní prostředí a lidské zdraví. Je předpokladem opakovaného použití a recyklace použitého elektrického a elektronického zařízení. Podrobnější informace o likvidaci starých přístrojů si prosím vyžádejte od místního úřadu, podniku zabývajícího se likvidací odpadů nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili

### Prohlášení o shodě

Tento přístroj je určen pro analogové telefonní přípojky v České republice.

Prohlášení o shodě bylo podepsáno. V případě potřeby je k dispozici kopie prohlášení o shodě, kterou můžete získat prostřednictvím hotline-linky společnosti (tel.: 233 032 727).

Specifické zvláštnosti země jsou zohledněny.

Společnost Gigaset Communications GmbH tímto prohlašuje, že toto zařízení vyhovuje všem základním požadavkům a dalším relevantním ustanovením směrnice 2014/30/EU a 2014/35/EU.

Úplný text Prohlášení o shodě s předpisy EU je dostupný na následující internetové adrese:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Toto prohlášení by mohlo být rovněž součástí souborů „Mezinárodní prohlášení o shodě“ nebo „Evropská prohlášení o shodě“.

Přezkoumejte všechny tyto soubory.

### Kontakt

Pokud by se vyskytly problémy s připojením k analogové komunikační síti, obraťte se na příslušného provozovatele sítě, případně na odborného prodejce.

# Rejstřík

## A

AKZ .....	13
-----------	----

## B

Bezpečnostní pokyny .....	4
Blokování čísel .....	12
Blokování předvolby .....	12
Blokování tlačítek .....	11
Blokování tlačítka .....	1

## C

CLI, CLIP .....	12
CLIP .....	9

## D

Datum a čas, .....	10
Délka signálu flash .....	13
Dětské volání .....	12
Display .....	4

## H

Hlasité telefonování .....	8
Hlasitý poslech .....	8

## J

Jazyk .....	4, 10
-------------	-------

## K

Kód funkce .....	13
Kontakt .....	15
Kontrolka (LED) .....	1, 10

## L

Likvidace .....	15
-----------------	----

## M

Melodie VIP .....	11
Melodie vyzvánění	
nastavení .....	11
vypínání .....	11
Melodie vyzvánění .....	8
Menu .....	5

## N

Nastavení hlasitosti .....	10, 11
reproduktoru .....	8
sluchátka .....	8

## O

Obnovení nastavení od výrobce .....	13
Ochrana životního prostředí .....	15
Opakování volby .....	7
Ovládací tlačítko .....	5

## P

Prohlášení o shodi .....	15
Předčíslí externích telefonních linek .....	13
Předvolba .....	12
Přímé volání .....	12
Pulzní volba .....	13
Připojení koncovky telefonní sítě .....	2

## S

Seznam opakování volby	
volba z .....	7
Seznam volání .....	9
uložení telefonního čísla .....	9
volba z .....	7
Služby sítě .....	12
Struktura menu .....	6
Symboly na displeji .....	4

## T

Telefon	
blokování .....	11
instalace .....	4
nastavení data / času .....	10
nastavení jazyka .....	10
Telefonní seznam	
uložení telefonního čísla .....	8
úpravy .....	9
volba .....	6
Telefonní číslo	
uložení .....	8
volba .....	6
volba pomocí zkrácené volby .....	7
Tišňové volání .....	12
Tlačítko zpětného dotazu .....	12
Tlačítko .....	1
Tlačítko hlasitého telefonování .....	1
Tlačítko opakované volby / pauzy .....	1
Tlačítko s hvězdičkou .....	1
Tlačítko s koičkou .....	1
Tlačítko uložení .....	1
Tlačítko vypnutí zvuku (funkce Mute) .....	1
Tlačítko zkrácené volby .....	1
Tlačítko zpitného dotazu .....	1
Tónová volba .....	13
Typ volby .....	13

## V

Vypnutí zvuku .....	8
---------------------	---

## Z

Zadávání textu .....	5
Zadávání znaků .....	5, 14
Zobrazení telefonního čísla .....	12



# Prezentare generală Gigaset DA611



## Ecra și taste

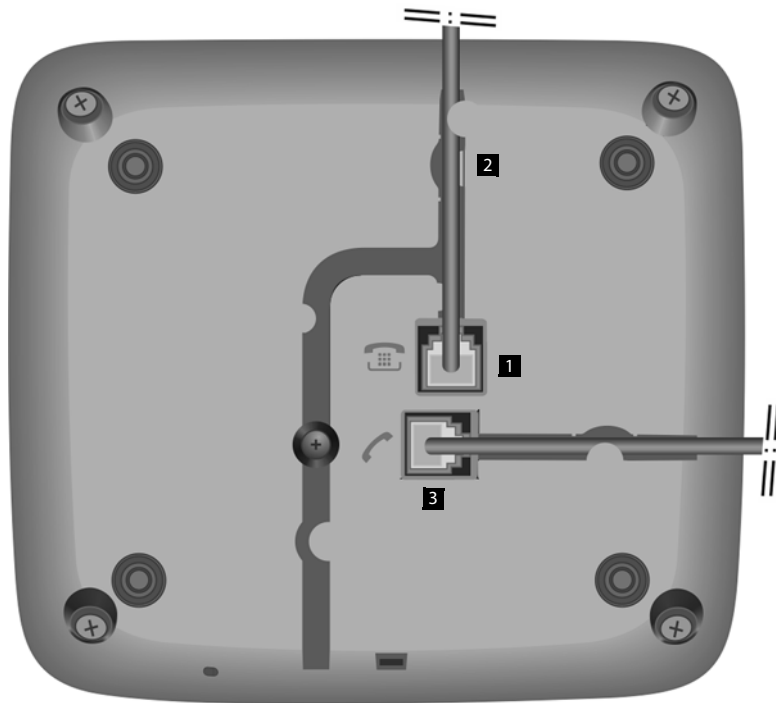
- 1 Ecra (→ p. 4)
- 2 Tasta de control (→ p. 5)
- 3 Tasta de apelare rapidă
- 4 Tasta de meniu
- 5 Tasta de reapelare/pauză
- 6 Tasta de rechemare
- 7 Tasta de dezactivare a sonorului
- 8 Tasta steluță, selectarea/deselectarea tonului de sonerie (apăsare lungă)
- 9 Tasta diez, selectarea/deselectarea blocării tastelor (apăsare lungă)
- 10 Tasta mâini libere

- 11 Taste pentru setarea volumului pentru receptor, difuzor și tonul de sonerie
- 12 Microfon pentru utilizarea modului mâini libere

## LED

- ▶ Tasta mâini libere
- ▶ clipește la recepționarea unui apel
- ▶ se aprinde atunci când apelul este transferat către difuzor

## Conectarea telefonului



- ▶ Cuplați conectorul telefonului (1) la priza telefonică. Utilizați cablul telefonic furnizat. Alimentarea este asigurată prin intermediul liniei telefonice. Nu este necesar un adaptor de rețea.
- ▶ Treceți cablul prin canalul pentru cablu (2).
- ▶ Conectați receptorul la telefon utilizând cablul spiralat (3).

### Rețineți

#### ◆ Prima utilizare

1. Ridicați receptorul pentru 5 secunde și așezați-l la loc în bază.
2. Ridicați din nou receptorul. Veți auzi tonul de liber și dispozitivul poate fi folosit acum.

Telefonul este conectat la sursa de tensiune prin intermediul liniei telefonice. În cazul unei căderi de tensiune (de exemplu, dacă centrala telefonică este oprită în timpul nopții), pașii de mai sus trebuie repetați. Intrările din agenda telefonică și cele de apelare rapidă sunt memorate nedefinit.

#### ◆ Dispozitivul este conceput pentru utilizare ca sistem cu o singură linie (pe numărul interior principal sau cu un sistem de telefonie).

Nu poate fi utilizat ca telefon secundar pe un separator de linie.

#### ◆ Operarea printr-o centrală PBX (Router)

Centrala telefonică particulară PBX (Router) trebuie să furnizeze continuu tensiune c.c., chiar și atunci când sună. În caz contrar, este posibil ca telefonul să se închidă scurt în momentul în care sună. Drept rezultat, este posibil să pierdeți informații salvate. Pentru informații referitoare la acest aspect, consultați manualul de operare al centralei PBX (Router) sau contactați producătorul.

## Cuprins

---

<b>Prezentare generală Gigaset DA611</b> .....	<b>1</b>
<b>Conectarea telefonului</b> .....	<b>2</b>
Rețineți .....	2
<b>Măsuri de siguranță</b> .....	<b>4</b>
<b>Configurarea telefonului pentru utilizare</b> .....	<b>4</b>
<b>Utilizarea telefonului</b> .....	<b>4</b>
Afișajul .....	4
Tasta de control .....	5
Scrierea și editarea unui mesaj text .....	5
Meniu .....	5
Agenda telefonică, lista de apeluri și lista de reapelare .....	5
Arbore de meniu .....	6
<b>Utilizarea funcțiilor telefonului</b> .....	<b>6</b>
Efectuarea unui apel .....	6
Apeluri recepționate .....	7
Utilizarea ascultării deschise/funcției „mâini libere” .....	7
Setări în timpul unui apel .....	8
<b>Utilizarea agendei telefonice</b> .....	<b>8</b>
<b>Utilizarea listei de apeluri (CLIP)</b> .....	<b>9</b>
<b>Utilizarea numerelor pentru apelare rapidă</b> ..	<b>9</b>
<b>Reglarea telefonului</b> .....	<b>10</b>
Setări de bază .....	10
Setarea volumului .....	10
Setarea soneriei .....	10
<b>Setări de securitate</b> .....	<b>11</b>
Blocarea telefonului .....	11
Apeluri de urgență .....	11
Apelarea directă (apel pentru copii) .....	11
Blocarea numerelor .....	12
<b>Servicii de rețea</b> .....	<b>12</b>
Afișare apelant (CLIP) .....	12
Tasta de rechemare .....	12
Configurarea prefixului .....	12

## Funcționarea prin intermediul unei centrale 12

Tastă pentru funcții speciale/rechemare .....	12
Schimbarea modului de apelare sau a timpului de flash .....	12
Setarea prefixelor de apelare .....	12
<b>Alte setări</b> .....	<b>13</b>
<b>Caracterele standard</b> .....	<b>13</b>
<b>Anexă</b> .....	<b>14</b>
Îngrijirea .....	14
Contactul cu lichide .....	14
Întrebări și răspunsuri .....	14
Medii înconjurător .....	14
Depozitarea aparatelor uzate .....	14
Licența .....	14
Contact .....	14
<b>Index</b> .....	<b>15</b>

## Măsurile de siguranță

Atunci când instalați, conectați și operați telefonul, respectați întotdeauna următoarele precauții:

- ◆ Utilizați numai mufele și conductoarele furnizate.
- ◆ Cuplați cablul de conectare numai la prizele corespunzătoare.
- ◆ Conectați doar accesoriile aprobate.
- ◆ Dispuneți cablul de conectare astfel încât să nu provoace accidente.
- ◆ Așezați telefonul pe o suprafață nealunecoasă.
- ◆ Pentru securitatea și protecția dvs., telefonul nu trebuie folosit în baie sau în cabine de duș (locații umede). Telefonul nu are protecție la stropire.
- ◆ Nu expuneți niciodată telefonul la surse de căldură, la lumina directă a soarelui sau la alte dispozitive electrice.
- ◆ Protejați telefonul de umezeală, praf, lichide corozive și vapori.
- ◆ Niciodată nu desfaceți personal telefonul.
- ◆ Nu atingeți conectorul cu obiecte ascuțite sau metalice.
- ◆ Nu țineți telefonul de cabluri.
- ◆ Dacă dați telefonul Gigaset DA611 altcuiva, dați-l împreună cu manualul de utilizare. Telefonul Gigaset DA611 are memorie permanentă, astfel încât, înainte de a-l da mai departe, poate că doriți să ștergeți toate numerele stocate.

## Configurarea telefonului pentru utilizare

Instalarea recomandată a telefonului:

- ◆ Nu expuneți telefonul la lumina directă a soarelui sau la alte surse de căldură.
- ◆ Utilizați-l la temperaturi între +5°C și +40°C.
- ◆ Păstrați o distanță de cel puțin un metru între telefon și echipamente radio, de exemplu radiotelefoane, echipamente radio pentru pagere sau televizoare. În caz contrar, comunicațiile telefonice pot fi afectate.
- ◆ Nu instalați telefonul în camere cu praf, deoarece acest lucru îi poate reduce durata de viață.
- ◆ Lacul sau finisajul mobilei poate fi afectat prin contactul cu componentele unității (de exemplu, picioarele de sprijin).

## Utilizarea telefonului

Tastatura și afișajul sunt prevăzute în scopul operării telefonului Gigaset DA611. În plus, meniul afișajului împreună cu tasta de control asigură acces la configurarea și utilizarea numeroaselor funcții ale telefonului. Toate posibilitățile de utilizare sunt descrise în manual.

### Notă

Este posibil ca unele din funcțiile telefonului să fie disponibile nerestricționat numai dacă sunt acceptate de furnizorul rețelei dvs. și a apelantului, de ex. funcțiile pentru care este necesar numărul de telefon al apelantului.

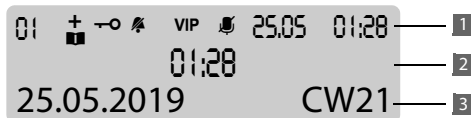
Această cerință se aplică pentru următoarele funcții, de exemplu:

- ◆ Afișarea numărului pentru un apel recepționat (→ p. 7)
- ◆ Indicarea unui apelant cu o sonerie VIP (→ p. 7)
- ◆ Lista de apeluri (→ p. 9)

### Afișajul

În funcție de situația de funcționare, afișajul indică diferite informații, de exemplu data și ora. Puteți seta data și ora și formatul de afișare a acestora (→ p. 10).

Simbolurile oferă informații despre starea telefonului dvs.



- 1 Bara cu simboluri: data și ora (în funcție de situație)
- 2 Ora (în modul de așteptare); durata apelului, numerele, setările (în funcție de situație)
- 3 Data și săptămâna calendaristică, apeluri ratate (în modul de așteptare), selectarea meniului, opțiuni, nume (în funcție de situație)

### Simbolurile de pe afișaj

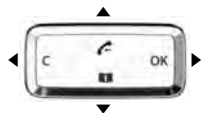
- 01 Numărul unei intrări din agenda telefonică, dintr-o listă de apeluri sau al unei taste de apelare rapidă
- + Clipește pentru o intrare nouă în lista de apeluri, dacă transmisia numărului apelantului (CLIP) este activă (→ p. 12)
- ☐ Agendă telefonică deschisă
- Blocare taste activată
- 🔇 Sonerie dezactivată
- 🔊 Modul cu sonorul oprit este activat
- VIP Clipește la primirea unui apel VIP  
Este indicat dacă în agenda telefonică este prezentă cel puțin o intrare cu modul VIP activat (→ p. 8).

### Limba afișajului

La livrare, limba afișajului este setată la engleză. Sunt disponibile și alte limbi și puteți schimba limba, dacă doriți (→ p. 10).

## Tasta de control

Activați funcțiile și navigați prin meniuri folosind tasta control. Funcțiile oferite depind de situația de operare.



Din modul „În așteptare”:

- ☒ Deschideți lista de apeluri
- ☒ Deschideți agenda telefonică



### În meniuri și în liste:

Derulează cu o intrare în sus/in jos.

Apăsare prelungă: Derulează rapid lista în sus/in jos.

### În timpul setării orei:

Mută câte o poziție înainte/înapoi.

### În timpul editării numerelor și numerelor:

Deplasează cursorul spre stânga/dreapta.

Apăsare prelungă: Deplasează rapid cursorul spre stânga/dreapta.



În meniuri și în liste: lese din meniu sau listă.

### În timpul modificării setărilor:

Anulează acțiunea fără modificarea setării.

### În timpul editării numerelor și numerelor:

Șterge caracterul din stânga cursorului.

Apăsare prelungă: Șterge linia.

Dacă intrarea este goală: lese din modul de editare.



Număr de telefon introdus: apelează numărul de telefon.

În meniuri și în liste: Deschide submeniul/meniul contextual.

### În timpul editării intrărilor/modificării setărilor:

Salvează editările sau activează setările selectate.

## Scrierea și editarea unui mesaj text

### Introducere text:

Introduceți text utilizând tastatura.

Sunt asociate mai multe litere și numere fiecărei taste între și și , și icon"/>. Introduceți un caracter specific apăsând tasta respectivă de câteva ori.

Veți găsi în anexă un tabel cu caracterele aplicabile → p. 13.

### Deplasarea cursorului

Pentru a deplasa cursorul la stânga/dreapta în text, apăsați tasta control în sus/in jos.

### Ștergerea/corectarea caracterelor

**C** Apăsați latura din stânga a tastei de control. Se va șterge caracterul din stânga cursorului. Țineți apăsat pentru a șterge întreaga linie.

## Meniu

Funcțiile telefonului vă sunt oferite printr-un meniu care este constituit din mai multe niveluri.

▶ Apăsați tasta pentru a deschide meniul.

Funcțiile din meniu și cele din submeniul, unde este necesar, sunt afișate pe rândul de jos al ecranului.

▶ Derulați cu tasta de control până la funcția necesară și apăsați partea din dreapta a tastei de control (OK) pentru a confirma selecția.

▶ Apăsați (C) pentru a reveni la nivelul de meniu anterior.

▶ Apăsați tasta pentru a reveni la meniul de pornire.

### Notă

Pentru a ieși din meniu fără a salva intrările anterioare, ridicați și apoi puneți jos receptorul. După scurt timp, pe afișaj va apărea din nou modul în așteptare.

## Descrierea pașilor pentru selectarea din meniu

Pașii pentru selectarea unei funcții de meniu sunt expuse în aceste instrucțiuni de operare după cum urmează:

→ **Phone setup** → **Language**

Se accesează după cum urmează:

▶ Deschideți meniul utilizând tasta .

▶ Utilizând tasta de control , selectați intrarea **Phone setup** și apăsați partea din dreapta a tastei de control (OK).

▶ Utilizând tasta de control , selectați intrarea **Language** și apăsați partea din dreapta a tastei de control (OK).

## Agenda telefonică, lista de apeluri și lista de reapelare

Agenda telefonică, lista de apeluri și lista de reapelare pot fi deschise utilizând meniul sau tastele.

### Utilizarea meniului

▶ Apăsați tasta pentru a deschide meniul.

▶ Selectați **Call list (CLIP)** sau **Phonebook** sau **Redial** pentru a deschide lista dorită.

### Utilizarea tastelor

Deschideți lista de apeluri utilizând tasta de control .

Deschideți agenda telefonică utilizând tasta de control .

Deschideți lista de reapelare.

În fiecare caz, va fi afișată prima intrare din listă.



▶ Derulați cu tasta de control până la intrarea dorită și apăsați partea din dreapta a tastei de control (OK) pentru a deschide meniul contextual.

## Arbore de meniu

Întregul arbore al meniului afișajului este descris mai jos.


Call list (CLIP)	Intrările 1- 50	Call back	→ p. 7
		Save number	→ p. 9
		Delete entry	→ p. 9
		Delete all	→ p. 9
Phonebook	New entry		→ p. 8
	Intrările 1-100	Dial entry	→ p. 6
		Edit entry	→ p. 8
		New entry	→ p. 8
		Delete entry	→ p. 8
		Delete all	→ p. 9
Security	Key lock		→ p. 11
	Emergency		→ p. 11
	Direct call		→ p. 11
	Call block		→ p. 12
Phone setup	Language		→ p. 10
	Date/time		→ p. 10
	Dial mode		→ p. 12
	Flash time		→ p. 12
	PABX code		→ p. 12
	Date/Time format		→ p. 10
	Area code		→ p. 12
	Speaker LED		→ p. 10
Audio setup	Ring tones		→ p. 11
	VIP Melody		→ p. 11
	Handset Volume		→ p. 10
	Speaker Volume		→ p. 10
	Mute mode		→ p. 10
	Ringer mode		→ p. 11
Redial	Intrările 1 - 5	Dial entry	→ p. 7
		Save number	
		Delete entry	
		Delete all	

## Utilizarea funcțiilor telefonului



În plus față de receptor, puteți apela folosind difuzorul (funcția mâini libere). În instrucțiunile următoare, simbolul  semnifică întotdeauna și .

### Efectuarea unui apel


#### Introducerea numărului de telefon prin intermediul tastaturii

  Ridicați receptorul și formați numărul.

sau



  Formați numărul și ridicați receptorul.

#### În loc să ridicați receptorul:

 Apăsați tasta „mâini libere” pentru a efectua un apel prin difuzor.




Puteți comuta înapoi oricând pe timpul convorbirii.

#### Efectuarea unei corecții la introducerea numărului de telefon (operație posibilă numai când receptorul este așezat în suportul său):

C  Apăsați tasta de control  pentru a șterge o cifră introdusă greșit spre stânga cursorului.

#### Apelarea din agenda telefonică


Dacă aveți deja numere salvate în agenda telefonică (→ p. 8), puteți efectua un apel direct din agendă.

  Deschideți agenda telefonică utilizând tasta de control .

#### Căutarea unei intrări

 Selectați o intrare.

sau


 Introduceți litere (→ p. 5). Se afișează prima intrare care începe cu această literă.

#### Apelarea numerelor

 Ridicați receptorul.

sau

OK Deschide meniul contextual.

 Selectați **Dial entry** și confirmați cu **OK**. Apelul este inițiat prin intermediul difuzorului. Pentru a efectua apelul folosind receptorul, ridicați pur și simplu receptorul.

#### Notă

Puteți și să ridicați mai întâi receptorul, înainte să deschideți agenda telefonică.


## Apelarea din lista de apeluri

Lista de apeluri conține numerele ultimelor 50 de apeluri primite.

**Cerință:** este posibil să se afișeze numărul de telefon pentru apelurile primite (→ p. 12).

Mai multe apeluri de la același număr sunt afișate o singură dată (cu informații despre ultimul apel). Dacă numele este transmis sau dacă numărul este salvat în agenda telefonică, este afișat și numele aferent.

 Deschideți lista de apeluri utilizând tasta de control .


 Selectați numărul sau numele.

fie ...

 Ridicați receptorul.

... fie

**OK** Deschide meniul contextual.

 Selectați **Call back** și inițiați apelul utilizând difuzorul cu **OK**. Ridicați receptorul pentru a efectua apelul utilizând receptorul.

### Notă

Puteți și să ridicați mai întâi receptorul, înainte să deschideți lista de apeluri.


## Reapelarea ultimului număr

Ultimele cinci numere apelate sunt salvate automat (fiecare cu cel mult 32 de cifre).

### Apelarea ultimului număr salvat:

  Ridicați receptorul și apăsați tasta de reapelare.

### Apelarea unuia dintre ultimele cinci numere salvate:

 Apăsați tasta de reapelare.

sau

 → **Redial**

 Selectați numărul.


 Ridicați receptorul.



sau

 Inițiați apelul folosind difuzorul cu **OK**.

## Apelarea rapidă

Se pot salva 10 numere de apelare rapidă cu tastele numerice 0 ... 9 (→ p. 9).

 Apăsați tasta de apelare rapidă.

  Apăsați tasta numerică de apelare rapidă.

 Ridicați receptorul sau apăsați .

sau

**OK** Deschideți meniul contextual.



 Selectați **Dial entry** și confirmați cu **OK**.

Este apelat numărul memorat pe tasta numerică.

### Notă


Puteți și să ridicați mai întâi receptorul, înainte să apăsați tasta pentru apelare rapidă.

## Pauze de apelare

Se pot introduce una sau mai multe pauze de apelare folosind  (nu la prima cifră). Pauzele se transferă către memorie și sunt necesare pentru unele sisteme de extensie (ex. 0  2368).

Durata pauzei poate fi setată la 1, 3 sau 6 secunde (→ p. 13).


## Apeluri recepționate

Apelurile recepționate sunt indicate cu tonul de sonerie și pe ecran. La afișarea numerelor (→ p. 12), numărul este vizibil pe ecran și simbolul  clipește. Acest simbol dispare când răspundeți la apel sau (dacă nu ați răspuns) prin invocarea listei de apeluri. Numele sunt afișate și pentru apelații care sunt înregistrați în agenda telefonică cu numele. Dacă este activat modul VIP (→ p. 11), simbolul VIP clipește pe ecran, iar apelul este semnalat de tonul de sonerie VIP.

## Preluarea unui apel


 Ridicați receptorul.


sau

 Apăsați tasta „mâini libere” pentru a accepta apelul prin difuzor.

## Apel în așteptare

Un apel recepționat este indicat în timpul conversației. Veți auzi tonul de apel în așteptare. Pe ecran apare numărul apelantului, dacă numărul se poate afișa, și numele, dacă este salvat în agenda telefonică (→ p. 10).


 Apăsați tasta de apel de revenire pentru a prelua apelul.

 Apăsați din nou tasta de apel de revenire pentru a termina al doilea apel și a reveni la primul apel.

## Utilizarea ascultării deschise/funcției „mâini libere”



### Comutarea pornit/oprit a ascultării deschise

Persoanele prezente în cameră pot asculta convorbirea prin difuzor. În timpul unui apel utilizând setul de căști:

 Apăsați tasta „mâini libere” pentru pornirea sau oprirea ascultării deschise.

Când difuzorul este pornit și receptorul este ridicat, ascultarea deschisă este pornită. În acest caz, microfonul pentru „mâini libere” este oprit. Când difuzorul este pornit și receptorul este în suport, funcția „mâini libere” prin microfonul pentru „mâini libere” este pornită.



### Comutarea între ascultarea deschisă și modul mâini libere:

  Puneți la loc receptorul în timp ce țineți apăsată tasta „mâini libere”.

### Pornirea/Oprirea funcției mâini libere

Puteți efectua un apel și prin microfon, cu receptorul în suport. Distanța optimă până la microfon este de aproximativ 50 cm.


### Pornirea funcției mâini libere în timpul unui apel

  Puneți la loc receptorul în timp ce țineți apăsată tasta „mâini libere”.


### Pornirea funcției mâini libere înainte de apelare

 Tasta „mâini libere” și așteptați tonul de apelare.

### Oprirea funcției mâini libere

 Ridicați receptorul în timpul apelului. Apelul este transferat către receptor.

## Încheierea apelului


 Apăsați tasta „mâini libere” în timpul unui apel prin difuzor.

## Setări în timpul unui apel

Setările descrise mai jos se pot modifica și din meniu (→ p. 10).

### Setarea volumului pentru receptor

Există trei niveluri reglabile.


 Setati volumul cu tastele pentru mărirea/micșorarea volumului.

Volumul setat se afișează pe ecran.

### Setarea volumului pentru difuzor

Există șapte niveluri reglabile.


În timpul vorbirii cu "mâini libere" sau a ascultării deschise:


 Setati volumul cu tastele pentru mărirea/micșorarea volumului.

Volumul setat se afișează pe ecran.

### Oprirea sonorului

Puteți să opriți microfonul sau setul de căști și microfonul în timpul unui apel, conform setării funcției de oprire a sonorului (→ p. 10):


 Apăsați tasta de oprire a sonorului pentru activarea sau dezactivarea funcției de oprire a sonorului.

În timp ce microfonul are sonorul oprit, se poate reda o melodie. Faptul că telefonul are sonorul oprit este indicat pe ecran cu simbolul .



### Schimbarea soneriei și a volumului soneriei

În timp ce sună telefonul, se pot modifica volumul și soneria.

#### Modificarea volumului

 Setati volumul soneriei cu tastele pentru mărirea/micșorarea volumului (5 niveluri, 0=silențios).

#### Modificarea melodiei


 ...  Selectați soneria cu ajutorul tastelor numerice (10 variante).

## Utilizarea agendei telefonice

Gigaset DA611 conține o agendă telefonică în care puteți salva până la 100 de intrări, fiecare cu cel mult 32 de cifre pentru numere și 16 caractere pentru nume.



Puteți să efectuați un apel (→ p. 6), să adăugați intrări noi și să gestionați și modificați intrări (→ p. 8) utilizând agenda telefonică.

Puteți să introduceți manual numere și nume sau puteți să le transferați din lista de apeluri (→ p. 9). De asemenea, puteți să alocați statutul VIP unui număr.

Simbolul  apare pe ecran când agenda telefonică este deschisă. De asemenea, este vizibil numărul intrării din agenda telefonică (01.. 99, 00 se afișează pentru 100). Dacă există cel puțin o intrare VIP în agenda telefonică, aceasta este indicată pe afișaj cu simbolul VIP.

## Deschiderea agendei telefonice

Din modul „în așteptare”:

 Apăsați tasta de control 


sau

 → Phonebook


### Căutarea unei intrări

 Selectați o intrare.


sau

 Introduceți litere (→ p. 5). Se afișează numele primei intrări care începe cu această literă.


#### Notă


Dacă apăsați , intrarea este setată ca intrare VIP sau setarea este ștearsă.

## Salvarea numerelor

 Deschideți agenda telefonică. Se afișează prima intrare din listă.

 Selectați **New entry** și confirmați cu **OK**.


 Introduceți numărul și confirmați cu **OK**.

 Introduceți numele și confirmați cu **OK**.



**Save to PBK?** apare pe ecran.

### Fie: Stocare în agenda telefonică

**OK** Apăsați tasta Control.

 Alegeți modul VIP și confirmați cu **OK**.

### Fie: Salvare pe o tastă de apelare rapidă

 0 ... 

Apăsați tasta de apelare rapidă și tasta numerică de apelare rapidă.

Pe afișaj apare mesajul **Saved**.


### Editarea unei intrări


 Deschideți agenda telefonică.

Se afișează prima intrare din listă.

 Selectați intrarea și deschideți meniul contextual cu **OK**.

 Selectați **Edit entry** și confirmați cu **OK**.

 Modificați numărul și confirmați cu **OK**.


 Modificați numele și confirmați cu **OK**.

**OK** Confirmați salvarea intrării în agenda telefonică



**Save to PBK?** apare pe ecran.

### Fie: Stocare în agenda telefonică

**OK** Apăsați tasta Control.

 Alegeți modul VIP și confirmați cu **OK**.

### Fie: Salvare pe o tastă de apelare rapidă

 0 ... 

Apăsați tasta de apelare rapidă și tasta numerică de apelare rapidă.


Pe afișaj apare mesajul **Saved**.




## Ștergerea unei intrări / Ștergerea tuturor intrărilor

 Deschideți agenda telefonică.

Se afișează prima intrare din listă.

 Selectați o intrare și deschideți meniul contextual cu **OK**.

 Selectați **Delete entry** pentru a șterge intrarea selectată sau **Delete all** pentru a șterge toate intrările și confirmați cu **OK**.

**OK** Apăsați tasta de control pentru a confirma acțiunea.

## Utilizarea listei de apeluri (CLIP)



Apelurile recepționate sunt salvate dacă s-a transmis numărul (→ p. 12). Se salvează până la 50 de apeluri. Dacă numărul este același, se salvează numai ultimul apel recepționat. Cel mai vechi apel este șters automat când există mai mult de 50 de apeluri. Dacă este transmis, se afișează și numele apelantului. Dacă apelantul este salvat în agenda telefonică sau pe o tastă de apelare rapidă, se utilizează numele din agendă. Dacă există apeluri nepreluete în listă, simbolul **+** clipește.

Puteți utiliza lista de apeluri pentru următoarele funcții:

- ▶ Apelarea unui număr din listă (→ p. 7).
- ▶ Salvarea unui număr în agenda telefonică sau pe o tastă de apelare rapidă.

### Deschiderea listei de apeluri

Puteți deschide lista de apeluri în modul „în așteptare” sau atunci când ridicăți receptorul.


 Apăsați tasta de control 


sau

 → Call list (CLIP)

### Transferarea unui număr din lista de apeluri în agenda telefonică

 Deschideți lista de apeluri.

 Selectați intrarea și deschideți meniul contextual cu **OK**.

 Selectați **Save number** și confirmați cu **OK**.


 Modificați numărul (dacă este necesar) și confirmați cu **OK**.

 Introduceți sau editați numele și confirmați cu **OK**.




**Save to PBK?** apare pe ecran.

### Fig: Stocare în agenda telefonică

**OK** Apăsați tasta Control.

 Alegeți modul VIP și confirmați cu **OK**.

### Fig: Salvare pe o tastă de apelare rapidă


  ... 


Apăsați tasta de apelare rapidă și tasta numerică de apelare rapidă.

Pe afișaj apare mesajul **Saved**.

## Ștergerea unei intrări/Ștergerea tuturor intrărilor

 Deschideți lista de apeluri.


 Selectați o intrare și deschideți meniul contextual cu **OK**.



 Selectați **Delete entry** pentru a șterge intrarea selectată sau **Delete all** pentru a șterge toate intrările și confirmați cu **OK**.

**OK** Apăsați tasta de control pentru a confirma acțiunea.

## Utilizarea numerelor pentru apelare rapidă

Puteți salva 10 numere pentru apelare rapidă pe tastele numerice (fiecare cu max. 32 de caractere pentru numere și 16 caractere pentru nume).

 Apăsați tasta de apelare rapidă.


 ...  Alegeți o tastă de apelare rapidă și apăsați **OK**.


Dacă este deja alocată o tastă, este afișat conținutul, în caz contrar **Empty**.

Apelare număr: → p. 7

### Salvarea / modificarea unui număr

**OK** Deschideți meniul contextual.




 Selectați **Edit entry** și confirmați cu **OK**.

 Introduceți sau editați numărul și confirmați cu **OK**.

 Introduceți sau editați numele și confirmați cu **OK**.

**OK** Apăsați tasta de control pentru a salva intrarea.

### Ștergerea tastelor de apelare rapidă

  ... 

Apăsați tasta de apelare rapidă și tasta numerică de apelare rapidă.



**OK** Deschideți meniul contextual.

 Selectați **Delete entry/Delete all** și confirmați cu **OK**.

**OK** Apăsați tasta de control pentru a confirma acțiunea.

### Note

La salvarea numerelor pentru apelare rapidă, trebuie ținut cont de următoarele:

- ◆  și  se salvează indiferent de modul de apelare setat, dar se formează doar în modul ton de apel (→ p. 12).
- ◆ Dacă numărul introdus este mai mare de 32 de cifre, se stochează doar primele 32 de cifre.

# Reglarea telefonului

## Setări de bază


Toate setările de bază se accesează prin intermediul meniului **Phone setup**.

Setarea curentă este marcată în partea din dreapta a ecranului cu \*.

### Modificarea setării pentru Language

Puteți să schimbați limba în care se afișează mesajele. Există patru limbi din care puteți să alegeți.

 → **Phone setup** → **Language**


 Selectați limba dorită și confirmați cu **OK**.


**OK** Apăsați tasta de control pentru a salva setarea.

### Setarea datei și a orei

Puteți să ajustați manual data curentă și să schimbați formatul de afișare. Ora se actualizează prin intermediul apelurilor recepționate cu afișarea numărului de telefon. Dacă este necesar, puteți ajusta această setare (→ p. 15).

 → **Phone setup** → **Date/time**


 Introduceți data din 6 cifre (ZZLLAA).


 Introduceți ora din 4 cifre (HHMM).

**OK** Confirmați introducerea.

Introducerea se efectuează întotdeauna conform acestei descrieri, indiferent de data setată sau de formatul orei.

### Setarea Date/Time format

 → **Phone setup** → **Date/Time format**

 Selectați formatul pentru dată și confirmați cu **OK**. De exemplu: 31. Decembrie 2019


YYYY.MM.DD: 2019.12.31

DD.MM.YYYY: 31.12.2019

DD/MM/YYYY: 31/12/2019

MM/DD/YYYY: 12/31/2019

**OK** Apăsați tasta de control pentru a salva setarea.


 Selectați formatul necesar pentru oră și confirmați cu **OK**.


24h: format cu 24 de ore


12h: format cu 12 ore

**OK** Apăsați tasta de control pentru a salva setarea.

### Setarea LED-ului de pe tasta mâini libere

Puteți să specificați când trebuie să clipească LED-ul telefonului (tasta ).

 → **Phone setup** → **Speaker LED**

 Selectați setarea necesară și confirmați cu **OK**.

**Off:** niciodată (cu excepția unui apel primit)

**Incoming Call:** pentru apeluri nepreluate noi

**Messages:** pentru mesaje noi neascultate (dacă furnizorul serviciilor de rețea semnalează primirea mesajelor)

**On:** pentru apeluri și mesaje noi nepreluate


**OK** Apăsați tasta de control pentru a salva setarea.


## Setarea volumului

Volumele pentru receptor și difuzor se pot seta din meniu sau se pot modifica direct în timpul conversației telefonice, prin intermediul tastelor (→ p. 8).

### Setarea volumului pentru receptor

Există trei niveluri reglabile.


 → **Audio setup** → **Handset Volume**

 Selectați volumul necesar și confirmați cu **OK**.  
Se va afișa valoarea curentă.



### Setarea volumului pentru difuzor

Există șapte niveluri reglabile.

→ → **Audio setup** → **Speaker Volume**

 Selectați volumul necesar și confirmați cu **OK**.  
Se va afișa valoarea curentă.


#### Notă:

În loc să folosiți tasta  puteți folosi tastele  / 

### Oprirea sonorului

Puteți opri sonorul numai pentru microfon sau pentru difuzor și microfon.

 → **Audio setup** → **Mute mode**

 Selectați funcția necesară și confirmați cu **OK**. **Microphone off:** veți putea auzi în continuare persoana de la capătul liniei, dar aceasta nu vă va putea auzi. **Micro&Spk. Off:** telefonul are sonorul oprit complet. **Mute melody:** pe timpul modulului cu sonor oprit, persoana de la celălalt capăt al liniei va auzi o melodie.

Funcția setată poate fi activată și utilizând tasta de oprire a sonorului în timpul unui apel (→ p. 8).

### Setarea soneriei

Sunt disponibile următoarele setări opționale:

- ▶ Melodie și volum
- ▶ VIP Melody
- ▶ Oprirea soneriei

## Setarea melodiei și a volumului

Puteți să setați melodia și volumul soneriei sau puteți să opriți complet soneria. Sunt disponibile 10 sonerii diferite, iar volumul poate fi reglat la 5 niveluri (0=silențios).

### Notă

Dacă ridicați receptorul înainte să începeți setările, melodiile sunt rediate prin difuzor.

De asemenea, puteți să modificați direct ambele setări cu ajutorul tastelor, în timp ce telefonul sună (→ p. 8).

 → **Audio setup** → **Ring tones**



Selecționați soneria necesară.

 ... 

Sonerie 1 - 10

 / 

Setați volumul pentru soneria care este selectată.



Schimbați viteza de redare a sunetului de apel (1 = lent, 3 = rapid).

**OK**

Apăsați tasta de control pentru a salva setarea.

### Notă

Melodia soneriei se va putea auzi numai atunci când se recepționează impulsul de sonerie de la rețeaua de telefonie. Lungimea impulsurilor poate să difere de la o rețea la alta. În consecință, este posibil ca anumite tonuri de sonerie să aibă un zgomot de fond aparent când sunt selectate. Într-o astfel de situație, selecționați un alt ton de sonerie.

## Setarea VIP Melody

Puteți seta una dintre sonerii ca **VIP Melody**. Dacă i-ați asociat unui număr din agenda telefonică starea **VIP mode** (→ p. 8), orice apel recepționat de la acest număr va fi indicat cu tonul de sonerie **VIP Melody**.

 → **Audio setup** → **VIP Melody**



Selecționați soneria necesară.

 ... 

Sonerie 1 - 10

 / 

Setați volumul pentru soneria care este selectată.



Schimbați viteza de redare a sunetului de apel (1 = lent, 3 = rapid).

**OK**

Apăsați tasta de control pentru a salva setarea.

## Setarea modului pentru sonerie

Dacă nu doriți să fiți deranjat, puteți să opriți soneria telefonului. Sunt disponibile următoarele trei setări opționale: **All tones off**, **VIP only** (prezentată mai sus), **All tones on** (setare implicită).

 → **Audio setup** → **Ringer mode**



Selecționați setarea necesară și confirmați cu **OK**.

**OK**

Apăsați tasta de control pentru a salva setarea.

## Oprirea tonului de sonerie utilizând tasta



Țineți apăsată tasta pentru a opri tonul de sonerie și pentru a-l reporni.

Faptul că tonul de sonerie este oprit este indicat cu simbolul  pe ecran.

## Setări de securitate

### Blocarea telefonului

Vă puteți asigura telefonul împotriva accesului neautorizat folosind Key lock.

### Configurarea blocării tastelor

Când Key lock este activată, toate tastele sunt blocate, cu excepția tastei mâinii libere și a numerelor de urgență stocate (→ p. 11).

### Activarea funcției Key lock



Când telefonul este „în așteptare”, apăsați și **țineți apăsată** tasta de blocare.

sau




→ **Security** → **Key lock**

### Dezactivarea funcției Key lock



Țineți apăsată tasta de blocare.

Faptul că blocarea tastelor a fost activată este indicat pe ecran cu simbolul .

### Apeluri de urgență

Ca setare implicită, în telefon sunt stocate două numere de urgență (110, 112). Puteți să stocați încă un număr de urgență, cu cel mult 28 de cifre. Aceste numere de urgență pot fi selectate și atunci când blocarea tastelor este activată.

### Selectarea unui număr de urgență



Ridicați receptorul.



Introduceți numărul de urgență.

**Emergency** este indicat pe ecran.

### Salvarea numărului de urgență






→ **Security** → **Emergency**

 ... 

Introduceți numărul de urgență și confirmați cu **OK**.

### Apelarea directă (apel pentru copii)

Când apelarea directă este activată, numărul stocat se formează prin apăsarea oricărei taste după ridicarea receptorului (cu excepția tastelor ,  și ).

### Activarea apelării directe



→ **Security** → **Direct call**

 ... 

Introduceți numărul de apelare directă și confirmați cu **OK**. Apelarea directă este activată și indicată pe ecran.

## Dezactivarea apelării directe



Apăsați tasta de meniu.

## Blocarea numerelor

Puteți bloca apelurile telefonice către anumite prefixe (de ex. prefixe cu suprataxă), max. 3 numere cu câte 5 cifre fiecare.



→ Security → Call block



Selectați **Call block 1** (sau **2** sau **3**) și confirmați cu **OK**.



Introduceți numărul blocat la apelare și confirmați cu **OK**.

## Servicii de rețea

Sistemele publice de telefonie vă oferă – uneori numai pe baza unei solicitări – o serie de servicii utile, suplimentare (de ex. redirectionarea, rechemarea când sunteți ocupat, număr ascuns etc.). Aceste servicii pot fi selectate folosind anumite combinații de taste, despre care furnizorul de telefonie vă va informa.

### Afișare apelant (CLIP)

Dacă serviciul de afișare a apelantului este activat, un apel recepționat va apărea pe ecran cu numărul apelantului și va fi salvat în lista de apeluri. **Condiție:** furnizorul de servicii de rețea acceptă următoarele caracteristici ale serviciilor și transferul numărului nu a fost ascuns de către apelant:

- ◆ CLI (identificarea liniei apelantului): se transferă numărul apelantului.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation - Prezentarea identificării liniei apelantului): se afișează numărul apelantului.

Puteți să transferați acest număr în agenda telefonică și să îl editați (→ p. 8).

Dacă ați salvat prefixul local (→ p. 12), un apel cu același prefix se va afișa automat numai ca număr fără prefix.

### Tasta de rechemare

În sistemele de telefonie publică, tasta de rechemare (flash) este necesară pentru utilizarea diferitelor servicii suplimentare; de ex. pentru „apel de revenire când linia este ocupată”. Dacă este necesar, timpul de flash (intervalul dintre încercări) al telefonului trebuie reglat conform cerințelor sistemului de telefonie (→ p. 12).

### Configurarea prefixului

Dacă este necesar, puteți modifica setarea implicită pentru prefixul de zonă salvat în telefon. Numărul salvat aici va fi utilizat apoi pentru a afișa în listele de apeluri numai numărul persoanei care vă apelează, fără prefixul de zonă, în cazul în care persoana are același prefix zonal.



→ Phone setup → Area code

Se afișează numărul implicit.



Introduceți noul prefix zonal (max. 6 cifre) și confirmați cu **OK**.

## Funcționarea prin intermediul unei centrale

### Tastă pentru funcții speciale/rechemare

În timpul unui apel extern, puteți să faceți o solicitare de informații sau puteți să redirectionați apelul. În acest scop, apăsați tasta de rechemare



Procedura de urmat depinde de centrala utilizată. Pentru a seta tasta de rechemare, timpul de flash al telefonului trebuie setat identic cu cel al centralei. Consultați instrucțiunile de operare a centralei.

### Schimbarea modului de apelare sau a timpului de flash

Telefonul acceptă următoarele moduri de apelare:

- ◆ Apelare prin tonuri
- ◆ Apelare prin impulsuri

În funcție de centrala utilizată, ar putea fi necesar să schimbați modul de apelare sau timpul de flash al telefonului. (Setare implicită: apelare prin tonuri)

### Schimbarea modului de apelare



→ Phone setup → Dial mode



Selectați **Tone** sau **Pulse** și confirmați cu **OK**.

### Schimbarea timpului de flash

Puteți schimba timpul de flash, dacă modul de apelare este setat pe apelarea prin tonuri (prezentată mai sus) (setarea implicită este 90 ms).



→ Phone setup → Flash time



Selectați timpul de flash din următoarele valori disponibile: 90, 120, 270, 375, 600 ms și confirmați cu **OK**.

### Comutarea temporară de apelarea prin tonuri din poziția „prin impulsuri”

Pentru a folosi funcții care necesită apelarea prin tonuri (de ex. controlul de la distanță al robotului telefonic), puteți seta telefonul pe apelarea prin tonuri pe perioada apelului.

După ce s-a stabilit conexiunea:



Apăsați tasta steluță.

După terminarea conexiunii, setarea revine la apelarea prin impulsuri.

### Setarea prefixelor de apelare

Dacă telefonul este conectat la o centrală, poate fi necesar să folosiți un prefix de apelare pentru a efectua apeluri externe. Puteți să salvați până la trei prefixe în telefon.

Dacă un prefix este recunoscut în momentul apelării, se va aplica automat o pauză de apelare. Dacă este necesar, puteți să ajustați durata pauzei de apelare (→ p. 15).



→ Phone setup → PABX code

Setarea curentă este afișată.



Introduceți prefixul de apelare (1-3 cifre) și confirmați cu **OK**.



Utilizați tasta de control pentru a comuta între prefixele de apelare:




Apăsați tasta de control în sus sau în jos pentru salt la stânga sau la dreapta.

## Alte setări

Pe lângă opțiunile descrise în secțiunea Reglarea telefonului (→ p. 10), puteți să efectuați setări suplimentare în modul de setări (de ex., revenirea la setările din fabrică). Acestea sunt rezumate în tabelul următor. Setările implicite sunt afișate cu caractere **aldine**. Dacă nu există o valoare îngroșată pentru o setare, setarea prestabilită depinde de țară.

  Apăsați tasta de meniu și 1.
























 Introduceți secvența de taste pentru Feature code și confirmați cu **OK**

Secvență de taste	Valoare	Descriere
02 0 1 2	1 s <b>3 s</b> 6 s	Setează lungimea pauzei care poate fi inserată cu ajutorul tastei Pauză
25 0 1 2 3 4	Restaurează toate setările la valorile din fabrică Șterge conținutul tuturor tastelor programabile de apelare directă Șterge toate prefixele Restaurează toate codurile de servicii de rețea Șterge toate numerele stocate (nu agenda telefonică)	
50 0 1 2	Afișare oră dezactivată <b>Format de 24 de ore</b> Format de 12 de ore	Setează formatul de oră
57 0 1 2	Dezactivare 500 ms/500 ms <b>30 ms/70 ms</b>	Interval pentru LED (tasta mâini libere) la recepționarea unui apel
70 0 1	Dezactivare <b>Activare</b>	Elimină tonul de clic de la începutul sau de la sfârșitul soneriei. Dacă rețeaua transmite numai un impuls de sonerie foarte scurt, tonul de clic poate fi oprit prin dezactivarea setării (setare pe 0).
83 0 1 2	Dezactivare Activare <b>Automat</b>	Dezactivează prima sonerie. Cu această setare, se poate determina dacă un apel primit provine de la un număr VIP și se poate selecta un ton de sonerie VIP în locul tonului normal de sonerie.
88 0~9	Setările 0-9 0 = contrast minim <b>5 = setare implicită</b> 9 = contrast maxim	Setează contrastul afișajului.
91 0 1	1,5 : 1 2 : 1	Setează ritmul impulsurilor la apelarea prin impulsuri
92 0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Setează timpul de semnal/pauza de semnal la apelarea prin tonuri
#2 0 1	Activare <b>Dezactivare</b>	Actualizează automat ora în conformitate cu informațiile CLIP

Secvență de taste	Valoare	Descriere
#4 0 1	<b>Sonerie</b> AC	Semnal de pornire pentru reușita numărului apelantului (CLIP). În cazul în care CLIP nu funcționează cu setarea implicită 0, selectați setarea „AC”.
#6 0-9	Secunde Setări 0 (3s) - 9 (12s) <b>Setare implicită: 5 (8s)</b>	Durata pentru încheierea unui apel recepționat. De exemplu: valoarea setată este 5, ceea ce înseamnă 8 secunde.

## Caracterele standard

Următoarele caractere pot fi introduse utilizând tastatura:

Tastă	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
 	1	€	£	§	¥	¤								
 	A	B	C	2	Ä	Å	À	Á	Â	Ç				
 	D	E	F	3	É	Ê	Ë							
 	G	H	I	4	Ï	Í	Î							
 	J	K	L	5										
 	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ó	Ô	Õ					
 	P	Q	R	7										
 	T	U	V	8	Ü	Ú	Û							
 	W	X	Y	Z	9	ÿ	Æ	Ø	À					
	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	”	’	;	_
 	*	/	(	)	<	=	>	%						
 	#	@	\	&	§									

\*) Spațiu

### Îngrijirea

Ștergeți unitatea cu o **cârpă umedă** sau cu o **cârpă antistatică**. Nu utilizați solvenți sau cârpe cu microfibre. **Nu utilizați niciodată o cârpă uscată**; poate cauza acumulări de energie electrostatică.

### Contactul cu lichide

Dacă dispozitivul intră în contact cu un lichid:

- 1 Așteptați până când lichidul se scurge din dispozitiv.
- 2 Tamponați toate componentele până când se usucă. Așezați dispozitivul (cu tastatura orientată în jos) într-un loc uscat și cald  **timp de cel puțin 72 de or** (nu utilizați un cuptor cu microunde, un cuptor etc.).
- 3 Nu porniți dispozitivul până când nu este complet uscat.

După ce s-a uscat complet, în mod normal veți putea să-l utilizați din nou.

În cazuri rare, contactul cu substanțele chimice poate cauza modificarea aspectului exterior al telefonului. Din cauza varietății de produse chimice disponibile pe piață, nu a fost posibilă testarea tuturor substanțelor.

### Întrebări și răspunsuri

#### **Ați ridicat receptorul și nu auziți tonul de linie liberă:**

Ridicați receptorul timp de 5 secunde, așezați-l la loc în suport, apoi ridicați-l din nou.

#### **Ridicați receptorul dar nu auziți niciun ton de linie:**

Cablul de conectare este conectat corect la telefon și la priza telefonică?

#### **Se aude tonul de linie, dar telefonul nu formează numerele:**

Conexiunea este corectă. Modul de apelare este setat corect?

Interlocutorul nu vă poate auzi:

Oprirea sonorului este activată?

În timpul convorbirii auziți zgomote de impulsuri regulate:

Conexiunea primește impulsuri de taxare de la centrală, pe care telefonul nu poate interpreta. Contactați operatorul de rețea.

### Mediu înconjurător

#### **Declarația noastră de mediu**

La Gigaset Communications GmbH suntem conștienți de responsabilitatea socială pe care o deținem. De aceea, zilnic facem pași pentru a crea o lume mai bună. În toate ramurile afacerii noastre - de la planificarea produsului și producție până la vânzări și eliminarea deșeurilor - urmarea conștiinței noastre ecologice în tot ceea ce facem are o importanță majoră.

Citiți mai multe despre produsele și procesele ecologice pe internet la [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Sistem de management de mediu



Gigaset Communications GmbH este certificată conform standardelor internaționale ISO 14001 și ISO 9001.

**ISO 14001 (Mediu):** certificată din septembrie 2007 prin TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calitate):** certificată din 17.02.1994 prin TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Depozitarea aparatelor uzate

Toate echipamentele electrice și electronice trebuie depozitate separat de fluxul deșeurilor menajere, în centre speciale de colectare, desemnate de către autoritățile locale.



Dacă pe un anumit produs este inscripționată emblema unui tomberon întretăiat, înseamnă că produsul respectiv intră sub incidența Directivei Europene 2012/19/UE.

Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. învechit contribuie la protejerea mediului înconjurător și a sănătății

publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul.

### Licența

Acest aparat este destinat pentru liniile analogice de telefonie din România.

Cerințele specifice țărilor au fost luate în considerare.

Noi, Gigaset Communications GmbH, declarăm că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte reglementări relevante, stipulate prin Directivele 2014/30/UE și 2014/35/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Această declarație poate fi disponibilă și în fișierele „Declarații internaționale de conformitate” sau „Declarații europene de conformitate”. Prin urmare, consultați toate fișierele.

### Contact

Dacă întâmpinați probleme în situația folosirii telefonului într-un sistem de comunicații cu acces analog, vă rugăm să contactați operatorul de rețea sau dealerul dv.

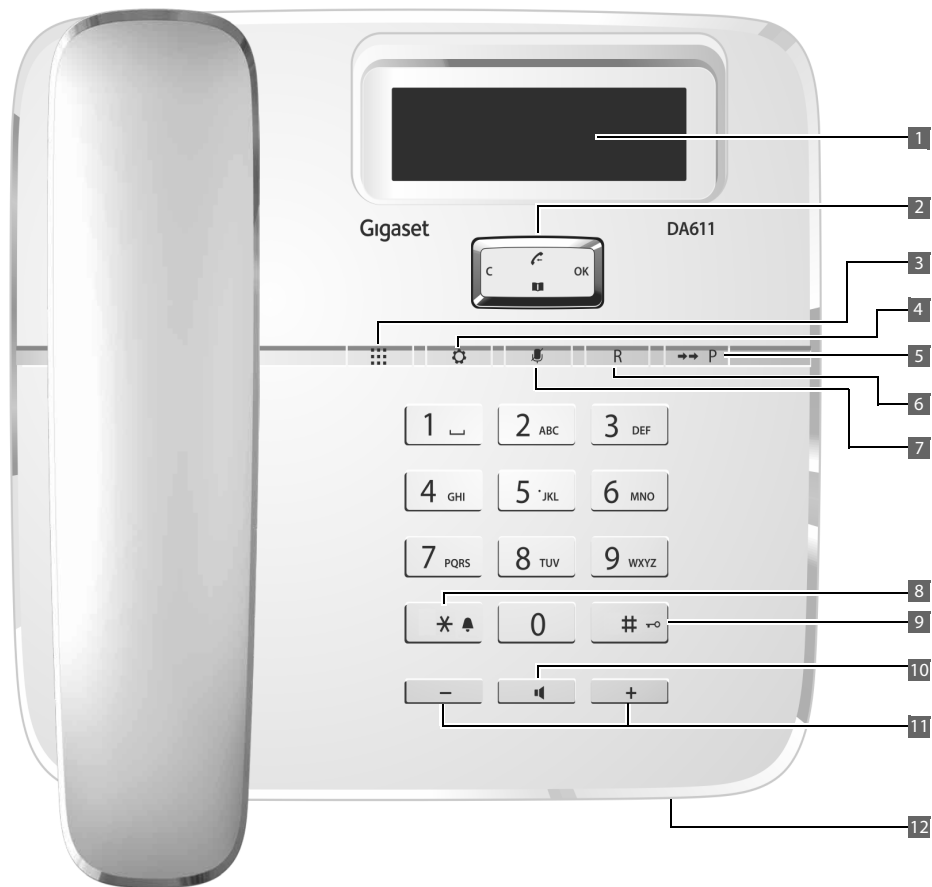
# Index

<b>A/Ă/Â</b>	
Afișarea apelantului .....	12
Afișaj .....	4
Agendă telefonică	
apelare din .....	6
salvarea numerelor .....	8
Apel pentru copii .....	11
Apelare prin impulsuri .....	12
Apelare prin tonuri .....	12
Apelare, număr de telefon .....	6
Apelarea directă .....	11
Apeluri de urgență .....	11
Arbore de meniu .....	6
Ascultare deschisă .....	7
<b>B</b>	
Blocare taste .....	1
Blocarea numerelor .....	12
Blocarea prefixelor .....	12
Blocarea tastelor .....	11
<b>C</b>	
CLI, CLIP .....	12
Cod funcție .....	13
Conectori .....	2
Contact .....	14
Contactul cu lichide .....	14
<b>D</b>	
Data și ora .....	10
Depozitarea aparatelor uzate .....	14
<b>I/Î</b>	
Introducere text .....	5
Introducerea caracterelor .....	5, 13
<b>L</b>	
LED .....	1, 10
Licența .....	14
Limbă .....	10
Limbă .....	4
Lista de apeluri .....	9
apelare din .....	7
salvarea numerelor .....	9
Lista de reapelare .....	7
<b>M</b>	
Mâini libere .....	7
Mediu înconjurător .....	14
Melodie VIP .....	11
Meniu .....	5
Măsuri de siguranță .....	4
<b>N</b>	
Numere de apelare rapidă	
apelare .....	7
<b>O</b>	
Oprire sonor .....	8
<b>P</b>	
Prefix .....	12
Prefixe de apelare .....	12
<b>R</b>	
Reapelare ultimul număr .....	7
Restaurarea setărilor din fabrică .....	13
<b>S/Ș</b>	
Salvare	
număr .....	8
Schimbarea modului de apelare .....	12
Servicii de rețea .....	12
Setarea volumului	
difuzor .....	8
receptor .....	8
Simbolurile de pe afișaj .....	4
Sonerie .....	8
oprire .....	11
setare .....	10
<b>T/Ț</b>	
Tasta de apelare rapidă .....	8, 9
Tasta de apelare rapidă .....	1
Tasta de control .....	5
Tasta de dezactivare a sonorului .....	1
Tasta de meniu .....	1
Tasta de reapelare/pauză .....	1
Tasta de rechemare .....	1, 12
Tasta diez .....	1
Tasta mâini libere .....	1
Tasta pentru setări .....	1
Tasta Stelupă .....	1
Taste .....	1
Taste de volum .....	1
Telefon	
blocare .....	11
instalare .....	4
modificarea setării pentru limbă .....	10
setarea datei/orei .....	10
Timp de flash .....	12
<b>V</b>	
Volumul soneriei .....	8





# Prehľad Gigaset DA611



## Displej a tlačidlá

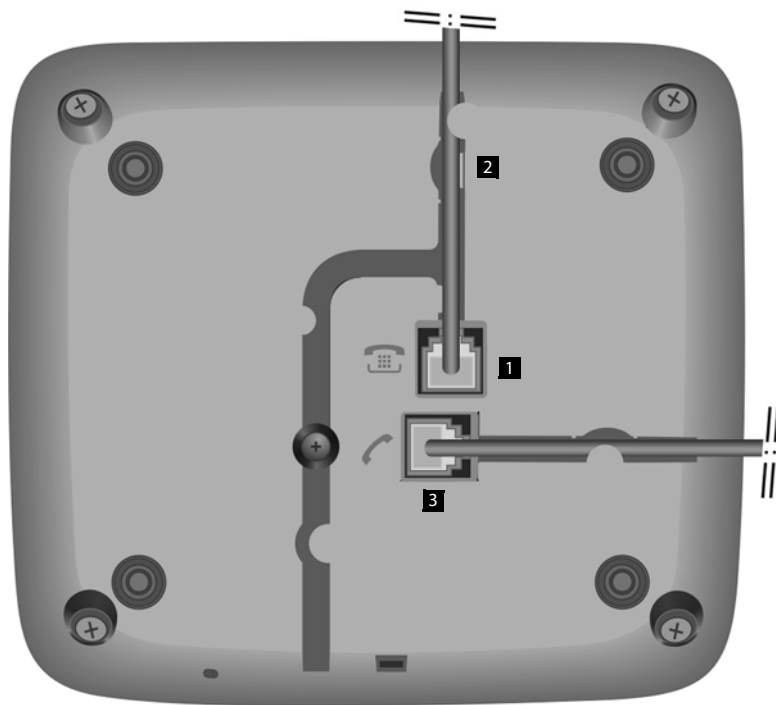
- 1 Displej (→ s. 4)
- 2 Ovládacie tlačidlo (→ s. 5)
- 3 Tlačidlo rýchlej voľby
- 4 Klávesa ponuky
- 5 Tlačidlo naposledy vytočených čísel/pauzy
- 6 Tlačidlo spätného dopytu
- 7 Tlačidlo umlčania
- 8 Tlačidlo hviezdica, zapnutie/vypnutie vyzváňania (stlačiť a podržať)
- 9 Tlačidlo mriežky, zapnutie/vypnutie zamknutia tlačidiel (stlačiť a podržať)
- 10 Tlačidlo hlasitého telefonovania

- 11 Tlačidlá na nastavenie hlasitosti slúchadla, reproduktora a vyzváňania
- 12 Mikrofón hlasitého telefonovania

## LED

- ▶ Tlačidlo telefonovania bez použitia rúk
  - ▶ bliká, keď prichádza hovor
  - ▶ svieti, keď je hovor prepnutý na reproduktor

## Pripojenie telefónu



- ▶ Zapojte telefónny konektor (1) do hlavnej zásuvky na telefóne. Použite na to dodaný telefónny kábel. V niektorých krajinách je potrebný telefónny adaptér. Väčšinou býva poskytnutý. Telefón je napájaný cez telefónnu linku. Sieťový adaptér nie je potrebný.
- ▶ Kábel vedte v káblovej drážke (2).
- ▶ Pripojte slúchadlo k telefónu pomocou špirálového kábla (3).

### Poznámka

#### ◆ Prvé použitie

1. Zdvihnite slúchadlo na 5 sekúnd a potom ho položte späť.
2. Znova zdvihnite slúchadlo. Budete počuť oznamovací tón, čo znamená, že telefón je pripravený na použitie. Napájacie napätie je do telefónu privádzané cez telefónnu linku. V prípade výpadku napájania (napr. pri nočnom vypnutí pobočkovej ústredne) je nutné zopakovať vyššie uvedený postup. Záznamy telefónneho zoznamu a ciele rýchlej voľby sú uložené na trvalo.

#### ◆ Tento telefón je možné používať len ako jedlinkový systém (na hlavnej prípojke alebo telefónnej linke).

Nie je možné používať ho ako druhý telefón na linkovom rozbočovači.

#### ◆ Prevádzka pobočkovej ústredne (Router)

Pobočková ústredňa PBX (Router) musí napájať telefón nepretržitým jednosmerným napájaním, aj keď telefón zvoní. V opačnom prípade sa telefón pri zvonení môže nakrátko vypnúť, v dôsledku čoho sa môžu stratiť uložené údaje. Podrobnejšie informácie nájdete v návode k pobočkovej ústredni (Router) alebo sa obráťte na výrobcu.

## Obsah

---

<b>Prehľad Gigaset DA611</b> .....	<b>1</b>
<b>Pripojenie telefónu</b> .....	<b>2</b>
Poznámka .....	2
<b>Bezpečnostné upozornenia</b> .....	<b>4</b>
<b>Nastavenie telefónu na použitie</b> .....	<b>4</b>
<b>Obsluha telefónu</b> .....	<b>4</b>
Displej .....	4
Ovládacie tlačidlo .....	5
Písanie a úprava textu .....	5
Menu .....	5
Telefónny zoznam, zoznam volaných čísel a zoznam opakovaných volieb .....	5
Strom menu .....	6
<b>Telefonovanie</b> .....	<b>6</b>
Uskutočnenie hovoru .....	6
Prichádzajúce hovory .....	7
Hlasité počúvanie/telefonovanie bez použitia rúk .....	7
Nastavenia počas hovoru .....	8
<b>Používanie telefónneho zoznamu</b> .....	<b>8</b>
<b>Používanie zoznamu hovorov (CLIP)</b> .....	<b>9</b>
<b>Používanie čísel rýchlej voľby</b> .....	<b>10</b>
<b>Úprava nastavení telefónu</b> .....	<b>10</b>
Základné nastavenia .....	10
Nastavenie hlasitosti .....	11
Nastavenie tónov zvonenia .....	11
<b>Bezpečnostné nastavenia</b> .....	<b>11</b>
Uzamknutie telefónu .....	11
Tiesňové volanie .....	12
Priame volanie (volanie pre malé deti) .....	12
Zablokovanie čísel .....	12
<b>Sieťové služby</b> .....	<b>12</b>
Sprostredkovanie čísla volajúceho (CLIP) .....	12
Tlačidlo spätného volania .....	12
Nastavenie predvoľby .....	12

## Prevádzka v súkromnej pobočkovej ústredni 13

Špeciálne funkcie/Tlačidlo spätného volania .....	13
Zmena režimu voľby/dĺžky signálu Flash .....	13
Stanovenie miestnych predvoľieb (AKZ) .....	13
<b>Ďalšie nastavenia</b> .....	<b>13</b>
<b>Štandardné znaky</b> .....	<b>14</b>
<b>Dodatok</b> .....	<b>15</b>
Starostlivosť o prístroj .....	15
Kontakt s kvapalinou .....	15
Otázky a odpovede .....	15
Likvidácia odpadu .....	15
Schválenie - výňatok z vyhlásenia o zhode .....	15
Kontaktné osoby .....	15
<b>Index</b> .....	<b>16</b>

## Bezpečnostné upozornenia

Pri umiestňovaní, pripájani a obsluhu telefónu vždy rešpektujte tieto upozornenia:

- ◆ Používajte iba dodané konektory a káble.
- ◆ Kábel telefónnej prípojky zapájajte iba do zásuvky na to určenej.
- ◆ Pripájajte iba schválené príslušenstvo.
- ◆ Kábel telefónnej prípojky umiestnite tak, aby nemohol zapríčiniť nehodu.
- ◆ Telefón umiestnite na nešmyklavý povrch.
- ◆ V záujme vašej bezpečnosti a ochrany telefón nepoužívajte v kúpeľni ani na žiadnom inom vlhkom mieste. Telefón nie je odolný voči ostriekaniu vodou.
- ◆ Telefón nevystavujte vplyvu zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia a iných elektrických zariadení.
- ◆ Telefón chráňte pred vlhkom, prachom, agresívnymi kvapalinami a výparmi.
- ◆ Telefón nikdy sami nerozoberajte.
- ◆ Kontaktovej konektora sa nedotýkajte špicatými ani kovovými predmetmi.
- ◆ Telefón pri prenášaní nenechávajte visieť na kábloch.
- ◆ Ak budete telefón Gigaset DA611 dávať inej osobe, odovzdajte ho spolu s návodom na používanie. Telefón Gigaset DA611 má trvalú pamäť, preto pred jeho odovzdaním inej osobe zvažte, či z neho netreba vymazať uložené telefónne čísla.

## Nastavenie telefónu na použitie

Odporúčané umiestnenie telefónu:

- ◆ Telefón nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani vplyvu iných zdrojov tepla.
- ◆ Telefón používajte pri teplotách od +5 °C do +40 °C.
- ◆ Telefón neumiestňujte do vzdialenosti menšej než jeden meter od zariadení vyžarujúcich rádiové vlny, ako sú napríklad rádiotelefony, pagingové zariadenia alebo televízory. Inak by sa mohla zhoršiť kvalita prenosu telefónneho hovoru.
- ◆ Telefón neumiestňujte do prašného prostredia, pretože by sa tým mohla skrátiť jeho životnosť.
- ◆ Styk s niektorými časťami telefónu (napr. nožičkami) môže negatívne vplyvať na lakovaný alebo leštený povrch nábytku.

## Obsluha telefónu

Telefón Gigaset DA611 môžete obsluhovať pomocou klávesnice a displeja. Preto menu displeja spolu s navigačnými tlačidlami ponúka prístup ku konfigurácii a používaní mnohostranných funkcií telefónu. Všetky možnosti obsluhy sú opísané v príručke.

### Poznámka

Niektoré funkcie telefónu môžu byť plne k dispozícii, len ak ich podporuje operátor vašej telefónnej siete a telefónnej siete volajúceho; ide napr. o funkcie, ktoré si vyžadujú informáciu o telefónnom čísle volajúceho.

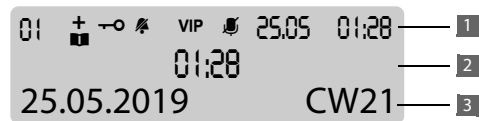
Týka sa to napríklad týchto funkcií:

- ◆ Zobrazovanie čísla volajúceho pri prichádzajúcom hovore (→ s. 7)
- ◆ Určenie volajúceho pomocou vyzváňania VIP (→ s. 7)
- ◆ Zoznam hovorov (→ s. 9)

### Displej

V závislosti od prevádzkového stavu sa na displeji zobrazujú rôzne informácie, napríklad dátum a čas. Dátum, čas a formát ich zobrazovania môžete nastaviť (→ s. 10).

Stav telefónu sa zobrazuje pomocou príslušných symbolov.



- 1 Panel so symbolmi: dátum a čas (v závislosti od situácie)
- 2 Čas (v pohotovostnom režime); dĺžka hovoru, čísla, nastavenia (v závislosti od situácie)
- 3 Dátum a kalendárny týždeň, zmeškané hovory (v pohotovostnom režime); výber vmenu, možnosti, mená (v závislosti od situácie)

### Symboly na displeji

- ☎ Číslo záznamu v telefónnom zozname alebo zozname hovorov alebo číslo tlačidla rýchlej voľby
- ⊕ Bliká v prípade nového záznamu v zozname hovorov, ak je aktívna funkcia prenosu čísla volajúceho (CLIP) (→ s. 12)
- ☎ Telefónny zoznam je otvorený
- ⊖ Zamknutie tlačidiel je aktivované
- 🔇 Vyzváňanie je vypnuté
- 🔇 Režim umlčania je aktivovaný
- VIP Bliká, keď prichádza hovor VIP  
Zobrazuje sa, ak je v telefónnom zozname aspoň jeden záznam s aktivovaným režimom VIP (→ s. 8).

### Jazyk displeja

Na novo zakúpenom telefóne je nastavený jazyk displeja English (angličtina). Ak chcete, môžete nastaviť iný z dostupných jazykov (→ s. 10).

## Ovládacie tlačidlo

Pomocou ovládacieho tlačidla môžete aktivovať funkcie a pohybovať sa v menu. Ponuka funkcií závisí od aktuálneho prevádzkového stavu.



V pohotovostnom režime:

- Otvorenie zoznamu hovorov
- Otvorenie telefónneho zoznamu

### V zoznamoch:

Posun o jeden záznam nahor/nadol.  
 Dlhšie podržanie: Rýchle listovanie v zozname nahor/nadol.

### Pri nastavovaní času:

Posun o jednu pozíciu dopredu/dozadu.

### Pri upravovaní mien a čísel:

Posun kurzor doľava/doprava.  
Dlhšie podržanie: Rýchly posun kurzora doľava/doprava

### V menu a zoznamoch: Opustenie menu alebo zoznamu.

### Pri zmene nastavení:

Ukončenie úkonu bez zmeny nastavenia.

### Pri upravovaní mien a čísel:

Vymazanie znaku vľavo od kurzora.  
Dlhšie podržanie: Vymazanie celého riadku.  
Ak je záznam prázdny: Opustenie režimu úprav.

### Po zadani telefónneho čísla: Vytočenie telefónneho čísla.

**Vmenu a zoznamoch:** Otvorenie vedľajšieho/kontextového menu.

### Pri úprave položiek/zmene nastavení:

Uloženie úprav alebo aktivácia zvolených nastavení.

## Písanie a úprava textu

### Zadanie textu:

Zadajte text pomocou klávesnice.

Každému z tlačidiel

až a tlačidlám , a je priradených niekoľko písmen a čísiel. Požadovaný znak môžete zadať niekoľkonásobným stlačením príslušného tlačidla.

Tabuľku dostupných znakov nájdete v Dodatku → s. 14.

### Pohyb kurzora

Ak chcete posunúť kurzor v texte doľava/doprava, stlačte ovládacie tlačidlo nahor/nadol.

### Mazanie/oprava znakov

**C** Stlačte ľavú stranu ovládacieho tlačidla. Vymaže sa znak vľavo od kurzora. Dlhším podržaním stlačeného tlačidla vymažete celý riadok.

## Menu

Funkcie telefónu sú ponúkané cez menu, ktoré pozostáva z viacerých úrovní.

- ▶ Stlačte tlačidlo , aby ste otvorili menu. Ak je to potrebné, funkcie menu a vedľajšieho menu sa zobrazujú v dolnom riadku displeja.
- ▶ Listujte pomocou navigačného tlačidla na vybranú funkciu a stlačte potom navigačné tlačidlá (OK) na potvrdenie vašej voľby.
- ▶ Stlačte (C), aby ste sa vrátili do ďalšej vyššej úrovne menu.
- ▶ Stlačte tlačidlo , aby ste sa vrátili do štartovacieho menu.

### Poznámka

Keď chcete menu okamžite opustiť bez uloženia zadaného záznamu, potom stačí, aby ste položili a znovu zdvihli slúchadlo. Displej po krátkom čase znovu zobrazí pohotovostný stav.

## Znáznorenie krokov obsluhy menu

Kroky obsluhy na výber funkcie menu budú v tomto návode na použitie znázornené nasledovne:

→ **Phone setup** → **Language**

znamená:

- ▶ Otvorte menu tlačidlom .
- ▶ Vyberte pomocou navigačného tlačidla záznam **Phone setup** a stlačte navigačné tlačidlo doprava (OK).
- ▶ Vyberte pomocou navigačného tlačidla záznam **Language** a stlačte navigačné tlačidlo doprava (OK).

## Telefónny zoznam, zoznam volaných čísel a zoznam opakovaných volieb

Telefónny zoznam, zoznam volaných a zoznam opakovaných volieb otvoríte cez menu alebo tlačidlom.

### Cez menu

- ▶ Stlačte tlačidlo , aby ste otvorili menu.
- ▶ Vyberte **Call list (CLIP)** alebo **Phonebook** alebo **Redial**, aby ste otvorili požadovaný zoznam.

### Cez tlačidlo

- Otvorte zoznam hovorov pomocou navigačného tlačidla .
- Otvorte telefónny zoznam navigačným tlačidlom .
- Otvorte zoznam pre opakovanie voľby.

Na displeji sa objaví prvý záznam zoznamu.



- ▶ Listujte pomocou navigačného tlačidla na vybranú funkciu a stlačte potom navigačné tlačidlá (OK) na otvorenie kontextového menu.

## Strom menu

Tu je znázornený kompletný strom menu menu displeja.



Call list (CLIP)	Záznam 1- 50	Call back	→ s. 7
		Save number	→ s. 9
		Delete entry	→ s. 9
		Delete all	→ s. 9
Phonebook	New entry		→ s. 8
	Záznam 1-100	Dial entry	→ s. 6
		Edit entry	→ s. 9
		New entry	→ s. 8
		Delete entry	→ s. 8
		Delete all	→ s. 9
Security	Key lock		→ s. 11
	Emergency		→ s. 12
	Direct call		→ s. 12
	Call block		→ s. 12
Phone setup	Language		→ s. 10
	Date/time		→ s. 10
	Dial mode		→ s. 13
	Flash time		→ s. 13
	PABX code		→ s. 13
	Date/Time format		→ s. 10
	Area code		→ s. 12
	Speaker LED		→ s. 10
Audio setup	Ring tones		→ s. 11
	VIP Melody		→ s. 11
	Handset Volume		→ s. 11
	Speaker Volume		→ s. 11
	Mute mode		→ s. 11
	Ringer mode		→ s. 11
Redial	Záznam 1 - 5	Dial entry	→ s. 7
		Save number	
		Delete entry	
		Delete all	



## Telefonovanie

Telefonovať môžete buď cez slúchadlo alebo s využitím reproduktora v režime hlasitého telefonovania (bez použitia rúk). V nasledujúcich pokynoch symbol  zastupuje aj tlačidlo .


### Uskutočnenie hovoru

#### Zadávanie telefónne čísla pomocou klávesnice


  Zdvihnite slúchadlo, vytočte číslo.

alebo   Vytočte číslo, zdvihnite slúchadlo

#### Namiesto zdvihnutia slúchadla:



 Ak chcete uskutočniť hovor cez reproduktor, stlačte tlačidlo telefonovania bez použitia rúk. Prebiehajúci hovor môžete kedykoľvek prepnúť do slúchadla.

#### Korekcia počas zadávania telefónneho čísla (možná iba pri položenom slúchadle):

**C** Stlačením navigačného tlačidla  vymaže nesprávne zadané číslice naľavo od kurzora.

#### Vytáčanie z telefónneho zoznamu


Ak už v telefónnom zozname máte uložené čísla (→ s. 8), môžete hovor uskutočniť priamo z telefónneho zoznamu.

 Otvorte telefónny zoznam pomocou ovládacieho tlačidla .

#### Hľadanie záznamu

 Zvoľte záznam.

alebo


 Zadajte písmená (→ s. 5). Zobrazí sa prvý záznam začínajúci sa na toto písmeno.

#### Vytáčanie čísel

 Zdvihnite slúchadlo.

alebo

**OK** Otvorte kontextové menu.

 Zvoľte položku **Dial entry** a potvrďte stlačením tlačidla **OK**.

Uskutoční sa hovor cez reproduktor. Ak chcete hovoriť cez slúchadlo, jednoducho zdvihnite slúchadlo.



#### Poznámka


Slúchadlo môžete zdvihnúť aj pred otvorením telefónneho zoznamu.

## Vytáčanie zo zoznamu hovorov


Zoznam hovorov obsahuje čísla posledných 50 prichádzajúcich hovorov. **Podmienka:** Musí byť povolené zobrazovanie telefónnych čísel prichádzajúcich hovorov (→ s. 12).

V prípade viacerých hovorov z jedného čísla sa dané číslo zobrazuje len raz (s informáciou o poslednom hovore z daného čísla). Ak sa prenieslo meno volajúceho, alebo je dané číslo uložené v telefónnom zozname, zobrazí sa aj príslušné meno.

 Otvorte zoznam hovorov pomocou ovládacieho tlačidla .


 Zvoľte číslo alebo meno.

**buď...**

 Zdvihnite slúchadlo.

**... alebo**

**OK** Otvorte kontextové menu.

 Zvoľte možnosť **Save number** a stlačením tlačidla **OK** uskutočnite hovor s využitím reproduktora. Ak chcete hovoriť cez slúchadlo, jednoducho zdvihnite slúchadlo.



### Poznámka

Slúchadlo môžete zdvihnúť aj pred otvorením zoznamu hovorov.


## Naposledy vytočené čísla

V telefóne sa automaticky ukladá päť posledných vytočených čísel (každé s dĺžkou max. 32 číslic).

### Vytočenie posledného uloženého čísla:


  Zdvihnite slúchadlo, stlačte tlačidlo naposledy vytočených čísel.


### Vytočenie jedného z posledných piatich uložených čísel:

 Stlačte tlačidlo naposledy vytočených čísel


**alebo**

 → **Redial**

 Zvoľte číslo.


 Zdvihnite slúchadlo.



**alebo**



 Pomocou tlačidla **OK** uskutočnite hovor cez reproduktor.

## Rýchle vytáčanie

Až 10 čísel je možné uložiť ako čísla rýchlej voľby pod číselnými tlačidlami 0 až 9 (→ s. 10).

 Stlačte tlačidlo rýchlej voľby.

  Stlačte tlačidlo s číslom rýchlej voľby.

 Zdvihnite slúchadlo alebo stlačte tlačidlo .

**alebo**

**OK** Otvorte kontextové menu.



 Zvoľte položku **Dial entry** a potvrďte tlačidlom **OK**.

Telefón vytočí číslo uložené pod zvoleným číselným tlačidlom.


### Poznámka

Slúchadlo môžete zdvihnúť aj pred stlačením tlačidla rýchlej voľby.

## Pauly pri vytáčaní

Pomocou tlačidla  môžete zadať jednu alebo viac páuz pri vytáčaní (nie na pozícii 1. číslice). Tieto pauly sa ukladajú do pamäte. Pauly vyžadujú niektoré pobočkové ústredne (napr. 0  2368). Dĺžku pauly je možné nastaviť na 1, 3 alebo 6 sekúnd (→ s. 13).

## Prichádzajúce hovory


Prichádzajúce hovory sú indikované na displeji a vyzváňacím tónom. Ak je k dispozícii funkcia zobrazovania čísel (→ s. 12), na displeji sa zobrazí číslo a blikajúci symbol . Tento symbol zmizne, keď hovor prijmete, alebo (ak hovor neprijmete) po vyvolaní zoznamu hovorov. Ak máte meno a číslo volajúceho uložené v telefónnom zozname, zobrazí sa aj meno volajúceho.

Ak je aktivovaný režim VIP (→ s. 11), na displeji bude blikať symbol VIP a prichádzajúci hovor bude signalizovať vyzváňanie VIP.

## Prijatie hovoru


 Zdvihnite slúchadlo.


**alebo**

 Ak chcete prijať hovor cez reproduktor, stlačte tlačidlo telefonovania bez použitia rúk.

## Čakajúci hovor

Počas telefonovania sa bude signalizovať prichádzajúci hovor. Budete počuť tón čakajúceho hovoru. Na displeji sa zobrazí číslo volajúceho, ak je možné číslo zobrazí, a meno, ak je uložené v telefónnom zozname alebo pod tlačidlami rýchlej voľby (→ s. 10).

 Stlačením tlačidla spätného volania prijmete hovor.

 Opätovným stlačením tlačidla spätného volania ukončíte druhý hovor a vráťte sa k prvému hovor.

## Hlasité počúvanie/telefonovanie bez použitia rúk

### Zapnutie/vypnutie hlasitého počúvania



Osoby v miestnosti môžu prostredníctvom reproduktora počúvať prebiehajúci hovor.

Počas hovoru cez slúchadlo:

 Ak zapnúť alebo vypnúť hlasité počúvanie, stlačte tlačidlo telefonovania bez použitia rúk.

Keď je reproduktor zapnutý a slúchadlo je zdvihnuté, hlasité počúvanie je zapnuté. Mikrofón na telefonovanie bez použitia rúk je však vypnutý. Keď je reproduktor zapnutý a slúchadlo je položené na telefóne, prebieha hlasité telefonovanie cez mikrofón na telefonovanie bez použitia rúk.



**Prepnutie z hlasitého počúvania na telefonovanie bez použitia rúk:**

  Podržte stlačené tlačidlo telefonovania bez použitia rúk a pritom položte slúchadlo.


### Zapnutie/vypnutie telefonovania bez použitia rúk

Telefonovať môžete aj cez mikrofón telefónu s položeným slúchadlom. Optimálna vzdialenosť od mikrofónu je približne 50 cm.


## Zapnutie telefonovania bez použitia rúk počas hovoru

  Podržte stlačené tlačidlo telefonovania bez použitia rúk a pritom položte slúchadlo.


## Zapnutie telefonovania bez použitia rúk pred vytočením čísla

 Stlačte tlačidlo telefonovania bez použitia rúk, počkajte na oznamovací tón.

## Vypnutie telefonovania bez použitia rúk

 Počas hovoru zdvihnite slúchadlo. Hovor sa prepne do slúchadla.

## Ukončenie hovoru



 Počas hovoru cez reproduktor stlačte tlačidlo telefonovania bez použitia rúk.

## Nastavenia počas hovoru

Ďalej popísané nastavenia môžete zmeniť aj cez menu (→ s. 11)

### Nastavenie hlasitosti slúchadla

Nastaviť možno tri úrovne hlasitosti.



 /  Nastavte hlasitosť pomocou tlačidiel na zvýšenie/zníženie hlasitosti.

Na displeji sa zobrazí nastavená hlasitosť.

### Nastavenie hlasitosti reproduktora

Nastaviť možno sedem úrovní hlasitosti.


Počas telefonovania bez použitia rúk alebo hlasitého počúvania

 /  Nastavte hlasitosť pomocou tlačidiel na zvýšenie/zníženie hlasitosti.


Na displeji sa zobrazí nastavená hlasitosť.

## Umlčanie

Počas hovoru môžete vypnúť mikrofón alebo slúchadlo a mikrofón podľa nastavenia funkcie umlčania (→ s. 11):

 Ak zapnúť alebo vypnúť funkciu umlčania, stlačte tlačidlo umlčania.



V čase, keď je umlčaný mikrofón, sa môže prehrávať melódia.

Keď je telefón umlčaný, na displeji sa zobrazuje symbol .



## Zmena vyzváňania a hlasitosti vyzváňania

Keď telefón vyzvára, môžete zmeniť melódiu a hlasitosť vyzváňania.

### Zmena hlasitosti

 /  Nastavte hlasitosť vyzváňania pomocou tlačidiel na zvýšenie/zníženie hlasitosti (5 úrovní, 0 = ticho).

### Zmena melódie



 0 ...  Zvoľte melódiu vyzváňania pomocou číselných tlačidiel (10 možností).

## Používanie telefónneho zoznamu

Telefón Gigaset DA611 obsahuje telefónny zoznam, do ktorého si môžete uložiť až 100 záznamov. Každý záznam môže obsahovať číslo dlhé maximálne 32 číslic a meno dlhé až 16 znakov.



Pomocou telefónneho zoznamu môžete uskutočňovať hovory (→ s. 6), pridávať nové záznamy a spravovať alebo upravovať existujúce záznamy (→ s. 8).

Čísla a mená môžete zadávať ručne, alebo ich môžete presúvať zo zoznamu hovorov (→ s. 9). Konkrétnym číslom môžete priradiť režim VIP.


Keď je otvorený telefónny zoznam, na displeji sa zobrazuje symbol . Zároveň sa zobrazuje poradové číslo záznamu v telefónnom zozname (01.. 99; pre 100 sa zobrazí 00). Ak je v telefónnom zozname aspoň jedna položka VIP, na displeji je označená symbolom .

## Otvorenie telefónneho zoznamu


V pohotovostnom režime:

 Stlačte ovládacie tlačidlo .


alebo

 → **Phonebook**


## Hľadanie záznamu

 Zvoľte záznam.

alebo

 Zadajte písmená (→ s. 5). Zobrazí sa meno prvého záznamu začínajúceho sa na toto písmeno.

### Poznámka


Ak stlačíte tlačidlo , záznam sa označí ako VIP, alebo sa toto označenie odstráni.


## Ukladanie čísel

 Otvorte telefónny zoznam.

Zobrazí sa prvý záznam v zozname.

 Zvoľte položku **New entry** a potvrdte tlačidlom **OK**.


 Zadajte číslo a potvrdte tlačidlom **OK**.

 Zadajte meno a potvrdte tlačidlom **OK**.



Na displeji sa zobrazí správa **Save to PBK?**

**Buď: Uloženie do telefónneho zoznamu**

**OK** Stlačte ovládacie tlačidlo

 Vyberte režim **VIP** a potvrdte tlačidlom **OK**.

**Alebo: Uloženie pod tlačidlo rýchlej voľby**


 0 ... 

Stlačte tlačidlo rýchlej voľby a číselné tlačidlo rýchlej voľby.


Na displeji sa zobrazí správa **Saved**.




## Úprava záznamu


 Otvorte telefónny zoznam.

Zobrazí sa prvý záznam v zozname.

 Zvoľte požadovaný záznam a pomocou tlačidla **OK** otvorte kontextové menu.

 Zvoľte položku **Edit entry** a potvrďte stlačením tlačidla **OK**.

 Zmeňte číslo a potvrďte tlačidlom **OK**.

 Zmeňte meno a potvrďte tlačidlom **OK**.

**OK** Potvrďte uloženie záznamu do telefónneho zoznamu.


Na displeji sa zobrazí správa **Save to PBK?**

**Buď: Uloženie do telefónneho zoznamu**

**OK** Stlačte ovládacie tlačidlo

 Vyberte režim VIP a potvrďte tlačidlom **OK**.

**Alebo: Uloženie pod tlačidlo rýchlej voľby**

  ...


Stlačte tlačidlo rýchlej voľby a číselné tlačidlo rýchlej voľby.


Na displeji sa zobrazí správa **Saved**.

## Vymazanie záznamu/vymazanie všetkých záznamov

 Otvorte telefónny zoznam.


Zobrazí sa prvý záznam v zozname.

 Zvoľte požadovaný záznam a pomocou tlačidla **OK** otvorte kontextové menu.

 Zvoľte možnosť **Delete entry**, ak chcete vymazať zvolený záznam, alebo zvoľte **Delete all**, ak chcete vymazať všetky záznamy, a potvrďte tlačidlom **OK**.

**OK** Úkon potvrďte stlačením ovládacieho tlačidla.

## Používanie zoznamu hovorov (CLIP)

Do telefónu sa ukladajú prichádzajúce hovory, pri ktorých sa prenáša číslo volajúceho (→ s. 12). Uložiť sa môže až 50 hovorov. Pri viacerých hovoroch z rovnakého čísla sa uloží len posledný prichádzajúci hovor. Ak už je v telefóne uložených 50 hovorov, pri novom prichádzajúcom hovore sa najstarší hovor automaticky vymaže. Ak sa prenáša aj meno volajúceho, zobrazí sa na displeji. Ak je volajúci uložený v telefónnom zozname alebo pod tlačidlom rýchlej voľby, zobrazí sa jeho meno z telefónneho zoznamu. Ak zoznam obsahuje zmeškané hovory, bliká symbol .



V zozname hovorov môžete využívať tieto funkcie:

▶ Volanie na číslo zo zoznamu (→ s. 7).

▶ Uloženie čísla do telefónneho zoznamu alebo pod tlačidlo rýchlej voľby.

### Otvorenie zoznamu hovorov

Zoznam hovorov môžete otvoriť, keď je telefón v stave nečinnosti, alebo keď je zdvihnuté slúchadlo.


 Stlačte ovládacie tlačidlo 


alebo


 → Call list (CLIP)


### Prenesenie čísla zo zoznamu hovorov do telefónneho zoznamu

 Otvorte zoznam hovorov.

 Zvoľte požadovaný záznam a pomocou tlačidla **OK** otvorte kontextové menu.

 Zvoľte položku **Save number** a potvrďte stlačením tlačidla **OK**.

 Zmeňte číslo (ak je to potrebné) a potvrďte tlačidlom **OK**.

 Zadajte alebo upravte meno a potvrďte tlačidlom **OK**.


Na displeji sa zobrazí správa **Save to PBK?**

**Buď: Uloženie do telefónneho zoznamu**

**OK** Stlačte ovládacie tlačidlo

 Vyberte režim VIP a potvrďte tlačidlom **OK**.

**Alebo: Uloženie pod tlačidlo rýchlej voľby**


  ...


Stlačte tlačidlo rýchlej voľby a číselné tlačidlo rýchlej voľby.

Na displeji sa zobrazí správa **Saved**.

### Vymazanie záznamu/vymazanie všetkých záznamov

 Otvorte zoznam hovorov.


 Zvoľte požadovaný záznam a pomocou tlačidla **OK** otvorte kontextové menu.



 Zvoľte možnosť **Delete entry**, ak chcete vymazať zvolený záznam, alebo zvoľte **Delete all**, ak chcete vymazať všetky záznamy, a potvrďte tlačidlom **OK**.

**OK** Úkon potvrďte stlačením ovládacieho tlačidla.

## Používanie čísel rýchlej voľby

Pod číselné tlačidlá si môžete uložiť až 10 čísel rýchlej voľby (každé s dĺžkou max. 32 číslic v prípade čísel a 16 znakov v prípade mien).

 Stlačte tlačidlo rýchlej voľby.

 ...  OVyberte tlačidlo rýchlej voľby a stlačte tlačidlo **OK**.

Ak je už tlačidlo obsadené, zobrazí sa jeho obsah, inak správa **Empty**.


Vytočenie čísla: → s. 7

### Uloženie/zmena čísla

**OK** Otvorte kontextové menu.




 Zvoľte položku **Edit entry** a potvrdte tlačidlom **OK**.

 Zadať alebo upraviť číslo a potvrdte tlačidlom **OK**.


 Zadať alebo upraviť meno a potvrdte tlačidlom **OK**.

**OK** Stlačením ovládacieho tlačidla uložte položku.

### Vymazanie tlačidiel rýchlej voľby

  ...   
Stlačte tlačidlo rýchlej voľby a číselné tlačidlo rýchlej voľby.

**OK** Otvorte kontextové menu.

 Zvoľte položku **Delete entry/Delete all** a potvrdte tlačidlom **OK**.

**OK** Stlačením ovládacieho tlačidla potvrdte úkon..

### Poznámky

Pri ukladaní čísel rýchlej voľby majte na pamäti:

- ◆ Znaky (\* a -) sa uložia bez ohľadu na nastavený režim vytáčania, ale vytočia sa len v režime tónového vytáčania (→ s. 13).
- ◆ Ak zadáte číslo dlhšie než 32 číslic, uloží sa len prvých 32 číslic.

## Úprava nastavení telefónu

### Základné nastavenia

Všetky základné nastavenia nájdete v menu **Phone setup**.

Aktuálna nastavená hodnota je na displeji vpravo, označená pomocou\*.

### Zmeniť Language

Môžete zmeniť jazyk pre zobrazovanie na displeji. Máte k dispozícii štyri jazyky.

 → **Phone setup** → **Language**

 Zvoľte požadovaný jazyk a potvrdte pomocou **OK**.


**OK** Na uloženie nastavenia stlačte navigačné tlačidlo.

### Nastavenie dátumu a času

Aktuálne údaje môžete aktuálne údaje zmeniť ručne a zmeniť formát zobrazenia. Čas sa aktualizuje pomocou prichádzajúcich hovorov so zobrazeným číslom volajúceho. Tieto nastavenie môžete prípadne zmeniť (→ s. 15).

 → **Phone setup** → **Date/time**


**OK** Zadať 6 miestny dátum (DDMMRR).


 Zadať 4 miestny čas (HHMM).

**OK** Potvrdiť nastavenie.

Zadanie sa vykoná vždy tak, ako je tu popísané, nezávisle od nastave-ného formátu dátumu a času.

### Nastavenie Date/Time format

 → **Phone setup** → **Date/Time format**

 Vybrať a potvrdiť želaný formát dátumu pomocou **OK**. Príklad: 31. decembra 2019


YYYY.MM.DD: 2019.12.31

DD.MM.YYYY: 31.12.2019

DD/MM/YYYY: 31/12/2019

MM/DD/YYYY: 12/31/2019

**OK** Stlačte navigačné tlačidlo, aby ste nastavenie uložili.

 Vybrať formát času a potvrdiť pomocou **OK**.


**24h:** 24-hodinový formát


**12h:** 12-hodinový formát

**OK** Na uloženie nastavenia stlačte navigačné tlačidlo.

### Nastavenie kontrolky na tlačidle hlasitého telefonovania

Môžete stanoviť, kedy má kontrolka telefónu (tlačidlo ) blikať.

 → **Phone setup** → **Speaker LED**

 Zvoľte požadované nastavenie a potvrdte pomocou **OK**.

**Off:** nikdy (okrem prichádzajúceho hovoru)

**Incoming Call:** pre nové zmeškané hovory

**Messages:** pre nové, ešte nevypočuté správy (ak poskyto- vateľ siete signalizuje príjem správ)

**On:** pre nové zmeškané hovory a správy


**OK** Na uloženie nastavenia stlačte navigačné tlačidlo.


## Nastavenie hlasitosti

Hlasitosť slúchadla a reproduktora môžete nastaviť pomocou menu alebo zmeniť priamo počas telefonovania pomocou tlačidiel (→ s. 8).

### Nastavenie hlasitosti slúchadla


Dajú sa nastaviť tri stupne.


 → **Audio setup** → **Handset Volume**

 Prispôsobíť hlasitosť a potvrdiť pomocou **OK**.  
Aktuálna hodnota sa zobrazí na displeji.

### Nastavenie hlasitosti hlasitého telefonovania

Dá sa nastaviť sedem stupňov.

 → **Audio setup** → **Speaker Volume**

 Prispôsobíť hlasitosť a potvrdiť pomocou **OK**.  
Aktuálna hodnota sa zobrazí na displeji.


#### Poznámka

Namiesto použitia tlačidla  môžete použiť tiež tlačidlá  / 

## Vypnutie zvuku

Môžete vypnúť zvuk iba mikrofónu alebo reproduktora a mikrofónu.

 → **Audio setup** → **Mute mode**

 Zvoľte požadovanú funkciu a potvrdte pomocou **OK**. **Microphone off**: počujete vášho účastníka hovoru, ale on vás nepočuje.

**Micro&Spk. Off**: telefón má úplne vypnutý zvuk.

**Mute melody**: počas vypnutia zvuku počuje váš partner v hovore melódiu.

Nastavená funkcia sa dá pomocou rozhovoru aktivovať aj cez tlačidlo vypnutia zvuku (→ s. 8).

## Nastavenie tónov zvonenia

K dispozícii máte nasledovné možnosti nastavenia:

- ▶ Melódia a hlasitosť
- ▶ VIP Melody
- ▶ Vypnutie tónu zvonenia

### Nastavenie hlasitosti a melódie


Môžete nastaviť melódiu a hlasitosť vyzváňacieho tónu alebo ho vypnúť. Máte k dispozícii 10 rôznych tónov zvonení, hlasitosť sa dá prispôbiť v 5 stupňoch (0=bez zvuku).



#### Poznámka

Keď zdvihnete slúchadlo, predtým, než začnete robiť nastavenia, prehrávajú sa cez reproduktor melódie.

Keď telefón zvoní, môžete nastavenia urobiť aj priamo cez tlačidlá (→ s. 8).

 → **Audio setup** → **Ring tones**

 Zvoľte požadovaný tón zvonenia.  
 ...  Tón zvonenia 1 - 10

 /  Nastavenie hlasitosti pre aktuálne vybraný tón zvonenia.



Zmeňte rýchlosť prehrávania zvonenia  
(1 = pomaly, 3 = rýchlo).

**OK**


Na uloženie nastavenia stlačte navigačné tlačidlo.

#### Poznámka

Tón zvonenia môže zaznieť iba vtedy, keď z telefónnej siete príde impulz zvonenia. Dĺžka impulzu sa môže v závislosti od siete líšiť. Preto je možné, že sa niektoré tóny zvonenia, ktoré sú k dispozícii, zdajú byť skrátené. V tomto prípade si prosím vyberte iný tón zvonenia.



## Nastavenie VIP Melody


Môžete nastaviť jeden z tónov zvonení ako **VIP Melody**. Keď bol telefónnemu číslu v telefónnom zozname pridelený stav **VIP mode** (→ s. 8), bude hovor, prichádzajúci z tohto telefónneho čísla signalizovaný tónom zvonenia **VIP Melody**.

 → **Audio setup** → **VIP Melody**

 Zvoľte požadovaný tón zvonenia.

 ...  Tón zvonenia 1 - 10

 /  Nastavenie hlasitosti pre aktuálne vybraný tón zvonenia.

 Zmeňte rýchlosť prehrávania zvonenia  
(1 = pomaly, 3 = rýchlo).

**OK**

Na uloženie nastavenia stlačte navigačné tlačidlo.

## Nastavenie tónu zvonenia


Keď nechcete byť rušení, môžete tón zvonenia telefónu vypnúť. K dispozícii máte nasledovné možnosti nastavenia: **All tones off, VIP only** (pozri vyššie), **All tones on** (prednastavenie).

 → **Audio setup** → **Ringer mode**

 Zvoľte želané nastavenie a potvrdte pomocou **OK**.

**OK** Na uloženie nastavenia stlačte navigačné tlačidlo.

## Vypnutie tónu zvonenia tlačidlom

 Stlačte dlho tlačidlo, aby ste vypli a znovu zapli tón zvonenia.

Keď má telefón vypnutý tón zvonenia, na displeji sa zobrazí symbol .

## Bezpečnostné nastavenia


### Uzamknutie telefónu

Pomocou funkcie Key lock môžete telefón zaistiť proti neoprávnenému použitiu.

### Nastavenie zablokovania tlačidiel

Aktiváciou funkcie Key lock vyradíte z činnosti všetky tlačidlá okrem tlačidla telefonovania bez použitia rúk a uložených čísel tiesňového volania (→ s. 12).

### Aktivácia Key lock

 V pohotovostnom stave telefónu **dlho** stlačte tlačidlo zablokovania telefónu.

alebo

 → **Security** → **Key lock**

## Deaktivácia Key lock


 **Dlho** stlačte tlačidlo zablokovania.

Keď je zablokované tlačidlo zapnuté, na displeji sa zobrazí symbol .

## Tiesňové volanie

V telefóne sú ako prednastavenie uložené dve čísla tiesňových volaní (110, 112). Môžete uložiť ďalšie čísla tiesňových volaní s max 28 číslicami. Tieto čísla tiesňových volaní sa dajú sprístupniť, aj keď sú tlačidlá zablokované.

### Výber tiesňového volania

 Zdvihnúť slúchadlo.

 Vložte telefónne číslo tiesňového volania.




Na displeji sa zobrazí **Emergency**.

### Uloženie telefónneho čísla tiesňového volania

 → **Security** → **Emergency**


 ...  Zadajte číslo tiesňového volania a potvrdte pomocou **OK**.

### Priame volanie (volanie pre malé deti)

Pri aktivovanom priamom volaní sa uložené číslo po zdvihnutí slúchadla vyberie stlačením ľubovoľného tlačidla (s výnimkou tlačidiel  a  a ).

### Aktivovanie priameho volania

 → **Security** → **Direct call**

 ...  Zadajte číslo priameho volania a potvrdiť pomocou **OK**.

Priame volanie sa aktivuje a zobrazí sa na displeji.


### Deaktivovanie priameho volania

 Stlačte tlačidlo menu.

### Zablokovanie čísel

Môžete zablokovať volania na isté čísla predvolieb (napr. spoplatnené predvolby). max. 3 čísla, každé s 5 predvolbami.

 → **Security** → **Call block**

 **Call block 1** vybrať (napr. **2** alebo **3**) a potvrdiť pomocou **OK**.

 ...  Zadajte blokové číslo a potvrdte pomocou **OK**.

## Sieťové služby

Verejné pobočkové ústredne vám ponúkajú – v niektorých prípadoch len na požiadanie – celý rad pomocných, dodatočných služieb (napr. presmerovanie hovoru, spätné volanie pri obsadenom telefóne, potlačenie telefónneho čísla a pod.). Tieto služby sprístupníte určitými kombináciami tlačidiel, ktorých vám oznámi váš sieťový operátor.

### Sprostredkovanie čísla volajúceho (CLIP)

Pokiaľ je aktivovaná služba zobrazenia telefónneho čísla, zobrazí sa prichádzajúci hovor na displeji s číslom a uloží sa do zoznamu hovorov.

**Predpoklad:** sieťový operátor podporuje nasledovné výkony a prenos telefónneho čísla nie je potlačený volajúcim:

- ◆ CLI (Calling Line Identification): číslo volajúceho sa prenáša.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): číslo volajúceho sa zobrazuje.

Toto číslo môžete prevziať do telefónneho zoznamu a spracovať (→ s. 8).

Keď ste uložili miestu predvolbu (→ s. 12), pri hovore z tej istej predvolby sa zobrazí na displeji iba telefónne číslo bez predvolby.

### Tlačidlo spätného volania

Vo verejných telefónnych prístrojoch sa tlačidlo spätného volania využíva na rôzne dodatočné služby; napr. na „spätne volanie pri obsadenom telefóne“.



Príp. musíte prispôbiť dĺžku Flash signálu telefónu požiadavkami pobočkovej ústredne (→ s. 13).

### Nastavenie predvolby

Môžete zmeniť miestnu predvolbu vášho pripojenia, nastavenú v telefóne. Tu uložené číslo bude slúžiť na to, aby volajúci s rovnakou predvolbou v zozname volajúcich videl iba telefónne číslo bez predvolby.


 → **Phone setup** → **Area code**

Zobrazí sa prednastavené číslo.

 ...  Zadajte novú predvolbu (max. 6 čísel) a potvrdte pomocou **OK**.

## Prevádzka v súkromnej pobočkovej ústredni

### Špeciálne funkcie/Tlačidlo spätného volania

Počas externého hovoru môžete vykonať spätné volanie alebo presmerovať hovor. Na to stlačte tlačidlo spätného volania . Ďalší postup závisí od funkcií vašej pobočkovej ústredne. Na použitie tlačidla spätného volania musí byť nastavená dĺžka signálu Flash (doba prerušenia) telefónu vhodná pre pobočkovú ústredňu. Blížšie informácie nájdete v návode na obsluhu telefónneho prístroja.

### Zmena režimu volby/dĺžky signálu Flash


Telefón podporuje tieto režimy volby:

- ◆ Tónová volba
- ◆ Pulzná volba

V závislosti od telefónneho prístroja musíte príp. zmeniť režim volby alebo dĺžku signálu Flash telefónu. (Predvolené nastavenie: tónová volba)

### Zmena spôsobu volby


 → Phone setup → Dial mode

 Vyberte **Tone** alebo **Pulse** a potvrdte pomocou **OK**.

### Zmena času Flash

Čas Flash môžete meniť pri nastavenom režime volby „Tónová volba“ (pozri vyššie) (prednastavenie 90 ms).


 → Phone setup → Flash time

 Vybrať čas Flash, k dispozícii sú nasledujúce hodnoty: 90, 120, 270, 375, 600 ms a potvrdiť pomocou **OK**.

### Dočasné prepnutie v polohe „pulz“ na tónovú volbu

Ak chcete využívať funkcie, ktoré vyžadujú tónovú volbu (napr. pri diaľkovom prístupe k vášmu telefónnemu záznamníku), môžete telefón na dobu trvania hovoru nastaviť na tónovú volbu.

Po nadviazaní spojenia:


 Stlačte tlačidlo s hviezdikou.

Po prerušení spojenia sa režim volby nastaví naspäť na pulznú volbu.



## Stanovenie miestnych predvolieb (AKZ)

Ak je váš telefón napojený na domáci telefónny prístroj, musíte okrem iného najskôr navoliť predvoľbu externých telefónnych línií, Do pamäte telefónu môžete uložiť max. tri predvoľby externých telefónnych línií.



Pokiaľ sa pri voľbe rozpozná predvoľba externých telefónnych línií, automaticky sa nastaví prestávka pri voľbe. Môžete prípadne nastaviť čas pre prestávku vo vytáčaní( → s. 15).

 → Phone setup → PABX code

Zobrazí sa aktuálne nastavenie.

 ...  Zadajte číslo miestnej predvoľby (1 až 3 číslice) a potvrdte pomocou **OK**.

Ak chcete prepínať medzi predvoľbami, použite navigačné tlačidlo:


  Stlačte navigačné tlačidlo hore/dole, aby ste skočili doľava/doprava.

## Ďalšie nastavenia

Okrem nastavení opísaných v časti Úprava nastavení telefónu ( → s. 10) ponúka režim nastavovania aj ďalšie funkcie (napr. obnovenie továrenských nastavení). Tie sú zhrnuté v nasledujúcej tabuľke.

Predvolené nastavenia sú uvedené **tučným** písmom. Ak pri niektorej položke nie je uvedené žiadne nastavenie tučným písmom, predvolené nastavenie závisí od konkrétnej krajiny.

  Stlačte klávesu ponuky a 1.

 Stlačte postupnosť kláves pre Feature code a potvrdte pomocou **OK**.

Postupnosť kláves	Hodnota	Popis	
02	0 1 2	1 s <b>3 s</b> 6 s	Nastavenie trvania prestávky, ktorú môžete vložiť tlačidlom pauzy.
25	0 1 2 3 4	Resetovať všetky nastavenia Vymazať všetky tlačidlá priamej volby Vymazať všetky predvolené čísla Resetovať všetky prístupové kódy sieťových služieb Vymazať všetky uložené telefónne čísla (nie telefónny zoznam)	
50	0 1 2	žiadny časový údaj <b>24-hodinový formát</b> 12-hodinový formát	Nastaviť časový formát
57	0 1 2	deaktivovať 500 ms/500 ms <b>30 ms /70 ms</b>	Interval kontrolky LED (na tlačidle telefonovania bez použitia rúk) pri prichádzajúcom hovore
70	0 1	deaktivovať <b>aktivovať</b>	Potlačiť klikací tón na začiatku, alebo na konci vyzváňacieho tónu. Keď sieť posla iba veľmi krátky vyzváňací impulz, je možné zabrániť klikaniu deaktiváciou (hodnota 0).

Postupnosť kláves	Hodnota	Popis	
83	0 1 2	deaktivovať aktivovať <b>automatically</b>	Potlačenie prvého vyzváňacieho tónu. Toto umožní stanoviť, či je prichádzajúci hovor VIP hovor, alebo normálny a použiť VIP vyzváňací tón.
88	0~9	Nastavenia 0-9 0 = minimálny kontrast <b>5 = predvolené nastavenie</b> 9 = maximálny kontrast	Nastaviť kontrast pre displej. 2
91	0 1	1,5:1 2:1	Nastavenie striedania impulzov pre pulznú voľbu
92	0 1 2 3 4	<b>85/85 ms</b> 85/110 ms 85/140 ms 110/110 ms 70/70 ms	Nastavenie trvania signálu/prestávky medzi signálmi pre tónovú voľbu
#2	0 1	aktivovať <b>deaktivovať</b>	Automatická aktualizácia času po informácii CLIP
#4	0 1	<b>Tón zvonenia</b> AC	Štartovací signál na rozpoznanie CLIPU Keď nefunguje CLIP s predvoleným nastavením 0, nastavte namiesto toho hodnotu "AC".
#6	0-9	Sekundy Nastavenia 0 (3s) - 9 (12s) <b>Predvolené nastavenie: 5 (8s)</b>	Čas na ukončenie prichádzajúceho hovoru. Napríklad: hodnota nastavenia je 5, čo znamená 8 sekúnd.

## Štandardné znaky

Pomocou klávesnice môžete zadávať tieto znaky:

Tlačidlo	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1 [ ]	□	1	€	£	₤	¥	¤							
2 [ABC]	A	B	C	2	À	Á	Â	Ã	Ä	Ç				
3 [DEF]	D	E	F	3	È	É	Ê	Ë						
4 [GHI]	G	H	I	4	Ì	Í	Î	Ï						
5 [JKL]	J	K	L	5										
6 [MNOP]	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ó	Ô	Õ					
7 [PQRS]	P	Q	R	7										
8 [TUV]	T	U	V	8	Ü	Ú	Û	Ü						
9 [WXYZ]	W	X	Y	Z	9	ÿ	Ÿ	Æ	Ø	À				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	'	"	'	;	-
* *	*	/	(	)	<	=	>	%						
# →	#	@	\	&	§									

\*) Medzera

### Starostlivosť o prístroj

Prístroj utierajte **vlhkou handričkou** alebo **antistatickou utierkou**.  
Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani utierky z mikrovláken.

**Nikdy** nepoužívajte suchú utierku. Hrozí nebezpečenstvo statického výboja.

### Kontakt s kvapalinou

Pokiaľ sa zariadenie dostalo do kontaktu s kvapalinou:

- 1 Nechajte zo zariadenia odkvapkať všetku kvapalinu.
- 2 Utrite všetky časti dosucha. Potom zariadenie (s klávesnicou otočenou nadol) odložte **na minimálne 72 hodín** na suché teplé miesto (**nie**: mikrovlnnú rúru, rúru na pečenie a pod.).
- 3 **Zapnite ho až vtedy, keď bude úplne suchý.**

Vo väčšine prípadov je po úplnom vyschnutí znovu možné uvedenie do prevádzky.

V zriedkavých prípadoch môže kontakt s chemickými látkami viesť k zmenám na povrchu zariadenia. Vzhľadom na veľký počet chemikálií dostupných na trhu nebolo možné otestovať všetky chemické látky.

### Otázky a odpovede

#### **Ak zdvihnete slúchadlo, ale nepočujete voľný tón:**

Zdvihnite slúchadlo na 5 sekúnd, znova ho položte a potom zdvihnite.

#### **Zdvihnete slúchadlo, nepočujete však oznamovací tón:**

Je pripojovací kábel správne zasunutý v telefóne aj v účastníckej zásuvke?

**Počujete oznamovací tón, telefón však voľbu nevykoná:** pripojenie je v poriadku. Je správne nastavený spôsob voľby? Nie je zapnuté blokovanie tlačidiel? Nie je toto číslo blokované?

**Váš kontaktný partner vás nepočuje:** je stlačené tlačidlo vypnutia zvuku?

**Počas hovoru počujete pravidelný pulzný šum:** spojenie zachytáva počítacie impulzy z ústredne, ktoré telefón nedokáže interpretovať. Obráťte sa na prevádzkovateľa siete.

### Likvidácia odpadu

#### **Naša koncepcia ochrany životného prostredia**

My, spoločnosť Gigaset Communications GmbH, máme spoločenskú zodpovednosť a angažujeme sa za lepší svet. Vo všetkých oblastiach našej práce – od projektovania výrobkov a plánovania výrobných procesov, cez výrobu a odbyt, až po likvidáciu – kladieme vždy dôraz aj na našu ekologickú zodpovednosť.

Viac informácií o našich ekologických výrobkoch a postupoch nájdete na internetovej stránke [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Systém manažmentu životného prostredia



Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je držiteľom certifikátov podľa medzinárodných noriem ISO 14001 a ISO 9001.

**ISO 14001 (životné prostredie):** certifikát udelila spoločnosti v septembri 2007 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kvalita):** certifikát udelila spoločnosti 17.02.1994 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

### Nakladanie s elektrozariadením - informačný leták

Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zväzenia) elektronické zariadenie je potrebné odovzdať na miestach na to určených.



Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (myslí sa tým aj s batériou, prípadne nabíjačkou).

Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a taktiež aj na zdravie ľudí.

Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové, alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii.

Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení.

Účel tohto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu. Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné späťne odobrať na miestach na to určených!

### Schválenie - výňatok z vyhlásenia o zhode

Tento prístroj je určený pre analógové telefónne pripojenie do slovenskej siete.

Osobitosti krajiny určenia sú zohľadnené.

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH týmto vyhlasuje, že tento prístroj spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia predpisov 2014/30/EÚ a 2014/35/EÚ.

Plné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Toto vyhlásenie môže byť k dispozícii aj v súboroch medzinárodných vyhlásení o zhode alebo európskych vyhlásení o zhode.

Preto skontrolujte všetky tieto súbory.

### Kontaktné osoby

Pokiaľ by sa vyskytli problémy pri prevádzke s pripojením k analógovej komunikačnej sieti, obráťte sa, prosím, na príslušného prevádzkovateľa siete, resp. na vášho odborného predajcu.

# Index

## A

AKZ ..... 13

## B

Bezpečnostné upozornenia ..... 4  
Blokovanie tlačidiel ..... 11

## C

CLI, CLIP ..... 12

## D

Dátum a čas ..... 10  
Displej ..... 4  
Druh volby ..... 13  
Dĺžka signálu flash ..... 13

## H

Hlasité poeúvanie ..... 7  
Hlasitosť vyzváania ..... 8

## J

Jazyk ..... 4, 10

## K

Klávesa ponuky ..... 1  
Konektory ..... 2  
Kontaktné osoby ..... 15  
Kontrolka (LED) ..... 10  
Kontrolka LED ..... 1  
Kód funkcie ..... 13

## L

Likvidácia odpadu ..... 15

## M

Menu ..... 5  
Miestne predvolby telefónnych liniek ..... 13

## N

Naposledy vytoëené èisla ..... 7  
Nastavenie hlasitosti ..... 11  
    Reproduktor ..... 8  
    Slúchadlo ..... 8  
Nastavenie tónu zvonenia ..... 11

## O

Obnovenie továrenských nastavení ..... 13  
Ovládacie tlačidlo ..... 5

## P

Predvolba ..... 12  
Priame volanie ..... 12

Pulzná voľba ..... 13

## S

Služby siete ..... 12  
Strom menu ..... 6  
Symboly na displeji ..... 4

## T

Telefonovanie bez použitia rúk ..... 7  
Telefón  
    nastavenie dátumu/času ..... 10  
    nastavenie jazyka ..... 10  
    umiestnenie ..... 4  
    uzamknúť ..... 11  
Telefónny zoznam  
    Ukladanie èisel ..... 8  
    Vytáèanie ..... 6  
Tiesňové volanie ..... 12  
Tlačidlo spätného volania ..... 12  
Tlačidlá ..... 1  
Tlačidlá hlasitosti ..... 1  
Tlačidlo hviezdíèka ..... 1  
Tlačidlo mriežky ..... 1  
Tlačidlo naposledy vytoëených èisel/pauzy ..... 1  
Tlačidlo rýchlej voľby ..... 1  
Tlačidlo spätného dopytu ..... 1  
Tlačidlo telefonovania bez použitia rúk ..... 1  
Tlačidlo umlèania ..... 1  
Tón zvonenia  
    vypnúť ..... 11  
Tónová voľba ..... 13

## U

Ukladanie  
    Èislo ..... 8  
Umlèanie ..... 8

## V

VIP melódia ..... 11  
Volanie pre malé deti ..... 12  
Vyhlásenie o zhode ..... 15  
Vytáèanie, telefónne èislo ..... 6  
Vyzváanie ..... 8

## Z

Zablokovanie čísel ..... 12  
Zablokovanie predvolby ..... 12  
Zadávanie textu ..... 5  
Zadávanie znakov ..... 5, 14  
Zamknutie tlačidiel ..... 1  
Zobrazenie telefónneho čísla ..... 12  
Zoznam hovorov ..... 9  
    Ukladanie èisel ..... 9  
    Vytáèanie ..... 7  
Zoznam naposledy vytoëených èisel ..... 7

## Ž

Èislo rýchlej voľby  
    Vytáèanie ..... 7



# Kratek pregled telefona Gigaset DA611



## Prikazovalnik in tipke

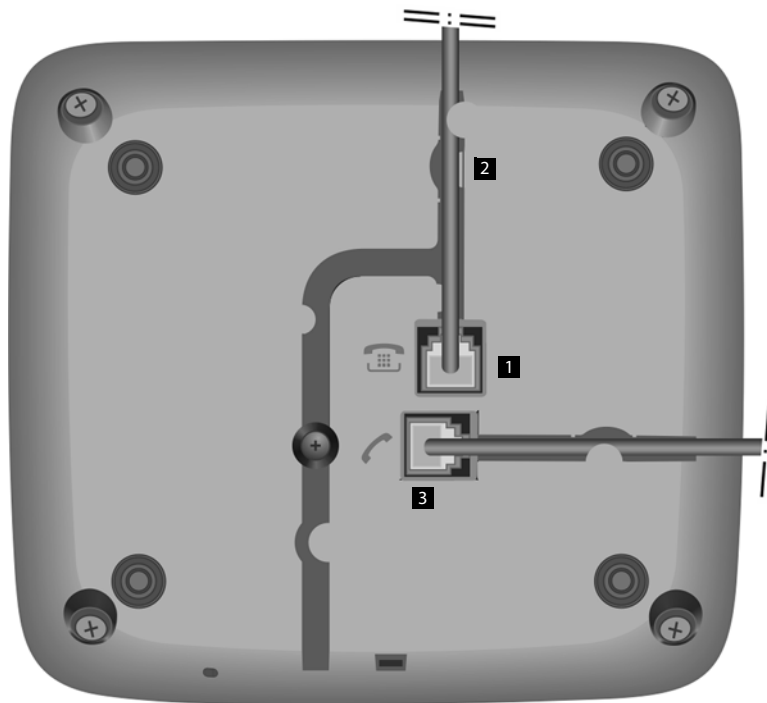
- 1 Prikazovalnik (→ s. 4)
- 2 Tipka za upravljanje (→ s. 5)
- 3 Tipke za kratko izbiranje
- 4 Tipka meni
- 5 Tipka za ponavljanje izbiranja/vnos premora
- 6 Tipka za vmesne zveze
- 7 Tipka za izključitev mikrofona
- 8 Tipka zvezdica, vključitev/izključitev pozivnega signala (pritisnite in držite)

- 9 Tipka lojtrca, vključitev/izključitev zapore tipkovnice (pritisnite in držite)
- 10 Tipka za prostoročno delovanje
- 11 Tipki za nastavljanje glasnosti slušalke, naglavne slušalke, zvočnika in pozivnega signala
- 12 Mikrofon za prostoročno telefoniranje

## Svetlobni prikaz (LED)

- ▶ Tipka za prostoročno delovanje
  - ▶ utripa pri dohodnem klicu
  - ▶ sveti, če pogovor poteka prek zvočnika ali naglavne slušalke

## Priključitev telefona



▶ Telefonsko vtičnico telefona (1) povežite s hišnim telefonskim priključkom. Pri tem uporabite v embalaži priloženo priključno vrvico. Vaš telefon se napaja z električnim tokom iz telefonske linije. Ne potrebujete vtične napajalne enote.

▶ Priključno vrvico napeljite v razbremenilni kanal (2).

▶ Slušalko in telefon povežite s spiralno vrstico (3).

### Opombe

#### ◆ Prvi zagon telefona

1. Dvignite slušalko za 5 sekund in jo ponovno položite.

2. Ponovno dvignite slušalko: Slišite znak prostega izbiranja, naprava je pripravljena za delovanje.

Vaš telefon se napaja z električnim tokom iz telefonske linije. Če je bilo napajanje prekinjeno, (npr. z izključitvijo telefonske naprave prek noči), morate postopek zagona ponoviti. Vnosi v telefonskem imeniku in vnosi za kratko izbiranje so trajno shranjeni.

#### ◆ Naprava je načrtovana za uporabo kot sistem ene telefonske linije (na javni centrali ali na naročniški centrali).

Naprave ne smete priključiti na razdelilnik linije kot drugi telefon.

#### ◆ Uporaba s hišno centralo (Router):

Hišna centrala (Router) mora telefonu dovajati neprekinjeno enosmerno napetost tudi med zvonjenjem. Če tega ne more zagotoviti, se lahko telefon med zvonjenjem na kratko izklopi, zaradi česar pride do izgube shranjenih informacij. Če želite več informacij v povezavi s tem, si oglejte uporabniški priročnik hišne centrale (Router) ali pa se obrnite na proizvajalca.

<b>Kratek pregled telefona Gigaset DA611</b>	<b>1</b>
<b>Priključitev telefona</b>	<b>2</b>
Opombe	2
<b>Opozorila za varno uporabo</b>	<b>4</b>
<b>Priključitev telefona</b>	<b>4</b>
<b>Uporaba telefona</b>	<b>4</b>
Prikazovalnik	4
Tipka za upravljanje	5
Pisanje in obdelava besedila	5
Meni	5
Telefonski imenik, seznam klicev in seznam za ponavljanje izbiranja	5
Drevo menija	6
<b>Telefoniranje</b>	<b>6</b>
Odhodni klici	6
Dohodni klici	7
Poslušanje po zvočniku/prostoročno telefoniranje	7
Nastavitve med pogovorom	8
<b>Uporaba telefonskega imenika</b>	<b>8</b>
<b>Uporaba seznama klicev (CLIP)</b>	<b>9</b>
<b>Uporaba tipk za kratko izbiranje</b>	<b>10</b>
<b>Nastavljanje telefona</b>	<b>10</b>
Osnovne nastavitve	10
Nastavljanje glasnosti	11
Nastavljanje pozivnih signalov	11
<b>Nastavitve varnosti</b>	<b>12</b>
Zaklepanje telefona	12
Klic v sili	12
Direktni klic (babycall)	12
Zaklepanje številke	12
<b>Storitve omrežja</b>	<b>12</b>
Prikaz klicne številke (CLIP)	12
Tipka za vmesne zveze	12
Nastavljanje predizbiranja	12

Posebne funkcije/tipka za vmesno zvezo	13
Spreminjanje načina izbiranja/časa flash	13
Določanje karakteristične številke centrale	13
<b>Druge nastavitve</b>	<b>13</b>
<b>Standardni znaki</b>	<b>14</b>
<b>Dodatek</b>	<b>15</b>
Čiščenje	15
Stik s tekočino	15
Vprašanja in odgovori	15
Okolje	15
Certifikat	15
V primeru težav	15
Garancijski list	16
<b>Indeks</b>	<b>18</b>

## Opozorila za varno uporabo

Pri postavitvi, priključitvi in uporabi telefona brezpogojno upoštevajte naslednja opozorila:

- ◆ Uporabljajte le priložene vtiče in kable!
- ◆ Priključno vrstico vključite le v zato predvideno telefonsko vtičnico.
- ◆ Priključno vrstico napeljite tako, da je varna pred poškodbami!
- ◆ Telefon postavite na podlago, ki ne drsi!
- ◆ Zaradi vaše varnosti in zaščite, telefona ne smete uporabljati v kopalnicah ali v prostorih s tuši (v vlažnih prostorih). Telefon ni zaščiten proti pršni vodi.
- ◆ Telefona nikoli ne izpostavljajte virom toplote, neposrednim sončnim žarkom ali drugim električnim napravam.
- ◆ Varujte vaš telefon pred vlago, prahom, agresivnimi tekočinami in parami.
- ◆ Telefona nikoli ne odpirajte sami!
- ◆ Priključnih kontaktov se ne dotikajte s konicami in kovinskimi predmeti!
- ◆ Telefona ne prenašajte na vrvciah!
- ◆ Vaš Gigaset DA611 oddajate tretji osebi samo skupaj z navodilom za uporabo. V vašem telefonu Gigaset DA611 je vgrajen trajen pomnilnik. Pred predajo telefona tretji osebi izbrišite eventualno shranjene vaše klicne številke.

## Priključitev telefona

Priporočilo za postavitev telefona:

- ◆ Telefona ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom ali drugim izvorom toplote.
- ◆ Zagotovite temperaturo za delovanje telefona med + 5° C in + 40° C.
- ◆ Telefon postavite najmanj en meter od radijskih naprav npr. brezvrvičnih telefonov, radijskih naprav za iskanje oseb ali TV sprejemnikov. Radijske naprave sicer lahko motijo pogovor po telefonu.
- ◆ Telefona ne postavite v zelo prašne prostore, ker prah slabo vpliva na življenjsko dobo telefona.
- ◆ Deli telefona lahko v stiku z lakiranimi površinami in polirnimi premazi pustijo sledi na pohištvu (npr. nogice iz gume).

## Uporaba telefona

Pri uporabi vašega Gigaset DA611 sta na voljo tipkovnica in prikazovalnik. Poleg tega nudi meni prikazovalnika skupaj s tipko za upravljanje dostop do konfiguracije in uporabe raznovrstnih funkcij telefona. V navodilu so opisane vse možnosti uporabe.

### Opomba

Nekatere funkcije vašega telefona so neomejeno na voljo samo v primeru, če vaš ponudnik omrežja in ponudnik omrežja kličočega te funkcije podpirata, npr. funkcije, pri katerih je potrebna informacija o klicni številki kličočega.

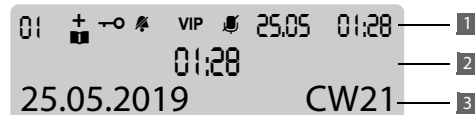
To velja npr. za naslednje funkcije:

- ◆ Prikaz klicne številke dohodnega klica (→ s. 7)
- ◆ Signalizacija kličočega z VIP melodijo (→ s. 7)
- ◆ Seznam klicev (→ s. 9)

## Prikazovalnik

Prikazovalnik prikazuje, odvisno od situacije delovanja, različne informacije, npr. datum in uro. Nastavite lahko datum in točen čas ter format predstavitve (→ s. 10).

Simboli prikazujejo informacije o stanju vašega telefona.



- 1 Orodna vrstica: prikaz statusa; datum in čas (odvisno od situacije)
- 2 Ura (v stanju mirovanja); dolžina pogovora, klicne številke, nastavitve (odvisno od situacije)
- 3 Datum in koledarski teden, zgrešeni klici (v stanju mirovanja); mejniška izbira, možnosti, imena (odvisno od situacije)

### Simboli prikazovalnika

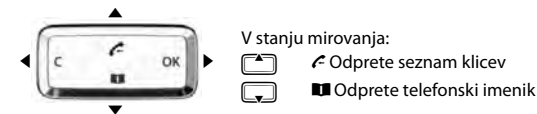
- 01 Številka vnosa v telefonskem imeniku ali v nekem seznamu klicev ali na tipki za kratko izbiranje
- + Utripa pri novem klicu v seznamu klicev, če je aktivirano posredovanje klicne številke (CLIP) kličočega (→ s. 12)
- Odprt telefonski imenik
- Aktivirana zapora tipkovnice
- 🔇 Izključen pozivni signal
- 🎤 Aktivirana izključitev mikrofona
- VIP Utripa pri dohodnem VIP klicu  
Simbol se prikaže le, če se v telefonskem imeniku nahaja najmanj en vnos s aktiviranim VIP načinom delovanja (→ s. 8).

### Jezik prikazovalnika

Tovarniško nastavljen jezik je angleščina. Na voljo je več jezikov. Če je potrebno lahko jezik prikazovalnika spremenite (→ s. 10).

## Tipka za upravljanje

S tipko za upravljanje aktivirate funkcije telefona in vodite po meniju. Ponujene funkcije so odvisne od situacije uporabe.



### V menijih in seznamih:

Vnos pomaknete navzgor/navzdol.

Pritisnite in držite: Hitro listate po seznamu navzgor/navzdol.

### Pri urejanju nastavitve časa:

Kazalec pomaknete levo/desno.

### Pri spreminjanju imen in števil:

pisalni položaj pomikate levo/desno.

Pritisnite in zadržite: pisalni položaj hitro pomikate levo/desno



### V menijih in seznamih:

Zapustite meni oziroma seznam.

### Pri spreminjanju nastavitve:

prekinitev dejanja brez spremembe

### Pri urejanju imen in klicnih števil:

Izbršete znak levo od položaja kazalca.

Pritisnite in držite: Izbršete vrstico.

Če je vnos prazen: Zapustite način delovanja urejanje.



### Vnesete klicno številko:

Telefon klicno številko izbere.

**V menijih in seznamih:** odpiranje podmenija/povezanega menija.

### Pri obdelavi vnosov/spreminjanju nastavitve:

shranjevanje vnosa ali aktivacija izbrane nastavitve

## Pisanje in obdelava besedila

### Vnos besedila:



S tipkovnico vnesete ime in klicno številko.

Vsaki tipki med [1-9] in [9-0] ter [0], [\*], [#] je dodeljenih več črk in cifer. Določen znak vnesete z večkratnim pritiskom ustrezne tipke. Tabela znakov, ki jih lahko uporabite, najdete v dodatku, (→ s. 14).

### Pomikanje kazalca



Kazalec v besedilu pomikate levo/desno tako, da pritisnete tipko za upravljanje navzgor/navzdol.

### Brisanje/popravljanje znakov

**C** Pritisnite levo stran tipke za upravljanje [←]. Izbršete se znak levo od kazalca. Z daljšim pritiskom tipke izbršete celo vrstico.

## Meni

Vaš telefon vam ponudi funkcije prek menija, ki je sestavljen iz več nivojev.

▶ Za odpiranje menija pritisnite tipko [☰].

Funkcije menija in po potrebi podmenijev so prikazane v spodnji prikazni vrstici.

▶ Za potrditev vaše izbire s tipko za upravljanje [↵] listajte do želene funkcije in nato pritisnite desno stran tipke za upravljanje [→] (OK).

▶ Za vrnitev v naslednji višji nivo menija pritisnite [←] (C).

▶ Za ponovno vrnitev na začetni meni pritisnite tipko [☰].

### Opomba

Če želite takoj zapustiti meni brez shranjevanja izvedenih vnosov, zadostuje dvig in ponovna položitev slušalke. Po kratkem času prikazovalnik ponovno prikazuje stanje mirovanja.

## Predstavitve korakov upravljanja menija

Koraki upravljanja za izbiro neke funkcije menija so v tem navodilu za uporabo predstavljeni v naslednji obliki:

[☰] → **Phone setup** → **Language**

Pomeni:

▶ S tipko [☰] odprete meni.

▶ S tipko za upravljanje [↵] izberite vnos **Phone setup** in pritisnite desno stran tipke za upravljanje [→] (OK).

▶ S tipko za upravljanje [↵] izberite vnos **Language** in pritisnite desno stran tipke za upravljanje [→] (OK).

## Telefonski imenik, seznam klicev in seznam za ponavljanje izbiranja

Telefonski imenik, seznam klicev in seznam za ponavljanje izbiranja lahko odprete prek menija ali prek neke tipke.

### Prek menija

▶ Za odpiranje menija pritisnite tipko [☰].

▶ Za odpiranje zelenega seznama izberite **Call list (CLIP)** ali **Phone-book** ali **Redial**.

### Prek neke tipke



S tipko za upravljanje [↵] odprete seznam klicev.



S tipko za upravljanje [↵] odprete telefonski imenik.



[↵] P Odprete seznam za ponavljanje izbiranja.

Na prikazovalniku se vsakokrat prikaže prvi vnos v seznamu.



▶ S tipko za upravljanje [↵] listajte do zelenega vnosa in za odpiranje priročnega menija pritisnite desno stran tipke za upravljanje [→] (OK).

## Drvo menija

V nadaljevanju je predstavljeno kompletno drevo menijev prikazovalnika.


Call list (CLIP)	Vnos 1- 50	Call back	→ s. 7
		Save number	→ s. 9
		Delete entry	→ s. 9
		Delete all	→ s. 9
Phonebook	New entry		→ s. 8
		Vnos 1-100	
	Dial entry	→ s. 6	
	Edit entry	→ s. 9	
	New entry	→ s. 8	
	Delete entry	→ s. 8	
Delete all	→ s. 9		
Security	Key lock	→ s. 13	
	Emergency	→ s. 12	
	Direct call	→ s. 12	
	Call block	→ s. 12	
Phone setup	Language	→ s. 10	
	Date/time	→ s. 10	
	Dial mode	→ s. 13	
	Flash time	→ s. 13	
	PABX code	→ s. 13	
	Date/Time format	→ s. 10	
	Area code	→ s. 12	
	Speaker LED	→ s. 11	
Audio setup	Ring tones	→ s. 11	
	VIP Melody	→ s. 11	
	Handset Volume	→ s. 11	
	Speaker Volume	→ s. 11	
	Mute mode	→ s. 11	
	Ringer mode	→ s. 11	
Redial	Vnos 1 - 5	Dial entry	→ s. 7
		Save number	
		Delete entry	
		Delete all	

## Telefoniranje

Telefonirate lahko prek slušalke ali tudi prek zvočnika (funkcija prosto-ročnega telefoniranja). V nadaljevanju velja simbol  vedno tudi za .


### Odhodni klici

#### Vnašanje klicne številke prek tipkovnice


 Dvignite slušalko, izberite klicno številko

**ali**  
 Izberite klicno številko, dvignite slušalko.

#### Namesto dviga slušalke:



 Za telefoniranje prek zvočnika pritisnite tipko za prosto-ročno delovanje. Preklop je možen kadarkoli med pogovorom.

#### Popravljanje med vnosom klicne številke (možno samo pri položeni slušalki):


**C** Za brisanje napačno vnesene cifre levo od položaja kazalca pritisnite tipko za upravljanje .


#### Izbiranje iz telefonskega imenika

Če ste v telefonski imenik že shranili klicne številke (→ s. 8), lahko klic zaženete neposredno iz telefonskega imenika.

 S tipko za upravljanje  odprite telefonski imenik.

#### Iskanje vnosa

 Izberite vnos.  
Za hitro listanje po seznamu pritisnite in držite zgornjo ali spodnjo stran tipke.

**ali**  
 Vnesite črke (→ s. 5). Prikaže se prvi vnos, ki se začne s temi črkami.

#### Izbiranje klicnih števil

 Dvignite slušalko.

**ali**  
**OK** Odprite priročni meni.

 Izberite **Dial entry** in z **OK** začnite klic prek zvočnika. Če potem dvignete slušalko, se pogovarjate prek slušalke.

#### Opomba



Lahko najprej dvignete slušalko in nato odprete telefonski imenik.


## Izbiranje iz seznama klincev

V seznamu klincev so shranjene klicne številke zadnjih 50 sprejetih klincev.

**Pogoj:** Možen je prikaz klicne številke pri dohodnem klicu (→ s. 12).

Večkratni klic neke klicne številke se prikaže samo enkrat (z informacijo zadnjega klica). Če je klicna številka shranjena v telefonskem imeniku, se prikaže tudi pripadajoče ime, če je vneseno.

 S tipko za upravljanje  odprite seznam klincev.


 Izberite klicno številko ali ime.

**bodisi...**

 Dvignite slušalko.

**...ali**

**OK** Odprite priročni meni.

 Izberite **Ringback** in z **OK** začnete klic prek zvočnika.

Če potem dvignete slušalko, se pogovarjate prek slušalke.

### Opomba

Lahko najprej dvignete slušalko in nato odprete seznam klincev.

## Ponavljanje izbiranja

Telefon samodejno shrani zadnjih pet izbranih klicnih števil (vsako z največ 32 ciframi).

### Izbiranje zadnje izbrane klicne številke:

  Dvignite slušalko, pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja.

### Izbiranje ene od petih shranjenih klicnih številk:

 Pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja.

**ali**

 → **Redial**

 Izberite klicno številko.


 Dvignite slušalko.

**ali**



 Z **OK** začnete klic prek zvočnika.

## Kratko izbiranje

Na tipke tipkovnice 0...9 lahko shranite 10 klicnih števil za kratko izbiranje (→ s. 10).

 Pritisnite tipko za kratko izbiranje.

 ... 

 Odložite slušalko ali pritisnite tipko za prostoročno telefoniranje 

**ali**

**OK** Odprite povezani meni.


 Izberite **Dial entry** in potrdite z **OK**.


Telefon bo izbral klicno številko, ki je shranjena na tipki tipkovnice.

### Opomba

Lahko najprej dvignete slušalko in nato odprete telefonski imenik.

## Premori med izbiranjem


S tipko  lahko vnesete enega ali več premorov med izbiranjem (ne velja za prvo cifro). Premori med izbiranjem se prenesejo v pomnilnik in so potrebni za izbiranje na določenih naročniških centralah (npr.:

0  2368).

Dolžina premora je nastavljiva (1, 3 ali 6 sekund) (→ s. 13).

## Dohodni klici

Dohodni klici se signalizirajo s pozivnim zvočnim signalom in prikazom na prikazovalniku.

Pri prikazu klicnih števil (→ s. 12) se na prikazovalniku prikaže klicna številka in utripa simbol . Ta simbol se izbriše, če klic sprejmete ali (če ga ne sprejmete), priključite seznam klincev.


Pri dohodnih klicih, pri katerih so v telefonskem imeniku ali na tipkah za kratko izbiranje te klicne številke shranjene skupaj z imeni, se dodatno prikaže ime.

Če je aktiviran VIP način delovanja (→ s. 11), na prikazovalniku utripa VIP simbol in klic se signalizira z VIP pozivnim signalom.

## Sprejem klica

 Dvignite slušalko.


**ali**

 Za telefoniranje prek zvočnika pritisnite tipko za prostoročno delovanje.

## Trkanje

Med pogovorom naprava opozori na dohodni klic. Zaslišite trkanje. Na zaslonu je prikazana klicna številka klicatelja, če je prikaz mogoč, in ime, če je klicatelj shranjen v imeniku ali izbiri za hitro klicanje (→ s. 8).


 Za prevzem klica pritisnite tipko za povratno vprašanje.

 Tipko za povratno vprašanje pritisnite še enkrat, če želite končati drugi klic in se vrniti k prvemu

## Poslušanje po zvočniku/prostoročno telefoniranje

### Vključitev/izključitev poslušanja po zvočniku



Osebe, ki se nahajajo v prostoru, lahko pogovor poslušajo po zvočniku. Med pogovorom prek slušalke:

 Za vključitev ali izključitev poslušanja po zvočniku pritisnite tipko za prostoročno delovanje.

Pri vključenem zvočniku in dvignjeni slušalki je vključeno poslušanje po zvočniku. Mikrofon prostoročnega delovanja je pri tem izključen.

Pri vključenem zvočniku in položeni slušalki je vključeno prostoročno delovanje prek mikrofona za prostoročno delovanje.



### Menjava iz poslušanja po zvočniku na prostoročno delovanje:

  Pri pritisnjeni tipki za prostoročno delovanje položite slušalko.

### Vključitev/izključitev prostoročnega načina delovanja

Prek vgrajenega mikrofona lahko telefonirate tudi pri položeni slušalki. Optimalna razdalja od ust do mikrofona znaša približno 50 cm.

### Vključitev med pogovorom

  Pri pritisnjeni tipki za prostoročno delovanje položite slušalko.

## Vključitev pred izbiranjem klicne številke



Pritisnite tipko za prostoročno delovanje, počakajte na signal prostega izbiranja.

## Izključitev prostoročnega delovanja



Med pogovorom dvignite slušalko. Pogovor se preklopi na slušalko.

## Končanje pogovora



Med prostoročnim telefoniranjem pritisnite tipko za prostoročno delovanje.

## Nastavitve med pogovorom

V nadaljevanju opisane nastavitve lahko spreminjate tudi prek menija (→ s. 11).

### Nastavljanje glasnosti slušalke

Glasnost lahko nastavite v treh stopnjah.



Glasnost nastavite s tipkama glasneje/tišje.

Nastavljena glasnost se prikaže na prikazovalniku.

### Nastavljanje zvočnika

Glasnost lahko nastavite v sedmih stopnjah.



Glasnost nastavite s tipkama glasneje/tišje.

Nastavljena glasnost se prikaže na prikazovalniku.

### Izključevanje mikrofona

Ovisno od nastavitve funkcije za izključitev mikrofona (→ s. 11) med pogovorom lahko izključite mikrofonsko ali slušalko in mikrofonsko telefona:



Za vključitev ali izključitev mikrofona pritisnite tipko za izključitev mikrofona.

Med izključitvijo mikrofona se lahko predvaja glasba na zadržanju.

Ko je mikrofonski telefona izključen, se na prikazovalniku prikaže simbol

### Pozivni zvočni signal in glasnost

Medtem, ko telefon poziva, lahko spremenite glasnost in melodijo pozivanja.



Glasnost pozivnega signala nastavite s tipkama glasneje/tišje (5 stopenj, 0=brez pozivanja).



S tipkami tipkovnice izberite melodijo pozivanja (10 različnih).

## Uporaba telefonskega imenika

V telefonskem imeniku telefona Gigaset DA611 lahko shranite do 100 vnosov (največ 32 cifer za klicno številko in 16 znakov za ime).

Prek telefonskega imenika lahko zaženete klic (→ s. 6), vnesete nove vnose (→ s. 8) ter nadzorujete in spreminjate vnose.

Klicne številke in imena lahko vnesete ročno ali jih prenesete iz seznama ključev (→ s. 9). Poleg tega lahko neki klicni številki dodelite VIP način delovanja.

Ko je telefonski imenik odprt, je na prikazovalniku prikazan simbol

Poleg tega se na prikazovalniku prikaže številka vnosa v telefonskem imeniku (01.. 50). Če se v telefonskem imeniku nahaja najmanj en VIP vnos, se na prikazovalniku prikaže simbol

### Odpiranje telefonskega imenika

V stanju mirovanja:



Pritisnite tipko za upravljanje

ali



→ Phonebook

### Iskanje vnosa



Izberite vnos.

ali



Vnesite črke (→ s. 5). Prikaže se prvi vnos s temi črkami.

### Opomba

Če pritisnete tipko , se vnos označi kot VIP vnos ali se označitev odstrani.

### Shranjevanje klicne številke



Odprite telefonski imenik.

Prikaže se prvi vnos v seznamu.



Izberite **New entry** in potrdite z **OK**.



Vnesite klicno številko in potrdite z **OK**.



Vnesite ime in potrdite z **OK**.

Na zaslonu se pojavi sporočilo **Save to PBK?**

### Ali: shranjevanje v telefonski imenik



Pritisnite tipko za upravljanje.



Izberite način **VIP** in ga potrdite z **OK**.

### Ali: shranite na tipko za hitro klicanje



0 ... 9 vez

Pritisnite tipko za hitro klicanje in številčno tipko.


Na zaslonu se pojavi sporočilo **Saved**.



## Spreminjanje vnosa

 Odprite telefonski imenik.

Prikaže se prvi vnos v seznamu.

 Izberite vnos in z **OK** odprite priročni meni.

 Izberite **Edit entry** in potrdite z **OK**.

 Spremenite klicno številko in potrdite z **OK**.


 Spremenite ime in potrdite z **OK**.

**OK** Potrdite shranjevanje vnosa v telefonski imenik.


Na zaslonu se pojavi sporočilo **Save to PBK?**

**Ali: shranjevanje v telefonski imenik**

**OK** Pritisnite tipko za upravljanje.

 Izberite način VIP in ga potrdite z **OK**.

**Ali: shranite na tipko za hitro klicanje**

  ...


Pritisnite tipko za hitro klicanje in številčno tipko.

Na zaslonu se pojavi sporočilo **Saved**.

## Brisanje vnosa/brisanje vseh vnosov

 Odprite telefonski imenik.

Prikaže se prvi vnos v seznamu.

 Izberite vnos in z **OK** odprite priročni meni.

 Za brisanje prikazanega vnosa ali vseh vnosov izberite

**Delete entry** ali **Delete all** in potrdite z **OK**.

**OK** Za potrditev akcije pritisnite tipko za upravljanje.

## Uporaba seznama klicev (CLIP)

Dohodni klici se shranijo, če je bila posredovana klicna številka kličočega (→ s. 12). Shrani se do 50 klicev, pri isti klicni številki le zadnji dohodni klic. Pri več kot 50 klicih se starejši klici samodejno izbrisejo. Če je bilo posredovano ime kličočega, se prikaže tudi ime. V primeru, da je ime shranjeno v telefonskem imeniku ali kot hitra izbira, bo prikazano tudi ime iz telefonskega imenika. Če so v seznamu neodgovorjeni klici, utripa simbol **+**.



Sezname klicev lahko uporabljate za naslednje funkcije:

▶ Klicanje klicne številke iz seznama (→ s. 7)

▶ Shranjevanje v telefonski imenik ali kot izbira za hitro klicanje

## Odpiranje seznama klicev


Seznam klicev odprete v stanju mirovanja telefona ali pri dvignjeni slušalki.


 Pritisnite tipko za upravljanje 


**ali**

 → **Call list (CLIP)**


## Prenos klicne številke iz seznama klicev v telefonski imenik

 Odprite seznam klicev.

 Izberite vnos in z **OK** odprite priročni meni.

 Izberite **Save number** in potrdite z **OK**.


 Klicno številko (eventualno spremenite) potrdite z **OK**.

 Vnesite ime in potrdite z **OK**.


Na zaslonu se pojavi sporočilo **Save to PBK?**

**Ali: shranjevanje v telefonski imenik**

**OK** Pritisnite tipko za upravljanje.

 Izberite način VIP in ga potrdite z **OK**.


**Ali: shranite na tipko za hitro klicanje**


  ...

Pritisnite tipko za hitro klicanje in številčno tipko.

Na zaslonu se pojavi sporočilo **Saved**.

## Brisanje vnosa/brisanje vseh vnosov

 Odprite seznam klicev.


 Izberite vnos in z **OK** odprite priročni meni.

 Za brisanje prikazanega vnosa ali vseh vnosov izberite **Delete entry** ali **Delete all** in potrdite z **OK**.

**OK** Za potrditev akcije pritisnite tipko za upravljanje.

## Uporaba tipk za kratko izbiranje

Na številčne tipke lahko shranite do 10 klicnih števil (vsako z najv. 32 ciframi za številke in 16 znaki za ime).

 Pritisnite tipko za hitro klicanje.

 ...  Pritisnite tipko za hitro klicanje.


V primeru, da je tipka že zasedena, bo prikazana vsebina, drugače pa **Empty**.


Izbira klicne številke: → s. 7

### Shranjevanje/sprememba klicne številke

**OK** Odprite povezani meni



 Izberite **Edit entry** in potrdite z **OK**.

 Vnesite klicno številko ali jo spremenite in potrdite s **OK**.

 Vnesite ime ali ga spremenite in potrdite s **OK**.

**OK** Pritisnite tipko za upravljanje, da shranite vnos.

### Izbris tipk za hitro klicanje

 ...  Pritisnite tipko za hitro klicanje in pritisnite številko za hitro klicanje.



**OK** Odprite povezani meni.

 Izberite **Delete entry/Delete all** in potrdite z **OK**.

**OK** Pritisnite tipko za upravljanje, da potrdite dejanje.

### Opombe

Pri shranjevanju tipk za kratko izbiranje upoštevajte:

- ◆ Tipki  in  se shranita ne glede na nastavljen način izbiranja, vendar jih telefon izbere samo pri tonskem načinu izbiranja (→ s. 13).
- ◆ Če je vnesena klicna številka daljša od 32 cifer, se shrani samo prvih 32 cifer.

## Nastavljanje telefona

### Osnovne nastavitve

Vse osnovne nastavitve dosežete prek menija **Phone setup**. Aktualno nastavljene vrednosti so na prikazovalniku desno označene z \*.

### Spreminjanje jezika (Language)

Spremenite lahko jezik prikaza prikazovalnika. Na voljo so štirje jeziki.

 → **Phone setup** → **Language**


 Izberite želeni jezik in potrdite z **OK**.


**OK** Za shranjevanje nastavitve pritisnite tipko za upravljanje.

### Nastavljanje datuma in ure

Aktualne podatke lahko spreminjate ročno in spremenite format predstavitve. Točen čas se aktualizira z dohodnim klicem s prikazom klicne številke. To nastavitve lahko eventualno spremenite (→ s. 15).

 → **Phone setup** → **Date/time**


 Vnesite datum 6-mestno (DDMMLL).


 Vnesite uro 4-mestno (HHMM).

**OK** Potrdite vnos.

Vnos poteka vedno tako, kot je tu opisano, neodvisno od nastavljenega formata datuma in časa.

### Nastavljanje Date/Time format

 → **Phone setup** → **Date/Time format**

 Izberite želeni format datuma in potrdite z **OK**.  
Primer: 31. december 2019


**YYYY.MM.DD:** 2019.12.31

**DD.MM.YYYY:** 31.12.2019

**DD/MM/YYYY:** 31/12/2019

**MM/DD/YYYY:** 12/31/2019

**OK** Za shranjevanje nastavitve pritisnite tipko za upravljanje.


 Izberite format časa in potrdite z **OK**.


**24h:** 24-urni format

**12h:** 12-urni format

**OK** Za shranjevanje nastavitve pritisnite tipko za upravljanje.

## Nastavljanje svetlobnega prikaza na tipki za prostoročno delovanje

Določite lahko, kdaj naj svetlobni prikaz telefona (tipka ) utripa.

 → **Phone setup** → **Speaker LED**



Izberite zeleno nastavev in potrdite z **OK**.

**Off:** nikoli (razen pri prihajajočem klicu)

**Incoming Call:** pri novih zgrešenih klicih

**Messages:** pri novih sporočilih, ki jih še niste poslušali (ko mobilni operater obvesti o prejemu sporočil)

**On:** pri novih zgrešenih klicih in sporočilih

**OK**


Za shranjevanje nastavitve pritisnite tipko za upravljanje.

## Nastavljanje glasnosti

Glasnost slušalke in zvočnika lahko nastavite prek menija ali neposredno med klicem s tipkama (→ s. 8).

### Nastavljanje glasnosti slušalke

Glasnost lahko nastavite v treh stopnjah.

 → **Audio setup** → **Handset Volume**



Prilagodite glasnost in potrdite z **OK**.

Aktualna vrednost se prikaže na prikazovalniku.

### Nastavljanje glasnosti prostoročnega delovanja

Glasnost lahko nastavite v sedmih stopnjah.

 → **Audio setup** → **Speaker Volume**



Prilagodite glasnost in potrdite z **OK**.

Aktualna vrednost se prikaže na prikazovalniku.

#### Napotek

Namesto tipke  lahko uporabite tudi tipki  / .

## Izključitev mikrofona

Izključite lahko samo mikrofona ali zvočnik in mikrofona.

 → **Audio setup** → **Mute mode**



Izberite zeleno funkcijo in potrdite z **OK**. **Microphone off:**

Vi vašega partnerja na zvezi še slišite, vendar vas on ne more več slišati.

**Micro&Spk. Off:** Telefon je popolnoma v nemi zvezi.

**Mute melody:** Med izključitvijo mikrofona vaš partner na zvezi sliši glasbo na zadržanju.

Nastavljeno funkcijo lahko med pogovorom aktivirate tudi prek tipke za izključitev mikrofona (→ s. 8).

## Nastavljanje pozivnih signalov

Na voljo so naslednje možnosti nastavitve:

- ▶ Melodija in glasnost
- ▶ VIP Melody
- ▶ Izključitev pozivnega signala

### Nastavljanje melodije in glasnosti

Nastavite lahko melodijo in glasnost pozivnega signala ali pozivni signal izključite. Na voljo je 10 različnih pozivnih signalov, glasnost lahko prilagodite v 5 stopnjah (0=brez pozivanja).

#### Opomba

Če dvignete slušalko preden začnete z nastavljanjem, se melodije predvajajo po zvočniku.

Medtem, ko telefon poziva, lahko obe nastavitvi napravite neposredno prek tipk (→ s. 8).


 → **Audio setup** → **Ring tones**



Izberite zeleni pozivni signal.

 ...  Pozivni signal 1 - 10



/  Nastavite glasnost za aktualno izbrani pozivni signal



Sprememba hitrosti predvajanja pozivnega zvoka (1 = počasi, 3 = hitro).

**OK**

Za shranjevanje nastavitve pritisnite tipko za upravljanje.

#### Opomba

Pozivno melodijo lahko slišite le, če po telefonskem omrežju prihaja pozivni impulz. Dolžina impulza se lahko razlikuje od omrežja do omrežja. Pri tem je možno, da se nekatere melodije, ki so na voljo, slišijo razsekano. V tem primeru prosimo, da izberete drugo melodijo.



## Nastavljanje VIP Melody

Nekatere od pozivnih melodij lahko določite kot **VIP Melody**. Če ste neki klični številki v telefonskem imeniku dodelili status **VIP mode** (→ s. 8), se dohodni klic te klične številke signalizira s pozivnim signalom **VIP Melody**.


 → **Audio setup** → **VIP Melody**



Izberite zeleni pozivni signal.

 ...  Pozivni signal 1 - 10



/  Nastavite glasnost za aktualni izbrani pozivni signal.



Sprememba hitrosti predvajanja pozivnega zvoka (1 = počasi, 3 = hitro).

**OK**

Za shranjevanje nastavitve pritisnite tipko za upravljanje.

## Nastavljanje načina pozivanja

Če ne želite, da vas pozivanje moti, lahko pozivni signal telefona izključite. Na voljo so tri možnosti nastavitve: **All tones off**, **VIP only** (glejte zgoraj), **All tones on** (tovarniška nastavev).

 → **Audio setup** → **Ringer mode**





Izberite zeleno nastavev in potrdite z **OK**.

**OK**

Za shranjevanje nastavitve pritisnite tipko za upravljanje.

## Izključitev pozivnega signala s tipko

 Za izključitev in ponovno vključitev pozivnega signala pritisnite tipko dalj časa.

Ko je pozivni signal izključen, je to na prikazovalniku prikazano s simbolom .

## Nastavitve varnosti


### Zaklepanje telefona

Svoj telefon lahko zavarujete pred nepooblaščenim dostopom. To storite z zaporo tipk.

### Priprava zapore tipkovnice

Pri aktivirani Key lock so vse tipke zaklenjene, z izjemo tipke meni in tipke prostoročno delovanje/naglavna slušalka ter shranjene klicne številke za klic v sili (→ s. 12).

### Aktiviranje Key lock


 V stanju mirovanja pritisnite in **držite** tipko za zaporo tipkovnice.

ali

 → Security → Key lock

### Deaktiviranje Key lock

 Pritisnite in **držite** tipko za zaporo tipkovnice.

Če je vključena zapora tipkovnice, se ta na prikazovalniku prikaže s simbolom .

### Klic v sili

V vašem telefonu sta že tovarniško shranjeni dve klicni številki za klic v sili (110, 112). Shranite lahko še eno klicno številko za klic v sili z največ 28 ciframi. Klicne številke za klic v sili lahko izbirate tudi v primeru, če je zapora tipkovnice vključena.

### Izbiranje klica v sili

 Dvignite slušalko.

 Vnesite klicno številko za klic v sili.




Na prikazovalniku se prikaže **Emergency**.

### Shranjevanje klicne številke za klic v sili

 → Security → Emergency

 ...  Vnesite klicno številko za klic v sili in potrdite z **OK**.

### Direktni klic (babycall)

Pri aktiviranem direktnem klicu telefon shranjeno klicno številko izbere po dvigu slušalke in pritisku poljubne tipke (z izjemo tipk ,  in ).

### Aktiviranje direktnega klica

 → Security → Direct call

 ...  Vnesite klicno številko direktnega klica in potrdite z **OK**.

Direktni klic se aktivira in prikaže na prikazovalniku.


## Deaktiviranje direktnega klica



 Pritisnite tipko meni.

## Zaklepanje števil

Odhodne klice na določene številke predizbiranja (npr. plačljivo predizbiranje) lahko zaklenete, največ 3 številke vsaka s po 5 ciframi.

 → Security → Call block

 Izberite **Call block 1** (oziroma **2** ali **3**) in potrdite z **OK**.

 ...  Vnesite številko, ki jo želite zakleniti in potrdite z **OK**.

## Storitve omrežja

Javne telefonske centrale vam nudijo – v nekaterih primerih samo na zahtevo – vrsto koristnih dodatnih storitev (npr. preusmeritev klica, povratni klic pri signalu zasedeno, onemogočanje prenosa klicne številke itd.). Te storitve priključite z določenimi kombinacijami tipk, kombinacije dobite pri ponudniku omrežja.

### Prikaz klicne številke (CLIP)

Če je storitev prikaza klicne številke aktivirana, se dohodni klic prikaže na prikazovalniku in shrani v seznam klicev. **Pogoj:** Ponudnik omrežja podpira naslednje funkcijske značilnosti in kličoči ni onemogočil prenosa klicne številke:

- ◆ CLI (Calling Line Identification): Prenese se klicna številka kličočega.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): Prikaže se klicna številka kličočega.

Te klicne številke lahko prevzamete v telefonski imenik in obdelate (→ s. 8).

Če ste shranili krajevno karakteristično številko (→ s. 12), se pri nekem odhodnem klicu z isto karakteristično številko na prikazovalniku samodejno prikaže samo klicna številka brez predizbiranja.


### Tipka za vmesne zveze

Na javnih telefonskih centralah tipko za vmesne zveze (flash) potrebujete za uporabo različnih dodatnih storitev; npr. za „Povratni klic, če je zasedeno“.



Eventualno morate čas flash vašega telefona prilagoditi zahtevam telefonske centrale (→ s. 13).

### Nastavljanje predizbiranja

V telefonu shranjene prednastavljene številke krajevnega predizbiranja vašega priključka lahko spremenite. Tu shranjena številka se uporablja z namenom, da se pri kličočem z istim predizbiranjem v seznamih klicev prikaže samo klicna številka brez predizbiranja.

 → Phone setup → Area code

Prikaže se prednastavljena številka.

 ...  Vnesite novo številko predizbiranja (največ 6 cifer) in potrdite z **OK**.

## Delovanje na naročniški telefonski centrali

### Posebne funkcije/tipka za vmesno zvezo

Med nekimi zunanjimi pogovorom lahko opravite vmesno zvezo ali posredujete pogovor (prevežete) drugemu uporabniku. V ta namen pritisnete tipko za vmesno zvezo . Nadaljnji pogoj je odvisen od vaše naročniške centrale. Za uporabo tipke za vmesno zvezo mora biti na telefonu nastavljen čas flash (čas prekinitve linije), ki ustreza vaši naročniški centrali. Preberite navodilo za uporabo vaše naročniške centrale.

### Spreminjanje načina izbiranja/časa flash

Telefon podpira naslednje načine izbiranja:

- ◆ Tonski način izbiranja
- ◆ Dekadni način izbiranja

Ovisno od vaše naročniške centrale morate eventualno spremeniti način izbiranja in čas flash vašega telefona. (Tovarniška nastavitve: Tonski način izbiranja)

### Spreminjanje načina izbiranja

→ Phone setup → Dial mode

Izberite **Tone** ali **Pulse** in potrdite z **OK**.

### Spreminjanje časa flash

Čas flash lahko spremenite, če je za izbiranje klicnih števil nastavljen tonski način (glejte zgoraj), (tovarniška nastavitve 90 ms).

→ Phone setup → Flash time

Izberite čas flash, na voljo so naslednje vrednosti: 90, 120, 270, 375, 600 ms in potrdite z **OK**.

### V položaju „Dekadno“ začasen preklon na tonski način izbiranja

Za uporabo funkcij, ki zahtevajo tonski način izbiranja (npr. pri daljinskem upravljanju vašega telefonskega odzivnika), lahko telefon za trajanje pogovora preklonite na tonski način izbiranja. Potem, ko je povezava vzpostavljena:

Pritisnite tipko zvezdica.

Po prekinitvi povezave se način izbiranja ponovno nastavi na dekadni način izbiranja.

### Določanje karakteristične številke centrale

Če je vaš telefon priključen na naročniško centralo, morate včasih predizbrati karakteristično številko centrale (npr. za izhod v javno omrežje). V vaš telefon lahko shranite do tri karakteristične številke centrale.

Če telefon pri izbiranju zazna karakteristično številko centrale, se samodejno nastavi premor med izbiranjem. Čas za premor med izbiranjem eventualno lahko prilagodite (→ s. 15).

→ Phone setup → PABX code

Prikaže se aktualna nastavitve.

..... Vnesite karakteristično številko centrale (1 do 3 cifre) in potrdite z **OK**.

Za menjavo med karakterističnimi številkami uporabite tipko za upravljanje:



Za pomik levo/desno pritisnite tipko za upravljanje navzgor/navzdol.

## Druge nastavitve

Dodatno k opisanim možnostim v poglavjih Nastavljanje telefona (→ s. 10) lahko v načinu delovanja za nastavljanje napravite nadaljnje nastavitve (npr. ponovno nastavljanje na tovarniško nastavitve). Nastavitve so zajete v naslednji tabeli.

Prednastavljene vrednosti so predstavljene s **poudarjeno** pisavo. Če za neko nastavitve ni poudarjeno označene vrednosti, je prednastavitve odvisna od države.

Pritisnite tipko za shranjevanje in 1.

Za Feature code vnesite zaporedje tipk in potrdite z **OK**.

Zaporedje tipk	Vrednost	Opis	
02	0 1 2	1 s <b>3 s</b> 6 s	Nastavitve časa vstavljevega premora s tipko za premor
25	0 1 2 3 4	ponovna nastavitve vseh nastavitve brisanje vseh tipk z imenom brisanje vseh cifre za predizbiranje ponovna nastavitve vseh cifre za označevanje storitev omrežja brisanje vseh shranjenih števil (ne telefonskega imenika)	
50	0 1 2	ni prikaza časa <b>24-urni format</b> 12-urni format	Nastavljanje formata časa
57	0 1 2	deaktiviranje 500 ms/500 ms <b>30 ms /70 ms</b>	Nastavitve ritma svetlobnega prikaza (tipka za prostoročno telefoniranje) pri dohodnem klicu
70	0 1	deaktiviranje <b>aktiviranje</b>	Izogibanje signalu klika za začetek ali na koncu pozivnega signala. Če omrežje pošilja zelo kratek pozivni impulz, lahko deaktiviranje (vrednost 0) preprečuje signal klika.
83	0 1 2	deaktiviranje aktiviranje <b>samodejno</b>	Onemogočanje prvega pozivnega signala. To omogoča ugotavljanje, ali je nek dohodni klic VIP klic in se namesto običajnega uporabi VIP pozivanje.
88	0-9	Vrednosti 0-9 0 = malo kontrasta <b>5 = prednastavljeno</b> 9 = največji kontrast	Nastavljanje kontrasta prikazovalnika.
91	0 1	1,5:1 2:1	Nastavljanje impulznega razmerja za dekadno izbiranje
92	0 1 2 3 4	<b>85 / 85 ms</b> 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Nastavljanje časa signala/premor signala za tonski način izbiranja
#2	0 1	aktiviranje <b>deaktiviranje</b>	Samodejna aktualizacija točnega časa po informaciji CLIP

Zaporedje tipk	Vrednost	Opis
#4 0 1	<b>Pozivni zvočni signal</b> AC	Začetni signal za prepoznavanje CLIP Če CLIP ne deluje s prednastavitvijo 0, nastavite vrednost „AC“.
#6 0-9	Sekunde Vrednosti 0 (3s) - 9 (12s) <b>Prednastavljeno:: 5 (8s)</b>	Čas za prekinitev dohodnega klica. Na primer: nastavev 5 pomeni 8 sekund.

## Standardni znaki

S tipkovnico lahko vnesete naslednje znake:

Tipka	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	␣	1	€	£	\$	¥	¤							
2	A	B	C	2	À	Á	Â	Ã	Ä	Ç				
3	D	E	F	3	É	Ê	Ë	Ë						
4	G	H	I	4	Ì	Í	Î	Ï						
5	J	K	L	5										
6	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ó	Ô	Õ					
7	P	Q	R	7										
8	T	U	V	8	Ü	Ú	Û							
9	W	X	Y	Z	9	Ÿ	Ÿ	Æ	Ø	À				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
* *	*	/	(	)	<	=	>	%						
# →	#	@	\	&	§									

\*) Presledek

### Čiščenje

Prah z naprave obrišite le z **vlažno krpo** ali z **antistatično krpo**. Ne uporabljajte topil in krpe iz mikro vlaken.

Za čiščenje **nikoli** ne uporabljajte suhe krpe. Obstaja nevarnost poškodbe elektronskih delov telefona s statično elektriko.

### Stik s tekočino

Če je naprava prišla v stik s tekočino oziroma je bila tekočina po njej polita:

- 1 Pustite, da tekočina iz naprave odteče.
- 2 Vse dele do suhega obrišite. Napravo (s tipkovnico navzdol) najprej za **najmanj 72 ur** postavite na suho toplo mesto (**ne**: v mikrovalovno pečico, v pečico itd.).
- 3 **Napravo ponovno vključite šele potem, ko je popolnoma suha.**

Po popolni izsušitvi je v največ primerih možna ponovna uporaba naprave.

V redkih primerih lahko stik telefona s kemično substanco povzroči spremembo površine. Zaradi številnih kemikalij, ki so na tržišču, nismo mogli preveriti odpornosti na vse substance.

### Vprašanja in odgovori

**Dvignili ste slušalko, vendar ne slišite signala centrale:**

Dvignite slušalko za 5 sekund, jo položite in ponovno dvignite.

**Dvignili ste slušalko, vendar ne slišite signala centrale:**

Je priključna vrstica pravilno vključena v telefon in v priključno vtičnico telefonske linije?

**Slišite signal centrale, vendar telefon ne izbira:**

Telefonski priključek je v redu. Ali je način izbiranja klicnih števil nastavljeno pravilno? Je vključena zapora tipkovnice? Je klicna številka zaklenjena?

**Vaš sogovornik vas ne sliši:**

Ali je bila pritisnjena tipka za izključitev mikrofona?

**Med pogovorom slišite šume zaporednih impulzov:**

Povezava sprejema tarifne impulze iz telefonske centrale, ki jih telefon ne more interpretirati. Obrnite se na vašega operaterja.

### Okolje

#### Naša skrb za okolje

Podjetje Gigaset Communications GmbH nosi poslovno odgovornost in se angažira za boljši svet. Na vseh področjih našega dela – od načrtovanja izdelka in procesa prek proizvodnje in distribucije do odlaganja odpadkov – v največji meri skrbimo za to, da resno upoštevamo našo ekološko odgovornost.

Pozanimajte se še na internetu pod [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) glede naših okolijsko prijaznih izdelkov in postopkov.

### Sistem ravnanja z okoljem



Gigaset Communications GmbH je certificiran po mednarodni normi ISO 14001 in ISO 9001.

**ISO 14001 (okolje):** certificirano od septembra 2007 pri TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kakovost):** certificirano od 17.02.1994 pri TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Odlaganje odpadkov

#### Obvestilo:

Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU: prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega Parlamenta in Sveta 2012/19/EU.



#### Ločeno zbiranje:

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo odpadno EE opremo zbirati ločeno. Ločeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

#### Vračilni in zbiralni sistemi:

Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

### Certifikat

Naprava je namenjena za analogni priključek v slovenskem telefonskem omrežju.

Upoštewane so specifične posebnosti zahtev države.

Na tem mestu družba Gigaset Communications GmbH izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktiv 2014/30/EU in 2014/35/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti najdete na internetnem naslovu: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Ta izjava je na voljo tudi v datotekah »Mednarodne izjave o skladnosti« in »Evropske izjave o skladnosti«.

Oglejte si obe datoteki.

### V primeru težav

Če bi pri delovanju v zaprtih komunikacijskih sistemih z analognim dostopom do omrežja prišlo do težav, se prosimo obrnite na pristojnega operaterja omrežja oziroma na vašega trgovca.

**Gigaset Communications GmbH**  
Frankenstrasse 2a, 46395 Bocholt

## GARANCIJSKI LIST

za telekomunikacijske proizvode

**Gigaset DA611**

Serijska št.:

---

Garancija velja 24 mesecev od  
dneva prodaje

Prodajalec (datum, žig, podpis)



V primeru zamenjave  
proizvoda garancija velja do: . . . . .



## Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Communications GmbH, Dunaj jamči, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali po navodilih za uporabo.

V garancijskem roku zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila. Proizvod lahko pošljete v popravilo v garancijskem roku pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom nakupa proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig in podpis prodajalca) in računom. Najkrajši garancijski rok je 24 mesecev od dneva prodaje.

Garancijo uveljavljate pri **pooblaščenemu serviserju** oziroma pri prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanje navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, **garancija ne velja**.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Po preteku garancijske dobe zagotavljamo 3 leta servisiranja izdelka, nadomestne dele (in prikladne aparate).

### Pooblaščen servis:

**PSE poslovne komunikacije d.o.o.**

Dolenjska cesta 318

1291 Škofljica

tel: +386 (1) 5466 511

faks: +386 (1) 5466 508

int.: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

# Indeks

## B

Babycall ..... 12

## C

Certifikat ..... 15

CLI, CLIP ..... 12

CLIP ..... 9

## D

Datum in ura ..... 10

Dekadni način izbiranja ..... 13

Direktni klic ..... 12

Drevo menija ..... 6

## F

Flash, čas ..... 13

## G

Glasnost, nastavljanje ..... 11

slušalka ..... 8

zvočnik ..... 8

## I

Izhod v javno omrežje ..... 13

Izključitev mikrofona ..... 8

Izključitev mikrofona, tipka ..... 1

## J

Jezik ..... 10

Jezik prikazovalnika ..... 4

## K

Karakteristična številka naročniške centrale ..... 13

Klic v sili ..... 12

Klicna številka

izbiranje ..... 6

izbiranje s tipko z imenom ..... 7

shranjevanje ..... 8

Koda funkcije ..... 13

## M

Meni ..... 5

## N

Način izbiranja ..... 13

## O

Odlaganje odpadkov ..... 15

Okolje ..... 15

Opozorila za varno uporabo ..... 4

## P

Ponavljanje izbiranja ..... 7

Ponavljanje izbiranja/premor, tipka ..... 1

Ponovno nastavljanje na tovarniške vrednosti ..... 13

Poslušanje po zvočniku ..... 7

Pozivni signal

izključitev ..... 11

nastavljanje ..... 11

Pozivni zvočni signal ..... 8

Predizbiranje ..... 12

Preusmeritev klicev ..... 12

Prikaz klicnih števil ..... 12

Prikazovalnik ..... 4

Prostorčno telefoniranje ..... 7

## S

Seznam klicev ..... 9

izbiranje iz seznama klicev ..... 7

shranjevanje klicne številke ..... 9

Seznam za ponavljanje izbiranja

izbiranje iz seznama ..... 7

Simboli prikazovalnika ..... 4

Storitve omrežja ..... 12

Svetlobni prikaz (LED) ..... 1, 11

## T

Telefon

nastavljanje datuma/ure ..... 10

nastavljanje jezika ..... 10

postavitev ..... 4

zaklepanje ..... 12

Telefonski imenik

izbiranje iz imenika ..... 6

shranjevanje klicne številke ..... 8

urejanje ..... 9

Telefonski priključek ..... 2

Tipka lojtrca ..... 1

Tipka za kratko izbiranje ..... 1

Tipka za prostorčno delovanje ..... 1

Tipka za shranjevanje ..... 1

Tipka za upravljanje ..... 5

Tipka za vmesne zveze ..... 1

Tipka zvezdica ..... 1

Tipke ..... 1

Tonski način izbiranja ..... 13

## V

V primeru težav ..... 15

VIP melodija ..... 11

Vmesna zveza, tipka ..... 12

Vnašanje besedila ..... 5

Vnašanje znakov ..... 5, 14

## Z

Zaklepanje predizbiranja ..... 12

Zaklepanje števil ..... 12

Zapora tipkovnice ..... 1, 12



Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

A30350-M212-R621-1-X119